

FOR CAR USE ONLY/NUR FÜR AUTOMOBIL GEBRAUCH/POUR APPLICATION AUTOMOBILE UNIQUEMENT/PARA
USO EN AUTOMÓVILES/SOLO PER L'UTILIZZO IN AUTOMOBILE/ENDAST FÖR BILBRUK/ALLEEN VOOR GEBRUIK
IN DE AUTO/ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В АВТОМОБИЛЯХ/DO UŻYCIA TYLKO W SAMOCHODZIE



EN

DE

FR

ES

IT

SE

NL

RU

PL

6.5-INCH NAVIGATION / DVD RECEIVER

INE-W611D

QUICK REFERENCE GUIDE

KURZANLEITUNG

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE

GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA

GUIDA RAPIDA

SNABBGUIDE

SNELSTARTGIDS

КРАТКОЕ СПРАВОЧНОЕ РУКОВОДСТВО

SKRÓCONA INSTRUKCJA DLA UŻYTKOWNIKA

Contents

WARNING	4
Getting started	6
Key Features.....	8
Android Auto	9
Apple CarPlay	9
Radio/RDS	10
DAB/DAB+/DMB Audio	11
USB Flash drive Operation.....	12
DISC-DVD.....	13
iPod Music.....	14
Bluetooth Audio	15
Map Functions	17
Navigation Menu.....	18
Setting a Destination	19
Specifications	20

IMPORTANT

Please record the serial number of your unit in the space provided below and keep it as a permanent record.

SERIAL NUMBER : _____

ISO SERIAL NUMBER : _____

INSTALLATION DATE : _____

INSTALLATION TECHNICIAN : _____

PLACE OF PURCHASE : _____



WARNING



WARNING

This symbol means important instructions. Failure to heed them can result in serious injury or death.

INSTALL THE PRODUCT CORRECTLY SO THAT THE DRIVER CANNOT WATCH TV/VIDEO UNLESS THE VEHICLE IS STOPPED AND THE PARKING BRAKE IS APPLIED.

It is dangerous for the driver to watch TV/Video while driving a vehicle. Installing this product incorrectly enables the driver to watch TV/Video while driving. This may cause a distraction, preventing the driver from looking ahead, thus causing an accident. The driver or other people could be severely injured.

DO NOT WATCH VIDEO WHILE DRIVING.

Watching the video may distract the driver from looking ahead of the vehicle and cause an accident.

DO NOT OPERATE ANY FUNCTION THAT TAKES YOUR ATTENTION AWAY FROM SAFELY DRIVING YOUR VEHICLE.

Any function that requires your prolonged attention should only be performed after coming to a complete stop. Always stop the vehicle in a safe location before performing these functions. Failure to do so may result in an accident.

DO NOT FOLLOW ROUTE SUGGESTIONS IF THE NAVIGATION SYSTEM INSTRUCTS YOU TO PERFORM AN UNSAFE OR ILLEGAL MANEUVER, OR PLACES YOU IN AN UNSAFE SITUATION OR AREA.

This product is not a substitute for your personal judgement. Any route suggestions by this system should never supersede any local traffic regulations or your personal judgement or knowledge of safe driving practise.

KEEP THE VOLUME AT A LEVEL WHERE YOU CAN STILL HEAR OUTSIDE NOISES WHILE DRIVING.

Excessive volume levels that obscure sounds such as emergency vehicle sirens or road warning signals (train crossings, etc.) can be dangerous and may result in an accident. LISTENING AT LOUD VOLUME LEVELS IN A CAR MAY ALSO CAUSE HEARING DAMAGE.

MINIMIZE DISPLAY VIEWING WHILE DRIVING.

Viewing the display may distract the driver from looking ahead of the vehicle and cause an accident.

DO NOT DISASSEMBLE OR ALTER.

Doing so may result in an accident, fire or electric shock.

USE ONLY IN CARS WITH A 12 VOLT NEGATIVE GROUND.

(Check with your dealer if you are not sure.) Failure to do so may result in fire, etc.

KEEP SMALL OBJECTS SUCH AS SCREWS OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

Swallowing them may result in serious injury. If swallowed, consult a physician immediately.

USE THE CORRECT AMPERE RATING WHEN REPLACING FUSES.

Failure to do so may result in fire or electric shock.

DO NOT BLOCK VENTS OR RADIATOR PANELS.

Doing so may cause heat to build up inside and may result in fire.

USE THIS PRODUCT FOR MOBILE 12V APPLICATIONS.

Use for other than its designed application may result in fire, electric shock or other injury.

MAKE THE CORRECT CONNECTIONS.

Failure to make the proper connections may result in fire or product damage.

BEFORE WIRING, DISCONNECT THE CABLE FROM THE NEGATIVE BATTERY TERMINAL.

Failure to do so may result in electric shock or injury due to electrical shorts.

DO NOT ALLOW CABLES TO BECOME ENTANGLED IN SURROUNDING OBJECTS.

Arrange wiring and cables in compliance with the manual to prevent obstructions when driving. Cables or wiring that obstruct or hang up on places such as the steering wheel, shift lever, brake pedals, etc. can be extremely hazardous.

DO NOT SPLICE INTO ELECTRICAL CABLES.

Never cut away cable insulation to supply power to other equipment. Doing so will exceed the current carrying capacity of the wire and result in fire or electric shock.

DO NOT DAMAGE PIPE OR WIRING WHEN DRILLING HOLES.

When drilling holes in the chassis for installation, take precautions so as not to contact, damage or obstruct pipes, fuel lines, tanks or electrical wiring. Failure to take such precautions may result in fire.

DO NOT USE BOLTS OR NUTS IN THE BRAKE OR STEERING SYSTEMS TO MAKE GROUND CONNECTIONS.

Bolts or nuts used for the brake or steering systems (or any other safety-related system), or tanks should NEVER be used for installations or ground connections. Using such parts could disable control of the vehicle and cause fire etc.

DO NOT INSTALL IN LOCATIONS WHICH MIGHT HINDER VEHICLE OPERATION, SUCH AS THE STEERING WHEEL OR SHIFT LEVER.

Doing so may obstruct forward vision or hamper movement etc. and results in serious accident.



CAUTION

This symbol means important instructions. Failure to heed them can result in injury or material property damage.

HALT USE IMMEDIATELY IF A PROBLEM APPEARS.

Failure to do so may cause personal injury or damage to the product. Return it to your authorized Alpine dealer or the nearest Alpine Service Centre for repairing.

HAVE THE WIRING AND INSTALLATION DONE BY EXPERTS.

The wiring and installation of this unit requires special technical skill and experience. To ensure safety, always contact the dealer where you purchased this product to have the work done.

USE SPECIFIED ACCESSORY PARTS AND INSTALL THEM SECURELY.

Be sure to use only the specified accessory parts. Use of other than designated parts may damage this unit internally or may not securely install the unit in place. This may cause parts to become loose resulting in hazards or product failure.

ARRANGE THE WIRING SO IT IS NOT CRIMPED OR PINCHED BY A SHARP METAL EDGE.

Route the cables and wiring away from moving parts (like the seat rails) or sharp or pointed edges. This will prevent crimping and damage to the wiring. If wiring passes through a hole in metal, use a rubber grommet to prevent the wire's insulation from being cut by the metal edge of the hole.

DO NOT INSTALL IN LOCATIONS WITH HIGH MOISTURE OR DUST.

Avoid installing the unit in locations with high incidence of moisture or dust. Moisture or dust that penetrates into this unit may result in product failure.

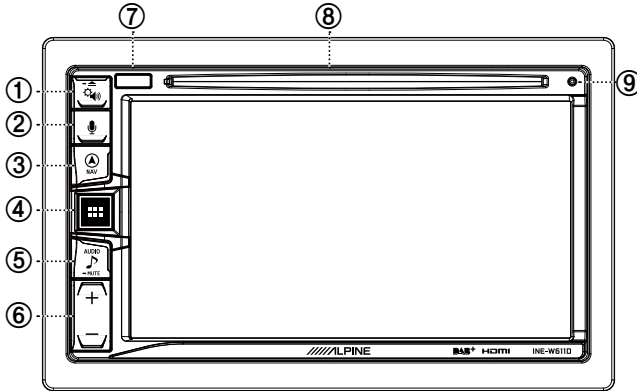
- The following screen examples of INE-W611D used in this manual are for reference only. They may differ from the actual screen displays.

Getting Started

Location of Controls

The screen design used in the Owner's Manual may differ from the actual screen.

■ For INE-W611D



① Sound Settings or Eject button

Displays the [Tone/Fader/Balance] settings screen.
Press and hold this button to eject Disc.

② or VOICE button

Depending on the connected smartphone, press to recall Siri function or voice recognition mode.

③ (NAV) button

Recalls the navigation map screen.
Press again to switch to Navigation menu screen.
Press and hold this button for at least 2 seconds to change to Go Home route screen. (If Home is not set yet, it will change to the Home setting screen.)
For details of navigation operations, refer to "Navigation System OM (Owner's Manual)" in the CD-ROM.
Recalls the connected smartphone's map screen.
Depending on the smartphone, this function may not be available.

④ ALL MENUS or (Power Off) button

Recalls the All Menus screen.
Press and hold this button for at least 2 seconds to turn the power off.

⑤ (AUDIO) or - MUTE (MUTE) button

Displays the Audio/Visual screen.
When pressed and held, mutes the volume.

⑥ - button

Press to adjust the volume.

⑦ Remote Sensor

Point the remote control transmitter towards the remote sensor within a range of 2 metres.

⑧ Disc insert slot

Inserts/ejects discs

⑨ RESET switch

The system of this unit is reset.

Turning Power On/Off

Some of this unit's functions cannot be performed while the vehicle is in motion. Be sure to stop your vehicle in a safe location and apply the parking brake, before attempting these operations.

- 1** Turn the ignition key to the ACC or ON position.
The system turns on.

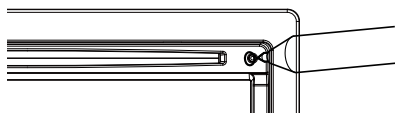
- 2** Press and hold the All Menus/ (Power Off) button for more than 2 seconds to turn the power off.

Resetting the System

Be sure to press the RESET switch when using the unit for the first time, after changing the car battery, etc.

1 Turn off the unit power.

2 Press the RESET switch with a ballpoint pen or similar pointed object.



All Menus Screen

The All Menus Screen displays all of the available modes that can be selected to operate the system.

Press the All Menu button.
The All Menus Screen is displayed.



■ All Menus Screen example



- ① **Radio button**
- ② **DISC button**
- ③ **Bluetooth Audio button**
- ④ **Camera button**
- ⑤ **My Menu button**
- ⑥ **Apple CarPlay**
- ⑦ **Android Auto**
- ⑧ **Phone button**
- ⑨ **USB Music button**
- ⑩ **USB Video button**
- ⑪ **USB Image button**
- ⑫ **iPod button**
- ⑬ **HDMI**
- ⑭ **AUX button**
- ⑮ **Navigation button**
- ⑯ **Setup button**

Key Features

About Dual Screen

Dual Screen allows you to display the Navigation and Audio/Visual screens simultaneously.

Dual Screen



Touch Widget Screen



Navigation full Screen



My Menu

Frequently used functions such as the Audio or Navigation mode can be easily recalled by adding them to the My Menu screen. For details, see "My Menu Function"

■ My Menu Screen Example

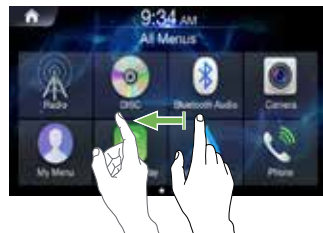


- Frequently used functions and useful functions can be customised for your convenience.
- You can register up to 8 menus.
- You cannot add the same feature more than once.

Swiping the Touch Screen

You can change a screen or a page by swiping the touchscreen vertically or horizontally with your finger. For details, see "Touch Screen Operation".

Swipe the display with your finger lightly.



Android Auto

Android Auto is designed to make it easier to use apps from your phone while you're on the road. Navigate with Google Maps, listen to playlists or podcasts from your favourite apps, and more. Download the Android Auto App from the Google Play store before continuing. Connect your Android compatible Phone to begin using Android Auto.

1 Press the All Menus  button.
The All Menus screen is displayed.

2 Touch [Android Auto].
The Android Auto screen is displayed.

- For details operation of Android Auto, refer to "Android Auto" in the Owner's Manual (CD-ROM).

Apple CarPlay

Apple CarPlay is a smarter, safer way to use your iPhone in the car. Apple CarPlay takes the things you want to do with your iPhone while driving and puts them right on this unit. You can get directions, make calls, send and receive messages, and listen to music, all in a way that allows you to stay focused on the road. Just plug in your iPhone to this unit and go. For details, refer to Owner's Manual (CD-ROM).

Press  or VOICE to activate Siri function of the iPhone.

You can make a call, play music, etc., by using Siri function of the iPhone.
You can also control Apple CarPlay on touchscreen.

Radio/RDS

FM Radio Main Screen



① Radio Band Tab

If you select the desired tab, the selected Radio mode will operate.

② Menu (AF/Regional/Sound Settings)

③ Displays the Previous Screen

④ RDS Indicator (AF/EON/TP/TA/REG)

Displays the ON/OFF state of the features.

⑤ Information Display

Displays information such as frequency, station name, preset number, radio text.

⑥ Decreases Frequency

⑦ Displays the preset screen

⑧ Changes Tuning Mode

Switches the tuning mode used to search radio broadcasts between Manual, Preset, or DX Seek.

⑨ Displays the list screen

⑩ Traffic Announcement On/Off

⑪ Increases Frequency

- The RDS digital data includes the following: AF List of Alternative Frequencies EON Enhanced Other Networks TP Traffic Programme TA Traffic Announcement REG Regional

MW/LW (AM) Radio Main Screen



① Radio Band Tab

If you select the desired tab, the selected Radio mode will operate.

② Menu (Sound Settings)

③ Displays the Previous Screen

④ Information Display

preset number and frequency

⑤ Decreases Frequency

⑥ Displays the preset screen

⑦ Changes Tuning Mode

Switches the tuning mode used to search radio broadcasts between Manual Tune, Preset, or DX Seek.

⑧ Displays the list screen

⑨ Increases Frequency

DAB/DAB+/DMB Audio

DAB main screen



① Radio Band Tab

If you select the desired tab, the selected Radio mode will operate.

② Menu (DRC, DAB Antenna, Soft link, Sound Settings)

③ Displays the Previous Screen

④ Slide Show

Displays the program information, artist photos, and advertisements that are synchronised with the Service component currently being received.

⑤ Information Display

Displays information such as frequency, station name, preset number, radio text.

⑥ DAB indicator (SL, TA, FM, DRC, DAB)

Displays the ON/OFF state of the features.

⑦ Decreases Frequency

⑧ Displays the preset screen

⑨ Changes Tuning Mode

Switches the tuning mode used to search radio stations between Service or Preset.

⑩ Displays the list screen

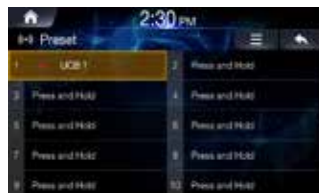
⑪ Traffic Information mode On/Off

⑫ Increases Frequency

Selecting DAB Station

■ Selecting station from Presets

1 Touch Preset



2 From the presets, select the station you want to listen to.

■ Selecting station from List

1 Touch List



2 From the lists, select the station you want to listen to.

Press the Refresh to update the list.

USB Flash drive Operation

You can play back music files (MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2) and video files (AVI/MKV/MP4/ASF/WMV/MPG/3GP/MOV/FLV) stored in a USB flash drive on the internal player of this system.

USB Music main screen example



- ① Displays the list screen
- ② Menu (Album Cover, Add to Playlist, Sound Settings)
- ③ Displays the Previous Screen
- ④ Artwork Display
- ⑤ Current Song no./Total Song no.
- ⑥ Information Display
- ⑦ Play Time and Play Bar
- ⑧ Previous File
- ⑨ Play/Pause
- ⑩ Repeat
- ⑪ Shuffle
- ⑫ Scan
- ⑬ Next File

Playing USB Music Files

- 1** Press the All Menus button → touch [USB Music]. Or in the Home screen, touch [All Menus] → [USB Music].
- 2** Touch ◀◀ or ▶▶ and select the desired file.
If play time is over 3 seconds, pressing ◀◀ will play the current file from the beginning.
- 3** Touch ▶ to play USB music.
While playing, touch || to pause USB music.

Searching USB Music Files

You can search the music file in the List screen.

- 1** Touch 🔍 to display USB Music list screen.



- 2** Search the desired category and file.
It is possible to search by File, Playlist, Artist, Song and Album.
 - 3** Touch the desired file to play.
- In the List screen, it is possible to add current song to playlist by touching [Add to Playlist].

DISC+DVD

Disc DVD Main Screen



- ① Displays the list screen
- ② Menu
- ③ Displays the Previous Screen
- ④ Chapter and Title Information
- ⑤ Chapter and Title Index
- ⑥ Play Time and Play Bar
- ⑦ Previous Chapter
- ⑧ Play/Pause
- ⑨ Repeat
- ⑩ Top menu
- ⑪ 16 : 9 / 4 : 3 LB / 4 : 4 PS
- ⑫ Next Chapter

Playing a DVD

- 1 Press the All Menus button → touch [Disc Video]. Or in the Home screen, touch [All Menus] → [DISC].
- 2 Touch or or select the desired Chapter.
- 3 Touch to play a DVD.
While playing, touch to pause a DVD.

Viewing in Full Screen

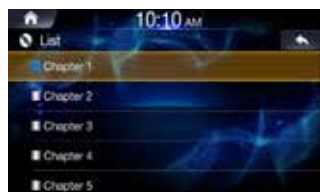
Touch the screen in a non-menu area to view the DVD in full screen.

If you want to display the menu, touch the screen.

- If there are no operations for 10 seconds, the menu will automatically disappear.

Searching Titles/Chapters

- 1 Touch List .



- 2 Search the desired title and chapter.
- 3 Touch the desired title and chapter to play.

Searching from Top Menu

- 1 Touch to display Top Menu screen.



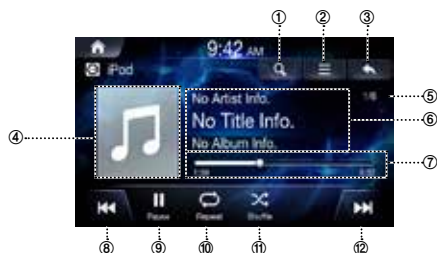
- 2 Touch .
- 3 Search the desired chapter and title.
Touch the controller up/down/left/right directions to select the desired menu and touch Enter .

- The Top menu and DVD menu options can only be used within DVDs that support these features.

iPod Music

A separately sold Lightning to USB cable (KCU-471i), etc., is required depending on the type of iPod/iPhone.

iPod Music Main Screen



- ① Displays the list screen
- ② Menu
- ③ Displays the Previous Screen
- ④ Artwork Display
- ⑤ Current Song no./Total Song no.
- ⑥ Information Display
- ⑦ Play Time and Play Bar
- ⑧ Previous File
- ⑨ Play/Pause
- ⑩ Repeat
- ⑪ Shuffle
- ⑫ Next File

Playing iPod Music

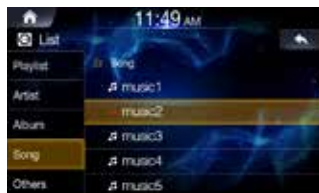
- 1** Press the All Menus  button → touch [iPod Music]. Or in the Home screen, touch [All Menus] → [iPod Music].
- 2** Touch  or  and select the desired file.
If play time is over 3 seconds, pressing  will play the current file from the beginning.
- 3** Touch  to play iPod music.
While playing, touch  to pause iPod music.

The feature may operate differently depending on the iPod specification.

Searching iPod Music Files

You can search the files in the List screen.

- 1** Touch  to display iPod Music list screen.



- 2** Search the desired category and file.
It is possible to search by Playlist, Artist Album, song and others.
- 3** Touch the desired file to play.

Bluetooth Audio

Music saved in the mobile phone, portable player, etc. can be played in the car through Bluetooth audio streaming.

- *Bluetooth audio can be played only when a Bluetooth phone or Bluetooth audio device has been connected. To play Bluetooth audio, connect the Bluetooth phone to the car system. For more information on connecting Bluetooth, please refer to the user's manual [Pairing and connecting the unit and a Bluetooth phone].*
- *The feature may operate differently depending on the Bluetooth device.*

Bluetooth Audio Main Screen



- ① Menu
- ② Displays the Previous Screen
- ③ Bluetooth Icon
- ④ Information Display
- ⑤ Play Time and Play Bar
- ⑥ Previous File
- ⑦ Play/Pause
- ⑧ Repeat
- ⑨ Shuffle
- ⑩ Next File

Playing Bluetooth Audio

- 1** Press all menus  button → touch [Bluetooth Audio] Or in the Home screen, touch [All Menus] → [Bluetooth Audio].
- 2** Touch  or  and select the desired file.
If play time is over 3 seconds, pressing  will play the current file from the beginning.
- 3** Touch  to play Bluetooth Audio.
While playing, touch  to pause Bluetooth Audio.

- *The title/artist info may not be supported in some devices. When it is not supported, only the symbol will be displayed.*
- *The play/pause feature may operate differently depending on the device.*

Connection Settings

Touch Menu  → [Connections Settings] to set connections.



When a Device is Already Paired

■ Connecting a Bluetooth Device

1. Touch  → [Connections Settings].
2. Touch the device name to connect.

■ Disconnecting a Bluetooth Device

1. Touch  → [Connections Settings].
2. Touch the device name to disconnect.

■ Changing a Bluetooth Device

If multiple Bluetooth devices are registered in this system, you can change the connection from the registered devices.

If you want to connect a another device, first disconnect the connected Bluetooth device.

1. Touch  → [Connections Settings].
2. Disconnect the connected device.
3. Touch the device name to pair.

Fast-forwarding or Rewinding File

Using  or .

- 1 While playing, touch and hold  or .
Touch and hold for more than 1 second to rewind or fast-forward at 4x speed. Keep touching to switch the speed to 20x.
- 2 Release  or  to play the track at normal speed.

Repeat

- 1 Touch .
Each time the button is touched, the mode is changed.
- 2 Select the desired mode.
 - One File  : repeats play of currently playing file.
 - On  : repeats the all files in the Bluetooth Audio.
 - Off  : turns the Repeat feature off.

Shuffle

- 1 Touch .
Each time the button is touched, the mode is changed.
- 2 Select the desired mode.
 - On  : plays files in the current category in random order.
 - Off  : turns the shuffle feature off.

Sound Settings

Touch  → [Sound Settings]

Map Functions

Below is an overview of different buttons and icons on the map display. For more detailed information about this screen, please see the Owner's Manual.



- ① Next street
- ② Next turn preview
- ③ Speed limit warning
- ④ Data fields
- ⑤ Motorway services
- ⑥ Destination Menu
- ⑦ Traffic
- ⑧ Sound settings
- ⑨ Access to Main Menu
- ⑩ Lane information



- ① Speed camera warning
- ② Speed camera Alert
- ③ Street name

Navigation Menu

To access the Navigation Menu, touch on the icon on the right lower corner of the map screen. 



① Access the Map

Click on the arrow

② New Route

Select your destination by entering an address or its coordinate, or by selecting a Place, a Saved Location, or a Saved Route. You can also look up your recent destinations from the History.

③ Multipoint Route

Build your route from one or more route points. You can also plan a route independently of your current GPS position by setting a new starting point.

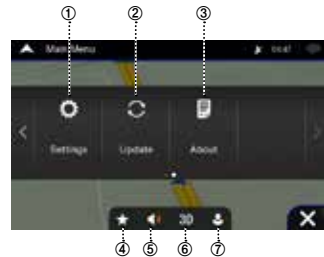
④ Traffic

Access to check the traffic summary

⑤ Useful Information

Access additional options and check navigation-related information.

⑥ Next Menu



① Settings

Customise the way the navigation works

② Update

Enable Map updates for users

③ About

Version Information, Contents, Legal, credits and etc

④ Favorites

Saved favorite location

⑤ Volume

Change the volume settings to Alerts Only/Muted/volume On

⑥ View

Change the views to 2D/2DNorth-Up/3D

⑦ User Profiles

New user profiles can be added and customized

Setting a Destination

The following example describes how to search for a destination when choosing [Town/Postcode] from [Address].

- You can search and narrow down the Country/State by starting from [Country/State].

1 Touch [New Route] from the Navigation Menu.

2 Touch [Address].

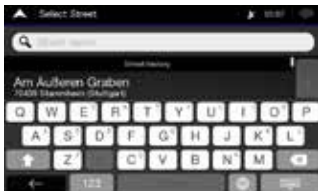


3 Touch [Town/Postcode].

4 Enter the town name or postcode.

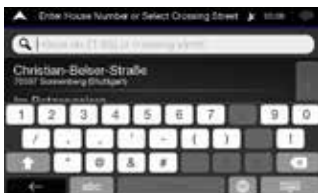
Touch  to display the candidate list.

5 Enter the desired street name.



Touch  to display the candidate list.

6 Enter the house number or crossing street.



7 Select your destination



Confirm the location of your destination or click  for more detailed information

8 Route Summary



The route is calculated, and a map appears, showing the entire route. Here you can check route information and route alternatives

9 Touch  to modify the route parameters, or touch [Start Navigation] to start your journey.

Specifications

MONITOR SECTION

Screen Size	6.5" (INE-W611D)
LCD Type	Transparent type TN LCD
Operation System	TFT active matrix
Number of Picture Elements	1,152,000 pcs. (800 x 480 x 3 (RGB))
Effective Number of Picture Elements	99% or more
Illumination System	LED

FM TUNER SECTION

Tuning Range	87.5 – 108.0 MHz
Mono Usable Sensitivity	9.3 dBf (0.8 μ V/75 ohms)
50 dB Quieting Sensitivity	13.5 dBf (1.3 μ V/75 ohms)
Alternate Channel Selectivity	80 dB
Signal-to-Noise Ratio	65 dB
Stereo Separation	35 dB

AM TUNER SECTION

Tuning Range	531 -1,602KHz
Usable Sensitivity	25.1 μ V/28 dBf

MW TUNER SECTION

Tuning Range	531 – 1,602 kHz
Usable Sensitivity	25.1 μ V/28 dBf

LW TUNER SECTION

Tuning Range	153 – 281 kHz
Sensitivity (IEC Standard)	31.6 μ V/30 dBf

DAB SECTION

Tuning Range BAND III	174.928 - 239.2 MHz
Tuning Range L-BAND	1,452.96 - 1,490.624 MHz
Usable Sensitivity	-101 dBm
Signal-to-Noise Ratio	85 dB

USB SECTION

USB requirements	USB 2.0
Max. Power Consumption	1,500 mA (CDP Support)
USB Class	USB (Mass Storage Class)
File System	FAT16/32
Decoding Format	MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2
Number of Channels	2-Channels (Stereo)
Frequency Response*1	5 – 20,000 Hz ($\pm$ 1 dB)
Total Harmonic Distortion	0.016% (at 1 kHz)
Dynamic Range	95 dB (at 1 kHz)
Signal-to-Noise Ratio	85 Db
Channel Separation	75 dB (at 1 kHz)

*1 Frequency response may differ depending on the encoder software/bit rate.

HDMI SECTION

Input Format	480p/720p
--------------	-----------

GPS SECTION

GPS Reception frequency	1,575.42 $\pm$ 1 MHz
GPS Reception sensitivity	-130 dBm max.

Bluetooth SECTION

Bluetooth Specification	Bluetooth v4.0
Frequency band	2,402 – 2,480 MHz
Output Power	-6~+4 dBm Ave. (Power class 2)
Profile	HFP (Hands-Free Profile) PBAP (Phone Book Access Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

GENERAL

Power Requirement	14.4 V DC (11–16 V allowable)
Operating temperature	-4°F to +140°F (-20°C to + 60°C)
Maximum Power Output	50 W x 4
	• Power output: measured at 4 Ohms and $\leq$ 1% THD+N
	• S/N: 80 dBA (reference: 1 W into 4 Ohms)

Audio output level	
Preout (Front, Rear):	4V/10k ohms (max.)
Preout (Subwoofer):	4V/10k ohms (max.)
Weight(unit only)	2.05 kg

CHASSIS SIZE

Width	178 mm
Height	100 mm
Depth	142 mm

NOSE SIZE

Width	178 mm
Height	100 mm
Depth	21.3 mm

• Due to continuous product improvement, specifications and design are subject to change without notice.

• The LCD panel is manufactured using an extremely high precision manufacturing technology. Its effective pixel ratio is over 99.99%. This means that there is a possibility that 0.01% of the pixels could be either always ON or OFF.

Copyrights and Trademarks

- Apple, iPhone, iPod, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Apple CarPlay is a trademark of Apple Inc.
- Use of the Apple CarPlay logo means that a vehicle user interface meets Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this vehicle or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this product with iPhone, or iPod may affect wireless performance.
- “Made for iPod,” and “Made for iPhone,” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance.
- Google, Android, Android Auto, Google Play and other marks are trademarks of Google Inc.
- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Alpine Electronics, Inc. is under license.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing, LLC in the United States and other countries.
- ©2006-2018 TomTom. All rights reserved. This material is proprietary and the subject of copyright protection, database right protection and other intellectual property rights owned by TomTom or its suppliers. The use of this material is subject to the terms of a license agreement. Any unauthorised copying or disclosure of this material will lead to criminal and civil liabilities.
-  is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.

About the Rules of Bluetooth Electromagnetic Radiation Regulation



Declaration of Conformity

Inhaltsverzeichnis

WARNUNG.....	4
Erste Schritte	6
Hauptfunktionen	8
Android Auto.....	9
Apple CarPlay.....	9
Radio/RDS.....	10
DAB/DAB+/DMB Audio	11
USB-Wiedergabe.....	12
DISK DVD.....	13
iPod Music.....	14
Bluetooth Audio	15
Kartenfunktionen	17
Navigationsmenü.....	18
Zielort einstellen	19
Technische Daten.....	20

WICHTIG

Notieren Sie sich die Seriennummer des Geräts bitte an der unten angegebenen Stelle und bewahren Sie die Notiz auf.

SERIENNUMMER: _____

ISO-SERIENNUMMER: _____

EINBAUDATUM: _____

EINGEBAUT VON: _____

GEKAUFT BEI: _____



WARNUNG

WARNUNG

Dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen hin. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr von schweren Verletzungen oder Todesfällen.

INSTALLIEREN SIE DAS PRODUKT ORDNUNGSGEMÄß, SO DASS DER FAHRER FERNSEHSENDUNGEN/VIDEOS NUR DANN ANSEHEN KANN, WENN DAS FAHRZEUG STEHT UND DIE HANDBREMSE ANGEZOGEN IST.

Es ist gefährlich, während der Fahrt Fernsehsendungen oder Videos anzuschauen. Bei fehlerhafter Installation dieses Produkts kann der Fahrer während des Fahrens fernsehen oder Videos anschauen. Dies kann den Fahrer vom Verkehr ablenken und einen Unfall verursachen. Der Fahrer und andere Personen können dabei schwer verletzt werden.

SCHAUEN SIE WÄHREND DER FAHRT KEINE VIDEOS AN.

Sie können durch das Anschauen von Videos vom Verkehr abgelenkt werden und einen Unfall verursachen.

KEINE BEDIENUNG AUSFÜHREN, DIE VOM SICHERN LENKEN DES FAHRZEUGS ABLENKEN KÖNNTE.

Führen Sie Funktionen, die Ihre Aufmerksamkeit längere Zeit in Anspruch nehmen, nur dann aus, wenn das Fahrzeug vollständig zum Stillstand gekommen ist. Halten Sie das Fahrzeug immer an einer sicheren Stelle an, bevor Sie diese Funktionen bedienen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

BEFOLGEN SIE ROUTENVORSCHLÄGE DES NAVIGATIONSSYSTEMS NICHT, WENN SIE DABEI GEFÄHRLICHE ODER VERBOTENE FAHRMANÖVER AUSFÜHREN MÜSSTEN ODER DADURCH IN EINE GEFÄHRLICHE SITUATION GERATEN KÖNNTEN.

Dieses Gerät kann Ihr eigenes Urteilsvermögen nicht ersetzen. Routenvorschläge dieses Navigationssystems dürfen niemals Vorrang vor geltenden Verkehrsregeln oder Ihrem Urteilsvermögen und Ihren Fahrkenntnissen für sicheres Fahren haben.

STELLEN SIE DIE LAUTSTÄRKE NUR SO HOCH EIN, DASS SIE WÄHREND DER FAHRT NOCH AUßENGERÄUSCHE WAHRNEHMEN KÖNNEN.

Eine übermäßig hohe Lautstärke, die Geräusche wie zum Beispiel Sirenen von Notarztwagen oder Warnsignale (an einem Bahnübergang usw.) übertönen, können gefährlich sein und zu einem Unfall führen. HOHE LAUTSTÄRKEPEGEL IN EINEM AUTO KÖNNEN AUßERDEM GEHÖRSCHÄDEN VERURSACHEN.

SCHAUEN SIE WÄHREND DER FAHRT MÖGLICHST WENIG AUF DEN BILDSCHIRM.

Sie können dadurch vom Verkehr abgelenkt werden und einen Unfall verursachen.

GERÄT NICHT ÖFFNEN.

Andernfalls besteht Unfallgefahr, Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages.

NUR IN FAHRZEUGEN MIT 12-VOLT-BORDNETZ UND MINUS AN MASSE VERWENDEN.

(Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Händler.) Andernfalls besteht Feuergefahr usw.

KLEINE GEGENSTÄNDE WIE SCHRAUBEN VON KINDERN FERNHALTEN.

Werden solche Gegenstände verschluckt, besteht die Gefahr schwerwiegender Verletzungen. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf, wenn ein Kind einen solchen Gegenstand verschluckt.

SICHERUNGEN IMMER DURCH SOLCHE MIT DER RICHTIGEN AMPEREZAHL ERSETZEN.

Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages.

LÜFTUNGSÖFFNUNGEN UND KÜHLKÖRPER NICHT ABDECKEN.

Andernfalls kann es zu einem Wärmestau im Gerät kommen, und es besteht Feuergefahr.

DAS GERÄT NUR AN EIN 12 V-BORDNETZ IN EINEM FAHRZEUG ANSCHLIESSEN.

Andernfalls besteht Feuergefahr, die Gefahr eines elektrischen Schlages oder anderer Verletzungen.

AUF KORREKTE ANSCHLÜSSE ACHTEN.

Bei fehlerhaften Anschlüssen besteht Feuergefahr, und es kann zu Schäden am Gerät kommen.

VOR DEM ANSCHLUSS DAS KABEL VOM MINUSPOL DER BATTERIE ABKLEMMEN.

Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages oder Verletzungsgefahr durch einen Kurzschluss.

DAFÜR SORGEN, DASS SICH DIE KABEL NICHT IN GEGENSTÄNDEN IN DER NÄHE VERFANGEN.

Verlegen Sie die Kabel laut Handbuch, damit sie beim Fahren nicht hinderlich sind. Kabel, die sich im Lenkrad, im Schalthebel, im Bremspedal usw. verfangen, können zu äußerst gefährlichen Situationen führen.

ELEKTRISCHE KABEL NICHT SPLEIßEN.

Kabel dürfen nicht abisoliert werden, um andere Geräte mit Strom zu versorgen. Andernfalls wird die Strombelastbarkeit des Kabels überschritten, und es besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages.

BEIM BOHREN VON LÖCHERN LEITUNGEN UND KABEL NICHT BESCHÄDIGEN.

Wenn Sie beim Einbauen Löcher in das Fahrzeugchassis bohren, achten Sie unbedingt darauf, die Kraftstoffleitungen und andere Leitungen, den Benzintank und elektrische Kabel nicht zu berühren, zu beschädigen oder zu blockieren. Andernfalls besteht Feuergefahr.

BOLZEN UND MUTTERN DER BREMSANLAGE NICHT ALS MASSEPUNKTE VERWENDEN.

Verwenden Sie für den Einbau oder Masseanschluss NIEMALS Bolzen oder Muttern der Brems- bzw. Lenkanlage (oder eines anderen sicherheitsrelevanten Systems) oder des Benzintanks. Andernfalls besteht die Gefahr, dass Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren oder ein Feuer ausbricht.

DAS GERÄT NICHT AN EINER STELLE EINBAUEN, AN DER ES BEIM FAHREN HINDERLICH SEIN KÖNNTE, WEIL ES Z. B. DAS LENKRAD ODER DEN SCHALTHEBEL BLOCKIERT.

Andernfalls ist möglicherweise keine freie Sicht nach vorne gegeben, oder die Bewegungen des Fahrers sind so eingeschränkt, dass Unfallgefahr besteht.

**VORSICHT**

Dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen hin. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr von Verletzungen bzw. Sachschäden.

DAS GERÄT NICHT WEITER BENUTZEN, WENN EIN PROBLEM AUFTRITT.

Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen. Geben Sie das Gerät zu Reparaturzwecken an einen autorisierten Alpine-Händler oder den nächsten Alpine-Kundendienst.

VERKABELUNG UND EINBAU VON FACHPERSONAL AUSFÜHREN LASSEN.

Die Verkabelung und der Einbau dieses Geräts erfordern technisches Geschick und Erfahrung. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie Verkabelung und Einbau dem Händler überlassen, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

NUR DAS VORGESCHRIEBENE ZUBEHÖR VERWENDEN UND DIESES SICHER EINBAUEN.

Verwenden Sie ausschließlich das vorgeschriebene Zubehör. Andernfalls wird das Gerät möglicherweise beschädigt, oder es lässt sich nicht sicher einbauen. Wenn sich Teile lösen, stellen diese eine Gefahrenquelle dar, und es kann zu Betriebsstörungen kommen.

DIE KABEL SO VERLEGEN, DASS SIE NICHT GEKNICKT ODER DURCH SCHARFE KANTEN GEQUETSCHT WERDEN.

Verlegen Sie die Kabel so, dass sie sich nicht in beweglichen Teilen (zum Beispiel in den Sitzschienen) verfangen oder an scharfen Kanten oder spitzen Ecken beschädigt werden können. So verhindern Sie eine Beschädigung der Kabel. Wenn Sie ein Kabel durch eine Bohrung in einer Metallplatte führen, schützen Sie die Kabelisolierung mit einer Gummütülle vor Beschädigung durch die Metallkanten der Bohrung.

DAS GERÄT NICHT AN STELLEN EINBAUEN, AN DENEN ES HOHER FEUCHTIGKEIT ODER STAUB AUSGESETZT IST.

Bauen Sie das Gerät so ein, dass es vor hoher Feuchtigkeit und Staub geschützt ist. Wenn Feuchtigkeit oder Staub in das Gerät gelangen, kann es zu Betriebsstörungen kommen.

- Die in dieser Bedienungsanleitung nachfolgend verwendeten Bildschirmbeispiele dienen nur der Veranschaulichung.

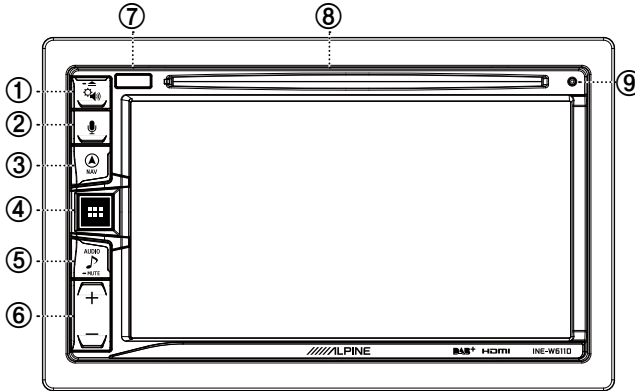
Sie können von den tatsächlichen Bildschirmanzeigen abweichen.

Erste Schritte

Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente

Die Bildschirmdarstellung in der Bedienungsanleitung kann vom tatsächlichen Bildschirm abweichen.

■ Für INE-W611D



① Klangeinstellungen oder Auswurf-taste

Zeigt den Bildschirm der Einstellungen [Klang/Fader/Balance] an.

Zum Auswerfen einer Disc halten Sie diese Taste gedrückt.

② oder SPRACHE-Taste

Drücken Sie je nach angeschlossenem Smartphone auf diese Taste, um die Siri-Funktion oder den Spracherkennungsmodus zu aktivieren.

③ (NAV)-Taste

Ruft den Bildschirm der Navigationskarte auf.

Drücken Sie erneut, um zum Bildschirm des Navigationsmenüs umzuschalten.

Um in den Bildschirm der Nach-Hause-Route zu wechseln, halten Sie diese Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. (Wenn die Heimadresse noch nicht eingegeben ist, wird der Bildschirm zum Einstellen der Heimadresse aufgerufen.)

Einzelheiten zur Bedienung der Navigation siehe „Navigation System OM (Bedienungsanleitung)“ auf der CD-ROM.

Ruft den Kartenbildschirm des angeschlossenen Smartphones auf.

Je nach Smartphone ist diese Funktion möglicherweise nicht verfügbar.

④ ALLE MENÜS oder (Ausschalten)-Taste

Ruft den Bildschirm Alle Menüs auf.

Halten Sie diese Taste mindestens 2 Sekunde lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

⑤ (AUDIO) oder -MUTE (MUTE) Taste

Zeigt den Audio-/Videobildschirm an.

Stummschaltung, wenn die Taste gedrückt gehalten wird.

⑥ + / – Taste

Drücken Sie diese Taste zum Verstellen der Lautstärke.

⑦ Fernbedienungssensor

Richten Sie den Sender der Fernbedienung im Abstandsbereich von 2 Metern auf den Fernbedienungssensor.

⑧ Disc-Einschub

Einziehen/Auswerfen einer Disc.

⑨ RESET-Schalter

Setzt das System dieses Geräts zurück.

Strom ein-/ausschalten

Gewisse Gerätefunktionen können während der Fahrt nicht benutzt werden. Zum Ausführen dieser Funktionen müssen Sie das Fahrzeug anhalten und die Handbremse anziehen.

1 Drehen Sie den Zündschlüssel auf ACC oder ON.

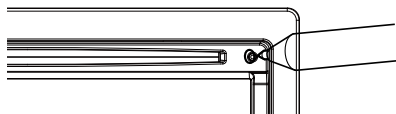
Das System schaltet sich ein.

2 Halten Sie die Taste Alle Menüs/(Ausschalten) mindestens 2 Sekunde lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

System zurücksetzen

Der RESET-Schalter muss in folgenden Fällen gedrückt werden: beim erstmaligen Einsatz des Geräts, nach einem Austausch der Autobatterie usw.

- 1 Schalten Sie das Gerät aus.
- 2 Drücken Sie die RESET-Taste mithilfe eines Kugelschreibers oder eines anderen spitzen Gegenstands.



Bildschirm Alle Menüs

Der Bildschirm Alle Menüs zeigt alle verfügbaren Betriebsarten an, die sich für den Systembetrieb auswählen lassen.

Drücken Sie die Taste Alle Menüs.
Der Bildschirm Alle Menüs wird angezeigt.



■ Bildschirmbeispiel Alle Menüs



- 1 Radio
- 2 DISC
- 3 Bluetooth Audio
- 4 Kamera
- 5 Mein Menü
- 6 Apple CarPlay
- 7 Android Auto
- 8 Telefon
- 9 USB Musik
- 10 USB Video
- 11 USB Bild
- 12 iPod
- 13 HDMI
- 14 AUX
- 15 Navigation
- 16 Einstellung

Hauptfunktionen

Der Dual-Bildschirm

Auf dem Dual-Bildschirm können Sie gleichzeitig die Bildschirme Navigation und Audio/Visual anzeigen lassen.

Dual-Bildschirm



Widget Touchscreen



Navigation Vollbildmodus



Mein Menü

Sie können häufig verwendete Funktionen, wie Audio oder Navigation, schnell aufrufen, wenn Sie sie zum Bildschirm Mein Menü hinzufügen. Einzelheiten finden Sie unter der Funktion „Mein Menü“.

■ Bildschirmbeispiel Mein Menü

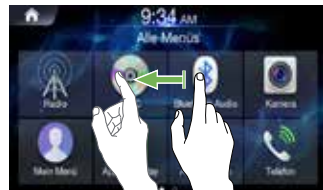


- Häufig verwendete und nützliche Funktionen lassen sich zur bequemen Bedienung anpassen.
- Sie können bis zu 8 Menüs eintragen.
- Eine Funktion kann nur einmal eingetragen werden.

Wischen auf dem Touchscreen

Sie können einen Bildschirm oder eine Seite wechseln, indem Sie mit Ihrem Finger auf dem Touchscreen vertikal oder horizontal wischen. Einzelheiten finden Sie unter „Bedienung des Touchscreens“.

Wischen Sie mit dem Finger leicht über das Display.



Android Auto

Android Auto wurde entwickelt, damit Sie unterwegs Anwendungen von Ihrem Smartphone leichter verwenden können. Sie können mit Google Maps navigieren, Playlists oder Podcasts aus Ihren Lieblingsanwendungen hören und vieles andere verwenden. Laden Sie zunächst die Anwendung Android Auto aus dem Google Play Store herunter. Um Android Auto zu verwenden, verbinden Sie Ihr mit Android kompatibles Smartphone.

**1 Drücken Sie die Taste  Alle Menüs.
Der Bildschirm Alle Menüs wird angezeigt.**

**2 Tippen Sie auf [Android Auto].
Der Bildschirm Android Auto wird angezeigt.**

- Einzelheiten zur Bedienung von Android Auto siehe „Android Auto“ in der Bedienungsanleitung (CD-ROM).

Apple CarPlay

Apple CarPlay ist eine intelligenter und sicherere Möglichkeit, Ihr iPhone im Auto zu benutzen. Apple CarPlay versetzt die Dinge, die Sie mit Ihrem iPhone während der Fahrt machen möchten, direkt in dieses Gerät. Sie können Wegbeschreibungen erhalten, Anrufe tätigen, Nachrichten senden und empfangen und Musik hören, und das alles auf eine Weise, die es Ihnen ermöglicht, sich auf die Straße zu konzentrieren. Schließen Sie einfach Ihr iPhone an dieses Gerät an und los geht's. Einzelheiten siehe Bedienungsanleitung (CD-ROM).

Zum Aktivieren der Siri-Funktion im iPhone drücken Sie  oder SPRACHE.

Sie können mit der Siri-Funktion des iPhone einen Telefonanruf tätigen, Musik abspielen und andere Funktionen aufrufen. Sie können auch Apple CarPlay auf dem Touchscreen steuern.

Radio/RDS

FM Radio Hauptbildschirm



① Radio Frequenzbandauswahl

Nachdem Sie das gewünschte Band ausgewählt haben, läuft das Radio im gewählten Rundfunkmodus.

② Menü (AF/Regional/Klangeinstellungen)

③ Zeigt den vorherigen Bildschirm an

④ RDS Anzeige (AF/EON/TP/TA/REG)

Zeigt den Status (Ein/Aus) der Funktionen an.

⑤ Informationsdisplay

Zeigt Informationen, wie Frequenz, Name des Senders, Speichernummer und Radiotext an.

⑥ Niedrigere Frequenz

⑦ Zeigt den Bildschirm der Voreinstellungen an

⑧ Einstellbetriebsart wechseln

Schaltet zwischen der zum Suchen von Rundfunksendungen verwendeten Einstellbetriebsart Manuell, Speicher oder DX Seek (Distanzmodus) um.

⑨ Zeigt das Bildschirmverzeichnis an

⑩ Verkehrsmeldungen Ein/Aus

⑪ Höhere Frequenz

- Zu den digitalen RDS-Daten gehören: AF Verzeichnis der Alternativfrequenzen EON Einblendung anderer Sender TP Verkehrsfunkprogramm TA Verkehrsfunkdurchsagen REG Regionalsender

MW/LW (AM) Radio Hauptbildschirm



① Radio Frequenzbandauswahl

Nachdem Sie das gewünschten Band ausgewählt haben, läuft das Radio im gewählten Rundfunkmodus.

② Menü (Klangeinstellungen)

③ Zeigt den vorherigen Bildschirm an

④ Informationsdisplay

Speichernummer und Frequenz

⑤ Niedrigere Frequenz

⑥ Zeigt den Bildschirm der Voreinstellungen an

⑦ Einstellbetriebsart wechseln

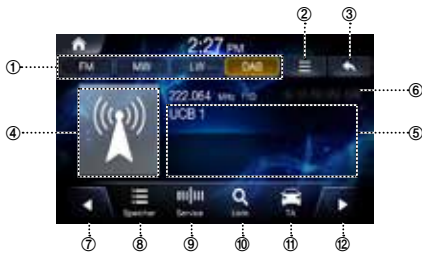
Schaltet zwischen der zum Suchen von Rundfunksendungen verwendeten Einstellbetriebsart Manuell, Speicher oder DX Seek (Distanzmodus) um.

⑧ Zeigt das Bildschirmverzeichnis an

⑨ Höhere Frequenz

DAB/DAB+/DMB Audio

DAB Hauptbildschirm



1 Radio Frequenzbandauswahl

Nachdem Sie das gewünschte Band ausgewählt haben, läuft das Radio im gewählten Rundfunkmodus.

2 Menü (DRC, DAB Antenna, Soft link, Klangeinstellungen)

3 Zeigt den vorherigen Bildschirm an

4 Diaschau

Bildinformationen zur Anzeige der Programmangaben, Fotos der Künstler und Werbung, die mit den Komponenten des aktuell empfangenen Service synchronisiert sind.

5 Informationsdisplay

Zeigt Informationen, wie Frequenz, Name des Senders, Speichernummer und Radiotext an.

6 DAB Anzeige (SL, TA, FM, DRC, DAB)

Zeigt den Status (Ein/Aus) der Funktionen an.

7 Niedrigere Frequenz

8 Zeigt den Bildschirm der Voreinstellungen an

9 Einstellbetriebsart wechseln

Schaltet zwischen der zum Suchen von Rundfunksendern verwendeten Einstellbetriebsart Service oder Speicher um.

10 Zeigt das Bildschirmverzeichnis an

11 Verkehrsfunktmodus Ein/Aus

12 Höhere Frequenz

Wahl eines DAB-Senders

■ Auswahl eines Senders aus den Voreinstellungen

1 Tippen Sie auf Speicher .



2 Wählen Sie aus den Voreinstellungen den gewünschten Sender aus.

■ Auswahl des Senders aus der Liste

1 Tippen Sie auf Liste .



2 Wählen Sie aus den Listen den gewünschten Sender aus.

Um die Liste zu aktualisieren, drücken Sie auf Aktualisieren .

USB-Wiedergabe

Sie können auf dem internen Player dieses Systems Musikdateien (MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2) und Videodateien (AVI/MKV/MP4/ASF/WMV/MPG/3GP/MOV/FLV) wiedergeben, die auf einem USB-Speicherstick gespeichert sind.

Beispiel für den USB Musik Hauptbildschirm



- ① Zeigt das Bildschirmverzeichnis an
- ② Menü (Albumcover, Zur Playlist hinzufügen, Klangeinstellungen)
- ③ Zeigt den vorherigen Bildschirm an
- ④ Grafikanzeige
- ⑤ Aktuelle Titelnummer/Gesamte Titellanzahl
- ⑥ Informationsdisplay
- ⑦ Abspielzeit und Abspielleiste
- ⑧ Vorherige Datei
- ⑨ Wiedergabe/Pause
- ⑩ Wiederholen
- ⑪ Zufall (Zufallswiedergabe)
- ⑫ Scan (Durchsuchen)
- ⑬ Nächste Datei

Wiedergeben von USB-Musikdateien

- 1** Drücken Sie die Taste Alle Menüs → Tippen Sie auf [USB Musik]. Oder tippen Sie im Startbildschirm auf [Alle Menüs] → [USB Musik].
- 2** Tippen Sie auf oder , um die gewünschte Datei auszuwählen.
Wenn die Spieldauer mehr als 3 Sekunden beträgt, wird durch Drücken von die aktuelle Datei von Beginn an abgespielt.
- 3** Um USB Musik abzuspielen, tippen Sie auf . Sie können das Abspielen von USB Musik durch Tippen auf pausieren.

Durchsuchen von USB-Musikdateien

Im Bildschirmverzeichnis können Sie nach einer Musikdatei suchen.

- 1** Tippen Sie auf , um das Bildschirmverzeichnis der USB-Musiktitel anzuzeigen.



- 2** Suchen Sie nach der gewünschten Kategorie und Datei.
Sie können nach Datei, Playlist, Künstler, Titel und Album suchen.
- 3** Zum Abspielen tippen Sie auf die gewünschte Datei.

- Im Bildschirmverzeichnis können Sie einen gerade gespielten Titel der Playlist hinzufügen, indem Sie auf → [Zur Playlist hinzufügen] tippen.

DISK DVD

Disk DVD Hauptbildschirm



- ① Zeigt das Bildschirmverzeichnis an
- ② Menü
- ③ Zeigt den vorherigen Bildschirm an
- ④ Kapitel- und Titelangaben
- ⑤ Kapitel- und Titelverzeichnis
- ⑥ Abspielzeit und Abspielzeit
- ⑦ Vorheriges Kapitel
- ⑧ Wiedergabe/Pause
- ⑨ Wiederholen
- ⑩ Startmenü
- ⑪ 16 : 9 / 4 : 3 LB / 4 : 3 PS
- ⑫ Nächstes Kapitel

Wiedergeben einer DVD

- 1** Drücken Sie die Taste Alle Menüs → tippen Sie auf [Disk-Video]. Oder tippen Sie im Startbildschirm auf [Alle Menüs] → [DISK].
- 2** Tippen Sie auf oder oder wählen Sie das gewünschte Kapitel.
- 3** Zum Abspielen einer DVD tippen Sie auf . Sie können das Abspielen einer DVD durch Tippen auf pausieren.

Ansicht im Vollbildmodus

Um die DVD im Vollbildmodus anzusehen, tippen Sie auf eine Stelle des Bildschirms außerhalb des Menüs.

Zur Anzeige des Menüs tippen Sie auf den Bildschirm.

- Wenn 10 Sekunden lang keine Tätigkeit erfolgt, verschwindet das Menü automatisch.

Suche nach Titeln/Kapiteln

- 1** Tippen Sie auf Liste .



- 2** Suchen Sie nach dem gewünschten Titel und Kapitel.
- 3** Zum Abspielen tippen Sie auf den gewünschten Titel und das Kapitel.

Suche aus dem Startmenü

- 1** Tippen Sie auf , um den Bildschirm mit dem Startmenü anzuzeigen.



- 2** Tippen Sie auf .
- 3** Suchen Sie nach dem gewünschten Kapitel und Titel.

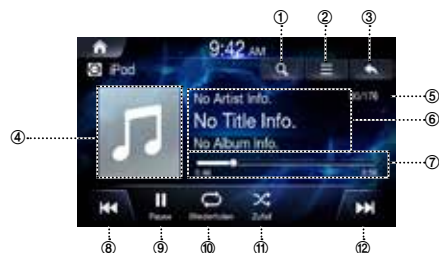
Zur Auswahl des gewünschten Menüs tippen Sie auf die Richtungspfeile oben/unten/links/rechts und tippen dann auf Eingabe .

- Das Startmenü und die Optionen des DVD-Menüs können nur bei DVDs verwendet werden, die diese Funktion unterstützen.

iPod Music

Je nach iPod/iPhone-Typ wird ein separat erhältliches Lightning-/USB-Übergangskabel (KCU-471i) oder ein anderes Übergangskabel benötigt.

iPod Musik Hauptbildschirm

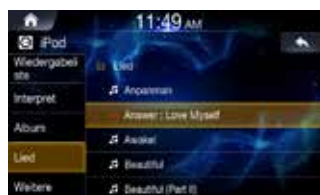


- ① Zeigt das Bildschirmverzeichnis an
- ② Menü
- ③ Zeigt den vorherigen Bildschirm an
- ④ Grafikanzeige
- ⑤ Aktuelle Titelnnummer/Gesamte Titellanzahl
- ⑥ Informationsdisplay
- ⑦ Abspielzeit und Abspieliste
- ⑧ Vorherige Datei
- ⑨ Wiedergabe/Pause
- ⑩ Wiederholen
- ⑪ Zufall
- ⑫ Nächste Datei

Durchsuchen von iPod-Musikdateien

Sie können die Dateien im Bildschirmverzeichnis durchsuchen.

- 1** Tippen Sie auf , um das Bildschirmverzeichnis der iPod-Musiktitel anzuzeigen.



- 2** Suchen Sie nach der gewünschten Kategorie und Datei.
Sie können nach Wiedergabeliste, Interpret, Album, Lied und Weitere Kriterien suchen.
- 3** Zum Abspielen tippen Sie auf die gewünschte Datei.

Wiedergeben von iPod Music

- 1** Drücken Sie die Taste  Alle Menüs → tippen Sie auf [iPod Music]. Oder tippen Sie im Startbildschirm auf [Alle Menüs] → [iPod Music].
- 2** Tippen Sie auf  oder , um die gewünschte Datei auszuwählen.
Wenn die Spieldauer mehr als 3 Sekunden beträgt, wird durch Drücken von  die aktuelle Datei von Beginn an abgespielt.
- 3** Um iPod Music abzuspielen, tippen Sie auf .
Sie können das Abspielen von iPod Music durch Tippen auf  pausieren.

Abhängig von der Spezifikation des iPod muss eventuell anders vorgegangen werden.

Bluetooth Audio

Die in einem Smartphone, einem tragbaren Player oder ähnlichem Gerät gespeicherten Musiktitel können im Fahrzeug über Bluetooth Audio Streaming wiedergegeben werden.

- Bluetooth Audio läuft nur, wenn ein Smartphone oder ein Audiogerät mit Bluetooth-Funktion angeschlossen ist. Zum Abspielen von Bluetooth Audio verbinden Sie das Bluetooth-Smartphone mit dem Fahrzeugsystem. Weitere Angaben zum Anschluss von Bluetooth finden Sie in der Bedienungsanleitung [Koppeln und Verbinden des Geräts mit einem Bluetooth-Smartphone].
- Abhängig vom Bluetooth-Smartphone muss eventuell anders vorgegangen werden.

Bluetooth Audio Hauptbildschirm



- ① Menü
- ② Zeigt den vorherigen Bildschirm an
- ③ Bluetooth-Symbol
- ④ Informationsdisplay
- ⑤ Abspielzeit und Abspielzeile
- ⑥ Vorherige Datei
- ⑦ Wiedergabe/Pause
- ⑧ Wiederholen
- ⑨ Zufall
- ⑩ Nächste Datei

Wiedergeben von Bluetooth Audio

1 Drücken Sie die Taste Alle Menüs, → tippen Sie auf [Bluetooth Audio] oder tippen Sie im Startbildschirm auf [Alle Menüs] → [Bluetooth Audio].

2 Tippen Sie auf oder , um die gewünschte Datei auszuwählen.

Wenn die Spieldauer mehr als 3 Sekunden beträgt, wird durch Drücken von die aktuelle Datei von Beginn an abgespielt.

3 Zum Abspielen von Bluetooth Audio tippen Sie auf .

Sie können das Abspielen von Bluetooth Audio durch Tippen auf pausieren.

- Es kann sein, dass in manchen Geräten die Anzeige von Titel/ Künstler nicht unterstützt ist. Sollte dies nicht unterstützt sein, wird nur das Symbol angezeigt.
- Abhängig vom Gerät muss die Funktion Wiedergabe/Pause eventuell anderes bedient werden.

Verbindungseinstellungen

Zum Einstellen der Verbindungen tippen Sie auf das Menü  → [Verbindungseinstellungen].



Wenn ein Gerät bereits gekoppelt ist

■ Verbinden eines Bluetooth-Geräts

1. Tippen Sie auf  → [Verbindungseinstellungen].
2. Zum Verbinden tippen Sie auf den Namen des Geräts.

■ Trennen eines Bluetooth-Geräts

1. Tippen Sie auf  → [Verbindungseinstellungen].
2. Zum Trennen tippen Sie auf den Namen des Geräts.

■ Wechsel eines Bluetooth-Geräts

Wenn mehrere Bluetooth-Geräte in diesem System eingetragen sind, können Sie die Verbindung der eingetragenen Geräte wechseln.

Wenn Sie ein anderes Gerät verbinden wollen, müssen Sie zunächst die Verbindung des verbundenen Bluetooth-Geräts trennen.

1. Tippen Sie auf  → [Verbindungseinstellungen].
2. Trennen Sie das verbundene Gerät.
3. Tippen Sie auf den Namen des Geräts, das gekoppelt werden soll.

Schneller Vor- und Rücklauf

Verwendung von  oder .

1 Während der Wiedergabe tippen und halten Sie oder .

Tippen Sie die Taste an und halten Sie sie für Vorlauf/ Rücklauf mit 4facher Geschwindigkeit mehr als eine Sekunde lang gedrückt. Um die Geschwindigkeit auf das 20fache zu erhöhen, halten Sie die Taste weiter gedrückt.

2 Lassen Sie oder los, um den Titel bei normaler Geschwindigkeit abzuspielen.

Wiederholen

1 Tippen Sie auf .

Bei jedem Tippen auf die Schaltfläche ändert sich der Modus.

2 Wählen Sie den gewünschten Modus.

- Eine Datei  : wiederholt die aktuell abgespielte Datei.
- Ein  : wiederholt alle Dateien im Bluetooth Audio.
- Aus  : Schaltet die Wiederholungsfunktion aus.

Zufall

1 Tippen Sie auf .

Bei jedem Tippen auf die Schaltfläche ändert sich der Modus.

2 Wählen Sie den gewünschten Modus.

- Ein  : Die Dateien der aktuellen Kategorie werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.
- Aus  : Schaltet die Zufallswiedergabe aus.

Klangeinstellungen

Tippen Sie auf  → [Klangeinstellungen]

Kartenfunktionen

Nachfolgend eine Übersicht über die verschiedenen Tasten und Symbole auf der Kartenanzeige. Detailliertere Angaben zu diesem Bildschirm finden Sie in der Bedienungsanleitung.



- ① Nächste Straße
- ② Vorschau nächste Kurve
- ③ Warnung Geschwindigkeitsbegrenzung
- ④ Datenfelder
- ⑤ Autobahnraststätten
- ⑥ Menü Zielort
- ⑦ Verkehr
- ⑧ Klangeinstellungen
- ⑨ Zugang zum Hauptmenü
- ⑩ Fahrspurinformation



- ① Warnung Radarkamera
- ② Alarm Radarkamera
- ③ Straßenname

Navigationsmenü

Um in das Menü Navigation zu gelangen, tippen Sie auf das Symbol in der unteren rechten Ecke des Kartenbildschirms. 



① Zugang zur Karte

Klicken Sie auf den Pfeil

② Neue Route

Wählen Sie Ihren Zielort aus, indem Sie eine Adresse oder dessen Koordinaten eingeben, oder wählen Sie eine Örtlichkeit, einen gespeicherten Standort oder eine gespeicherte Route aus.
Sie können auch aus dem Verlauf frühere Zielorte auswählen.

③ Route mit Zwischenzielen

Planen Sie Ihre Route mit einem oder mehreren Zwischenzielen. Sie können eine Route auch unabhängig von Ihrer aktuellen GPS-Position planen, indem Sie einen neuen Ausgangspunkt einstellen.

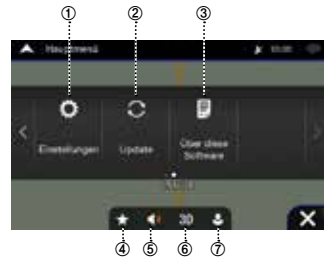
④ Verkehr

Sie haben Zugang zu einer Verkehrsübersicht

⑤ Nützliche Informationen

Sie haben Zugang zu weiteren Optionen und können für die Navigation relevante Informationen prüfen.

⑥ Nächstes Menü



① Einstellungen

Zur individuellen Anpassung der Funktionsweise des Navigationssystems

② Update (Aktualisieren)

Ermöglicht die Aktualisierung der Benutzerkarten

③ Über diese Software

Versionsinformationen, Inhalte, Rechtliches, Herausgeber- und Mitarbeiterinformationen und anderes

④ Favoriten

In Favoriten gespeicherte Orte

⑤ Lautstärke

Zur Änderung der eingestellten Lautstärke in nur Alarmhinweise/ Stummgeschaltet/Eingeschaltet

⑥ Ansicht

Zur Änderung der Ansicht in 2D-Ansicht/2D-Ansicht Norden oben/3D-Ansicht

⑦ Benutzerprofile

Neue Benutzerprofile können hinzugefügt und individuell angepasst werden

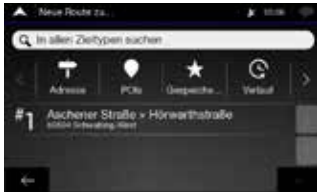
Zielort einstellen

Das folgende Beispiel beschreibt die Suche nach einem Zielort, indem Sie aus Adresse die Stadt/Postleitzahl wählen.

- Sie können die Suche von Land/Bundesland ausgehend nach unten verfeinern.

1 Tippen Sie auf [Neue Route] aus dem Navigationsmenü.

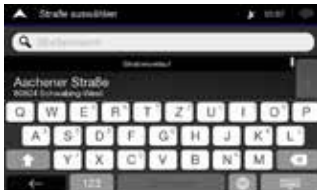
2 Tippen Sie auf [Adresse].



3 Tippen Sie auf [Stadt/Postleitzahl].

4 Geben Sie den Namen oder die PLZ der Stadt ein.
Tippen Sie auf  zur Anzeige der Auswahlliste.

5 Geben Sie den gewünschten Straßennamen ein.



Tippen Sie auf  zur Anzeige der Auswahlliste.

6 Geben Sie die Hausnummer oder die Querstraße ein.



7 Wählen Sie Ihren Zielort aus.



Bestätigen Sie den Zielort oder klicken Sie auf , um weitere Informationen zu erhalten.

8 Routenübersicht



Die Route wird berechnet und es wird eine Karte mit dem gesamten Streckenverlauf angezeigt. Hier können Sie die Routenangaben und Alternativrouten prüfen.

9 Tippen Sie auf , um die Parameter der Route zu ändern, oder tippen Sie auf [Navigation starten], um Ihre Fahrt zu beginnen.

Technische Daten

MONITOR

Bildschirmgröße	6,5 Zoll (INE-W611D)
LCD-Typ (Flüssigkristallanzeige)	Transparentes TN LCD
Arbeitsprinzip	TFT-Aktivmatrix
Anzahl Bildelemente	1.152.000 Pixel (800 × 480 × 3 (RGB))
Effektive Anzahl der Bildelemente	mindestens 99 %
Beleuchtung	LED

FM-TUNER

Empfangsbereich	87,5–108,0 MHz
Mono-Empfindlichkeit	9,3 dBf (0,8 μ V/75 Ohm)
Geräuschberuhigung, 50 dB	13,5 dBf (1,3 μ V/75 Ohm)
Trennschärfe	80 dB
Störabstand	65 dB
Stereokanaltrennung	35 dB

AM-TUNER

Empfangsbereich	531 $\pm$ 1.602 KHz
Anwendbare Empfindlichkeit	25,1 μ V/28 dBf

MW-TUNER

Empfangsbereich	531–1.602 kHz
Anwendbare Empfindlichkeit	25,1 μ V/28 dBf

LW-TUNER

Empfangsbereich	153–281 MHz
Empfindlichkeit (IEC-Standard)	31,6 μ V/30 dBf

DAB

Empfangsbereich BAND III	174,928 - 239,2 MHz
Empfangsbereich L-BAND	1.452,96 - 1.490,624 MHz
Anwendbare Empfindlichkeit	-101 dBm
Störabstand	85 dB

USB-SPEICHER

USB-Anforderungen	USB 2.0
Max. Leistungsaufnahme	1.500 mA (CDP-Support)
USB-Klasse	USB (Massenspeicherklasse)
Dateisystem	FAT16/32
Dekodierformate	MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2
Anzahl der Kanäle	2 Kanäle (Stereo)
Frequenzgang*1	5–20.000 Hz ($\pm$ 1 dB)
Klirrfaktor	0,016% (bei 1 kHz)
Dynamikumfang	95 dB (bei 1 kHz)
Störabstand	85 dB
Kanaltrennung	75 dB (bei 1 kHz)

*1 Der Frequenzgang kann je nach Kodiersoftware/Bitrate variieren.

HDMI

Eingangsformat	480p/720p
----------------	-----------

GPS

GPS-Empfangsfrequenz	1.575,42 $\pm$ 1 MHz
GPS-Empfangsempfindlichkeit	-130 dBm max.

Bluetooth

Bluetooth-Spezifikation	Bluetooth v4.0
Frequenzbereich	2.402–2.480 MHz
Ausgangsleistung	-6~ +4 dBm Durchschnitt (Leistungsklasse 2)
Profil	HFP (Hands-Free Profile / Freisprechprofil) PBAP (Phone Book Access Profile / Telefonzugriff-Profil) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile / Hochwertiger Audio- Übertragungsstandard) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile / Audio/Video- Fernsteuerungsprofil)

ALLGEMEIN

Spannungsversorgung	14,4 V Gleichspannung (11–16 V zulässig)
Betriebstemperatur	-4 °F bis +140 °F (-20 °C bis +60 °C)
Max. Ausgangsleistung	50 W $\times$ 4
• Ausgangsleistung: gemessen bei 4 Ohm und $\leq$ 1% THD+N	
• S/N: 80 dBa (Referenz: 1 W in 4 Ohm)	

Audio-Ausgangspegel	
Vorverstärkerausgang (Front, Heck):	4 V/10 kOhm (max.)
Vorverstärkerausgang (Subwoofer):	4 V/10 kOhm (max.)
Gewicht (nur Gerät)	2,05 kg

EINBAUMAßE

Breite	178 mm
Höhe	100 mm
Tiefe	142 mm

FRONTPARTIE

Breite	178 mm
Höhe	100 mm
Tiefe	21,3 mm

- Aufgrund ständiger Produktverbesserungen sind Änderungen der technischen Daten und des Designs ohne Vorankündigung vorbehalten.
- Der LCD-Bildschirm wird in einem hochpräzisen Fertigungsverfahren entwickelt. Der Anteil an effektiven Bildpunkten beträgt mehr als 99,99 %. Dies wiederum bedeutet, dass bis zu 0,01 % der Bildpunkte unter Umständen dauerhaft aktiviert oder deaktiviert sind.

Urheberrechte und Markenzeichen

- Apple, iPhone, iPod und iPod touch sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Markenzeichen von Apple Inc. Apple CarPlay ist ein Markenzeichen von Apple Inc.
- Die Verwendung des Apple CarPlay-Logos bedeutet, dass die Benutzeroberfläche eines Fahrzeugs den Apple-Leistungsstandards entspricht. Apple ist in keiner Weise für den Betrieb dieses Fahrzeugs oder seine Übereinstimmung mit Sicherheits- und Rechtsstandards verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Produkts zusammen mit iPhone oder iPod die Drahtlosleistung beeinträchtigen kann.
- „Made for iPod“ und „Made for iPhone“ bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für die Verbindung mit iPod oder iPhone entwickelt und vom Entwickler zertifiziert wurde, um die Leistungsstandards von Apple zu erfüllen. Apple ist in keiner Weise für den Betrieb dieses Geräts oder seine Übereinstimmung mit Sicherheits- und Rechtsstandards verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörteils zusammen mit iPod oder iPhone die Drahtlosleistung beeinträchtigen kann.
- Google, Android, Android Auto, Google Play und andere Marken sind Markenzeichen von Google Inc.
- Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-D-Symbol sind Markenzeichen von Dolby Laboratories.
- Wort und Logo Bluetooth® sind eingetragene Markenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung dieser Marken durch Alpine Electronics, Inc. erfolgt unter Lizenz.
- Die Bezeichnungen HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Markenzeichen oder in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern eingetragene Markenzeichen der HDMI Licensing, LLC.
- ©2006-2018 TomTom. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Material ist eigentumsrechtlich geschützt und unterliegt dem Urheberrecht, Datenbankschutzrecht und anderen geistigen Eigentumsrechten im Besitz von TomTom oder deren Lieferanten. Die Verwendung dieses Materials unterliegt den Bedingungen eines Lizenzvertrags. Jede Art der unbefugten Anfertigung von Kopien oder Weitergabe dieses Materials führt zu strafrechtlicher und zivilrechtlicher Haftung.
-  ist ein Markenzeichen der DVD Format/Logo Licensing Corporation.

About the Rules of Bluetooth Electromagnetic Radiation Regulation



Declaration of Conformity

Contenu

AVERTISSEMENT	4
Préparation à l'emploi.....	6
Caractéristiques clés	8
Android Auto.....	9
Apple CarPlay.....	9
Radio/RDS.....	10
DAB/DAB+/DMB Audio	11
Fonctionnement de la clé USB.....	12
DISQUE DVD	13
iPod Music.....	14
Bluetooth Audio	15
Fonctions de cartographie.....	17
Menu de navigation	18
Définition d'une destination	19
Spécifications	20

IMPORTANT

Veuillez noter le numéro de série de votre unité dans l'espace prévu ci-dessous et conserver ce numéro.

NUMÉRO DE SÉRIE : _____

NUMÉRO DE SÉRIE ISO : _____

DATE D'INSTALLATION : _____

TECHNICIEN INSTALLATEUR : _____

LIEU D'ACHAT : _____



AVERTISSEMENT



AVERTISSEMENT

Ce symbole désigne des instructions importantes. Le non-respect de ces instructions peut entraîner de graves blessures, voire la mort.

INSTALLER CORRECTEMENT L'APPAREIL DE FAÇON À CE QUE LE CONDUCTEUR NE PUISSE PAS REGARDER LA TV/ VIDÉO TANT QUE LA VOITURE N'EST PAS À L'ARRÊT ET LE FREIN À MAIN SERRÉ.

Il est dangereux de regarder la télévision/vidéo tout en conduisant un véhicule. Une installation incorrecte de ce produit permet au conducteur de regarder la télévision/une vidéo en conduisant, ce qui risque de le distraire et de causer un accident. Le conducteur ou d'autres personnes peuvent être gravement blessés.

NE PAS REGARDER DE VIDÉO PENDANT LA CONDUITE.

Regarder une vidéo peut distraire le conducteur de la conduite du véhicule et causer un accident.

N'ACTIVEZ AUCUNE FONCTION SUSCEPTIBLE DE DÉTOURNER VOTRE ATTENTION DE LA CONDUITE DU VÉHICULE.

Les fonctions requérant une attention prolongée ne doivent être exploitées qu'à l'arrêt complet du véhicule. Arrêtez toujours le véhicule dans un endroit sûr avant d'activer ces fonctions. Sinon, il existe un risque d'accident.

NE PAS SUIVRE LES ITINÉRAIRES CONSEILLÉS SI LE SYSTÈME DE NAVIGATION INVITE À EFFECTUER UNE MANOEUVRE DANGEREUSE OU ILLÉGALE, OU VOUS PLACE DANS UNE SITUATION OU À UN ENDROIT DANGEREUX.

Ce produit ne peut en aucun cas se substituer à votre bon sens. Tout itinéraire conseillé par ce système ne peut se substituer au code de la route local, à votre jugement personnel ni à la sécurité de conduite.

GARDEZ LE VOLUME À FAIBLE NIVEAU DE MANIÈRE À POUVOIR ENTENDRE LES BRUITS EXTÉRIEURS PENDANT LA CONDUITE.

Des niveaux de volume excessifs qui couvrent les sirènes des ambulances ou les signaux routiers (passages à niveau, etc.) peuvent être dangereux et provoquer un accident. UN NIVEAU DE VOLUME TROP ÉLEVÉ À L'INTÉRIEUR DU VÉHICULE PEUT ÉGALEMENT AVOIR DES EFFETS IRRÉVERSIBLES SUR VOTRE AUDITION.

MINIMISER L'AFFICHAGE EN COURS DE CONDUITE.

La visualisation de l'affichage peut distraire le conducteur de la conduite du véhicule et, partant, de provoquer un accident.

NE DÉMONTÉZ PAS ET NE MODIFIEZ PAS L'APPAREIL.

Il y a risque d'accident, d'incendie ou de choc électrique.

À UTILISER UNIQUEMENT SUR DES VOITURES À MASSE NÉGATIVE DE 12 VOLTS.

(Vérifiez auprès de votre concessionnaire si vous n'en êtes pas certain.) Sinon, il existe un risque d'incendie, etc.

GARDER LES PETITS OBJETS COMME LES VIS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

L'ingestion de tels objets peut entraîner de graves blessures. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

UTILISEZ DES FUSIBLES DE L'AMPÉRAGE APPROPRIÉ.

Sinon, il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.

N'OBSTRUEZ PAS LES SORTIES D'AIR NI LES PANNEAUX DU RADIATEUR.

Une surchauffe interne peut se produire et provoquer un incendie.

UTILISEZ CET APPAREIL POUR DES APPLICATIONS MOBILES DE 12 V.

Toute utilisation autre que l'application désignée comporte un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

EFFECTUEZ CORRECTEMENT LES CONNEXIONS.

Sinon, il y a un risque de blessures ou de dommages à l'appareil.

AVANT TOUTE CONNEXION, DÉBRANCHEZ LE CÂBLE DE LA BORNE NÉGATIVE DE LA BATTERIE.

Sinon, il y a un risque de choc électrique ou de blessure par courts-circuits.

FAIRE EN SORTE QUE LES CÂBLES NE SE COINCENT PAS DANS DES OBJETS SITUÉS À PROXIMITÉ.

Positionnez les câbles conformément au manuel de manière à éviter toute obstruction lors de la conduite. Les câbles qui obstruent ou dépassent à des endroits tels que le volant, le levier de vitesses, la pédale de frein, etc. peuvent s'avérer extrêmement dangereux.

NE DÉNUDEZ PAS LES CÂBLES ÉLECTRIQUES.

N'enlevez jamais la gaine isolante pour alimenter un autre appareil. Cela présente un risque de dépassement de la capacité de courant du fil, d'incendie ou de choc électrique.

N'ENDOMMAGEZ PAS DE CONDUITES NI DE CÂBLES LORS DU FORAGE DES TROUS.

Lors du forage de trous dans le châssis en vue de l'installation, veillez à ne pas entrer en contact, endommager ou obstruer de conduites, de tuyaux à carburant ou de fils électriques. Le non-respect de ces précautions peut entraîner un incendie.

N'UTILISEZ PAS D'ÉCROUS NI DES BOULONS DU CIRCUIT DE FREINAGE OU DE DIRECTION POUR LES CONNEXIONS DE MASSE.

Les boulons et les écrous utilisés pour les circuits de freinage et de direction (ou de tout autre système de sécurité) ou les réservoirs ne peuvent JAMAIS être utilisés pour l'installation ou la liaison à la masse. L'utilisation de ces organes peut désactiver le système de contrôle du véhicule et causer un incendie, etc.

N'INSTALLEZ RIEN DANS DES ENDROITS OÙ CELA PEUT ENTRAVER LA CONDUITE DU VÉHICULE, COMME LE VOLANT OU LE LEVIER DE VITESSES.

Cela peut obstruer la vue vers l'avant ou gêner les mouvements, par exemple, ce qui peut provoquer un accident grave.



ATTENTION

Ce symbole désigne des instructions importantes. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

INTERROMPEZ TOUTE UTILISATION EN CAS DE PROBLÈME.

Le non-respect de cette précaution peut entraîner des blessures ou endommager l'appareil. Rendez l'appareil au distributeur Alpine agréé ou dans le centre de service après-vente Alpine le plus proche en vue de la réparation.

FAITES INSTALLER LE CÂBLAGE ET L'APPAREIL PAR DES EXPERTS.

Le câblage et l'installation de cet appareil requièrent des compétences techniques et de l'expérience. Pour garantir la sécurité, faites procéder à l'installation de cet appareil par le distributeur qui vous l'a vendu.

UTILISEZ LES ACCESSOIRES SPÉCIFIÉS ET INSTALLEZ-LES CORRECTEMENT.

Utilisez uniquement les accessoires spécifiés. L'utilisation d'autres composants que les composants spécifiés peut causer des dommages internes à cet appareil ou menacer la sécurité de son installation. Les pièces utilisées risquent de se desserrer et de provoquer des dommages ou une défaillance de l'appareil.

DISPOSEZ LE CÂBLAGE DE MANIÈRE À NE PAS LE COINCER CONTRE UNE ARÊTE MÉTALLIQUE.

Acheminez les câbles à l'écart des pièces mobiles (comme les rails d'un siège) et des arêtes acérées ou pointues. Ceci évitera ainsi de coincer et d'endommager les câbles. Si un câble passe dans un orifice métallique, utilisez un passe-cloison en caoutchouc pour éviter que la gaine isolante du câble ne soit endommagée par le rebord métallique de l'orifice.

N'INSTALLEZ PAS À DES ENDROITS TRÈS HUMIDES OU POUSSIÉREUX.

Évitez d'installer l'appareil dans des endroits très humides ou poussiéreux. La pénétration d'humidité ou de poussière à l'intérieur de cet appareil risque de provoquer une défaillance.

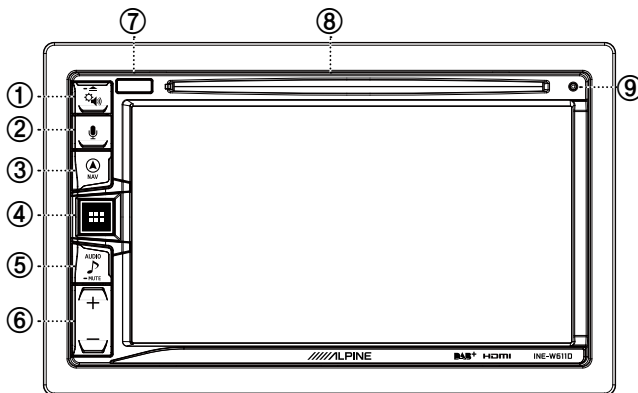
- Les exemples d'écrans du modèle INE-W611D utilisé dans ce manuel ne sont que des références. Ils peuvent être différents des affichages réels.

Mise en route

Emplacements des commandes

La conception d'écran utilisée dans le Manuel d'utilisation peut diverger de l'écran réel.

■ Pour INE-W611D



① Touche Réglages du son ou Éjection

Affiche l'écran de réglages [Son/Fader/Balance].

Appuyez longuement sur ce bouton pour éjecter le disque.

② Touche ou VOICE

En fonction du smartphone connecté, appuyez pour rappeler la fonction Siri ou le mode de reconnaissance vocale.

③ Touche (NAV)

Rappelle l'écran de carte de navigation.

Appuyez de nouveau pour passer à l'écran du menu Navigation. Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pendant au moins 2 secondes pour passer à l'écran d'itinéraire vers le domicile. (Si l'adresse du domicile n'est pas encore définie, l'écran de définition du domicile s'affiche.)

Pour en savoir plus sur les opérations de navigation, reportez-vous à « Manuel d'utilisation du système de navigation » dans le CD-ROM.

Rappelle l'écran de carte du smartphone connecté.

En fonction du smartphone, cette fonction peut ne pas être disponible.

④ Touche TOUS MENUS ou (mise hors tension)

Rappelle l'écran Tous menus.

Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pendant au moins 2 secondes pour mettre l'appareil hors tension.

⑤ Touche AUDIO ou - MUTE (SOURDINE)

Affiche l'écran audiovisuel.

Quand cette touche est enfoncée longuement, le volume se met en sourdine.

⑥ Touche + / -

Appuyez sur cette touche pour régler le volume.

⑦ Capteur de télécommande

Dirigez la télécommande vers le capteur dans un rayon maximum de 2 mètres.

⑧ Fente d'insertion de disque

Insère/éjecte des disques

⑨ Commutateur RESET

Le système de cette unité est réinitialisé.

Mise sous et hors tension

Certaines fonctions de cet appareil ne peuvent être exécutées quand le véhicule est en mouvement. Avant de les solliciter, arrêtez le véhicule en lieu sûr et serrez le frein à main.

1 Mettre la clé de contact en position Accessoires ou Marche.

Le système s'allume.

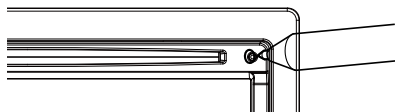
2 Appuyez sur la touche Tous menus/(Mise hors tension) pendant au moins 2 secondes pour mettre l'appareil hors tension.

Réinitialisation du système

Assurez-vous d'appuyer sur la touche RESET lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, après avoir remplacé la batterie de la voiture, etc.

1 Mettez l'appareil hors tension.

2 Appuyez sur le commutateur RESET à l'aide d'un stylo à bille ou d'un objet pointu similaire.



Écran Tous menus

L'écran Tous menus affiche tous les modes disponibles pouvant être sélectionnés pour actionner le système.

Appuyez sur la touche Tous les menus.
L'écran Tous menus s'affiche.



■ Exemple d'écran Tous menus



- ① Touche Radio
- ② Touche DISC
- ③ Touche Bluetooth Audio
- ④ Touche Caméra
- ⑤ Touche Mon Menu
- ⑥ Apple CarPlay
- ⑦ Android Auto
- ⑧ Touche Téléphone
- ⑨ Touche USB Musique
- ⑩ Touche Vidéo USB
- ⑪ Touche USB Image
- ⑫ Touche iPod
- ⑬ HDMI
- ⑭ Touche AUX
- ⑮ Touche Navigation
- ⑯ Touche Réglages

Caractéristiques clés

À propos du double écran

Le double écran vous permet d'afficher les écrans Navigation et Audio/Visuel en même temps.

Double écran



Écran tactile de Widget



Navigation en plein écran



MENU

Les fonctions fréquemment utilisées, comme le mode Audio ou Navigation, peuvent être facilement rappelées en les ajoutant à l'écran Mon Menu. Pour les détails, consultez la section « Fonction Mon Menu ».

■ Exemple d'écran Mon Menu

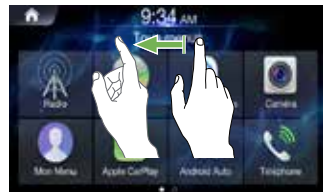


- Les fonctions fréquemment utilisées et les fonctions utiles peuvent être personnalisées selon vos souhaits.
- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 8 menus.
- Vous pouvez ajouter plus d'une fois la même fonctionnalité.

Balayage du doigt sur l'écran tactile

Vous pouvez changer un écran ou une page en balayant du doigt l'écran tactile à la verticale ou à l'horizontale. Pour de plus amples informations, reportez-vous à « Fonctionnement de l'écran tactile ».

Passez légèrement le doigt sur l'écran.



Android Auto

Android Auto facilite l'utilisation des applications depuis votre téléphone lorsque vous êtes en déplacement. Naviguez avec Google Maps, écoutez des playlists ou des podcasts à partir de vos applications favorites, et plus encore. Téléchargez l'application Android Auto App dans la boutique Google Play Store avant de continuer. Connectez votre téléphone Android compatible pour commencer à utiliser Android Auto.

1 Appuyez sur la touche Tous les menus .
L'écran Tous menus s'affiche.

2 Effleurez [Android Auto].
L'écran Android Auto s'affiche.

- Pour de plus amples informations sur le fonctionnement d'Android Auto, reportez-vous au manuel d'utilisation (CD-ROM).

Apple CarPlay

Apple CarPlay est une manière plus sûre et intelligente d'utiliser votre iPhone en voiture. Apple CarPlay extrait ce que vous voulez faire avec votre iPhone tout en conduisant et les place sur cette unité. Vous pouvez recevoir des instructions, passer des appels, envoyer et recevoir des messages et écouter de la musique, le tout d'une manière qui vous permet de rester concentré sur la route. Il vous suffit de brancher votre iPhone à cette unité et de partir.

Pour de plus amples informations, reportez-vous au manuel d'utilisation (CD-ROM).

Appuyez sur  ou sur VOICE pour activer la fonction Siri de votre iPhone.

Vous pouvez passer un appel, lire de la musique, etc., en utilisant la fonction Siri de l'iPhone.

Vous pouvez aussi contrôler Apple CarPlay sur l'écran tactile.

Radio/RDS

Écran principal FM Radio



① Onglets de gammes radio

Si vous avez sélectionné l'onglet désiré, le mode Radio sélectionné fonctionne.

② Menu (AF/paramètres régionaux/réglages du son)

③ Affiche l'écran précédent

④ Indicateur RDS (AF/EON/TP/TA/REG)

Affiche l'état en/hors fonction des fonctionnalités.

⑤ Affichage d'informations

Affiche des informations telles que la fréquence, le nom de la station, le numéro de présélection, du mode textuel de radio.

⑥ Diminue la fréquence

⑦ Affiche l'écran de présélection

⑧ Modifie le mode de syntonisation

Commute le mode de syntonisation utilisé pour rechercher des émissions radio entre Manual, Preselection ou DX Seek.

⑨ Affiche l'écran de liste

⑩ Annonces de circulation en/hors fonction

⑪ Augmente la fréquence

- Les données numériques RDS incluent les informations suivantes : AF Liste des fréquences alternatives EON Autres réseaux améliorés TP Programme de trafic TA Annonce de circulation REG Régional

Écran principal Radio OM/OL (AM)



① Onglets de gammes radio

Si vous avez sélectionné l'onglet désiré, le mode Radio sélectionné fonctionne

② Menu (réglages du son)

③ Affiche l'écran précédent

④ Affichage d'informations

Numéro de la présélection et fréquence

⑤ Diminue la fréquence

⑥ Affiche l'écran de présélection

⑦ Modifie le mode de syntonisation

Commute le mode de syntonisation utilisé pour rechercher des émissions radio entre Manual Tune, Preselection ou DX Seek.

⑧ Affiche l'écran de liste

⑨ Augmente la fréquence

DAB/DAB+/DMB Audio

Écran principal DAB



① Onglets de gammes radio

Si vous avez sélectionné l'onglet désiré, le mode Radio sélectionné fonctionne.

② Menu (DRC, antenne DAB, Soft Link, réglages du son)

③ Affiche l'écran précédent

④ Diaporama

Affiche des informations sur le programme, les photos artistiques et les publicités qui sont synchronisées avec le composant Service en cours de réception.

⑤ Affichage d'informations

Affiche des informations telles que la fréquence, le nom de la station, le numéro de présélection, du mode textuel de radio.

⑥ Indicateur DAB (SL, TA, FM, DRC, DAB)

Affiche l'état en/hors fonction des fonctionnalités.

⑦ Diminue la fréquence

⑧ Affiche l'écran de présélection

⑨ Modifie le mode de syntonisation

Commute entre Service et Preselection le mode de syntonisation pour rechercher des stations radio.

⑩ Affiche l'écran de liste

⑪ Mode d'information de circulation en/hors fonction

⑫ Augmente la fréquence

Sélection de station DAB

■ Sélection d'une station parmi les présélections

1 Effleurez Preselection



2 Parmi les présélections, sélectionnez la station que vous souhaitez écouter.

■ Sélection de stations dans la liste

1 Effleurez Liste



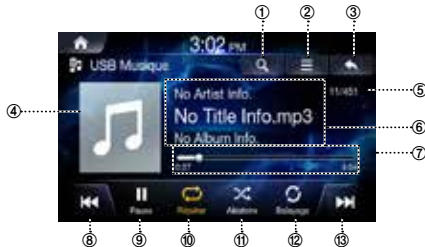
2 Parmi les listes, sélectionnez la station que vous souhaitez écouter.

Appuyez sur la touche d'actualisation pour mettre à jour la liste.

Fonctionnement de la clé USB

Vous pouvez lire des fichiers musicaux (MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2) et des fichiers vidéo (AVI/MKV/MP4/ASF/WMV/MPG/3GP/MOV/FLV) stockés sur une clé USB sur le lecteur interne de ce système.

Exemple d'écran principal USB Music



- ① Affiche l'écran de liste
- ② Menu (Couverture d'album, Ajouter à la liste de lecture, Réglages du son)
- ③ Affiche l'écran précédent
- ④ Affichage graphique
- ⑤ N° de morceau actuel/N° de morceaux total
- ⑥ Affichage d'informations
- ⑦ Durée de la lecture et barre de lecture
- ⑧ Fichier précédent
- ⑨ Lecture/Pause
- ⑩ Répéter
- ⑪ Aléatoire
- ⑫ Balayage
- ⑬ Fichier suivant

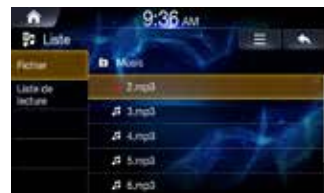
Lecture de fichiers musicaux sur USB

- 1** Appuyez sur la touche Tous les menus →, effleurez [USB Musique]. Ou bien dans l'écran d'accueil, effleurez [Tous les menus] → [USB Music].
- 2** Effleurez ◀◀ ou ▶▶ et sélectionnez le fichier souhaité.
Si le temps de lecture dépasse 3 secondes, une pression sur ◀◀ lit le fichier en cours depuis le début.
- 3** Effleurez ▶ pour lire de la musique sur support USB.
Pendant la lecture, effleurez || pour mettre en pause la musique sur support USB.

Recherche de fichiers musicaux sur support USB

Vous pouvez rechercher le fichier musical dans l'écran Liste.

- 1** Effleurez 🔍 pour afficher l'écran de liste USB Musique.



- 2** Recherchez la catégorie et le fichier souhaités.
Il est possible d'effectuer une recherche par fichier, liste de lecture, artiste, morceau et album.
- 3** Effleurez le fichier désiré que vous souhaitez lire.

• Dans l'écran de liste, il est possible d'ajouter le morceau en cours à la liste de lecture en effleurant ≡ → [Ajouter à la liste de lecture].

DISQUE DVD

Écran principal du disque DVD



- ① Affiche l'écran de liste
- ② Menu
- ③ Affiche l'écran précédent
- ④ Informations sur les chapitres et les titres
- ⑤ Index des chapitres et des titres
- ⑥ Durée de la lecture et barre de lecture
- ⑦ Chapitre précédent
- ⑧ Lecture/Pause
- ⑨ Répéter
- ⑩ Menu supérieur
- ⑪ 16 : 9 / 4 : 3 LB / 4 : 4 PS
- ⑫ Chapitre suivant

Lecture d'un DVD

- 1** Appuyez sur la touche Tous les menus → effleurez [Disc DVD]. Ou bien dans l'écran d'accueil, effleurez [Tous menus] → [DISC].
- 2** Effleurez ou ou sélectionnez le chapitre souhaité.
- 3** Effleurez pour lire un DVD.
Pendant la lecture, effleurez pour mettre en pause un DVD.

Visualisation en plein écran

Appuyez sur l'écran dans une zone sans menu pour afficher le DVD en plein écran.

Si vous souhaitez afficher le menu, effleurez l'écran.

- Si aucune opération n'est effectuée pendant 10 secondes, le menu disparaît automatiquement.

Recherche de titres/chapitres

- 1** Effleurez Liste



- 2** Recherchez le titre et le chapitre souhaités.
- 3** Effleurez le titre et le chapitre que vous souhaitez lire.

Recherche à partir du menu supérieur

- 1** Effleurez pour afficher l'écran de menu supérieur.



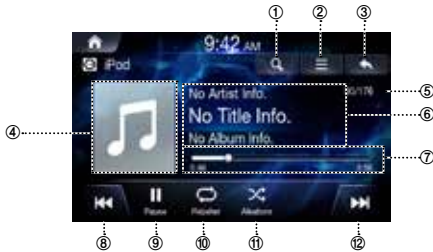
- 2** Effleurez .
- 3** Recherchez le chapitre et le titre souhaités.
Effleurez le contrôleur vers le haut/bas/côté gauche/côté droit pour sélectionner le menu souhaité et effleurez Entrée .

- Les options du menu supérieur et du menu DVD ne peuvent être utilisées dans les DVD prenant en charge ces fonctionnalités.

iPod Music

Un câble Lightning to USB vendu séparément (KCU-471i), etc., est requis selon le type d'iPod/iPhone.

Écran principal iPod Music



- ① Affiche l'écran de liste
- ② Menu
- ③ Affiche l'écran précédent
- ④ Affichage graphique
- ⑤ N° de morceau actuel/N° de morceaux total
- ⑥ Affichage d'informations
- ⑦ Durée de la lecture et barre de lecture
- ⑧ Fichier précédent
- ⑨ Lecture/Pause
- ⑩ Répéter
- ⑪ Aléatoire
- ⑫ Fichier suivant

Recherche de fichiers musicaux sur iPod

Vous pouvez rechercher les fichiers dans l'écran de liste.

- 1** Effleurez  pour afficher l'écran de liste de musiques sur iPod.



- 2** Recherchez la catégorie et le fichier souhaités.
Il est possible d'effectuer une recherche par liste de lecture, artiste, album, morceau et autres.
- 3** Effleurez le fichier désiré que vous souhaitez lire.

Lecture avec iPod Music

- 1** Appuyez sur la touche Tous les menus  → effleurez [iPod Music]. Ou bien dans l'écran d'accueil, effleurez [Tous menus] → [iPod Music].
- 2** Effleurez  ou  et sélectionnez le fichier souhaité.
Si le temps de lecture dépasse 3 secondes, une pression sur  lit le fichier en cours depuis le début.
- 3** Effleurez  pour lire de la musique sur iPod.
Pendant la lecture, effleurez  pour mettre en pause la musique sur iPod.

Cette fonctionnalité peut fonctionner différemment en fonction des spécifications de l'iPod.

Bluetooth Audio

La musique enregistrée dans le téléphone mobile, le lecteur portable, etc. peut être lue dans la voiture par la diffusion d'un flux audio Bluetooth.

- Le son Bluetooth ne peut être lu que quand un téléphone Bluetooth ou un appareil audio Bluetooth est connecté. Pour lire du son Bluetooth, connectez le téléphone Bluetooth au système de la voiture. Pour plus d'informations sur la connexion Bluetooth, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation [Jumelage et connexion de l'unité et d'un téléphone Bluetooth].
- Cette fonctionnalité peut fonctionner différemment en fonction des spécifications de l'appareil Bluetooth.

Écran principal Bluetooth Audio



- ① Menu
- ② Affiche l'écran précédent
- ③ Icône Bluetooth
- ④ Affichage d'informations
- ⑤ Durée de la lecture et barre de lecture
- ⑥ Fichier précédent
- ⑦ Lecture/Pause
- ⑧ Répéter
- ⑨ Aléatoire
- ⑩ Fichier suivant

Lecture Bluetooth Audio

1 Appuyez sur la touche Tous les menus  → effleurez [Bluetooth Audio] ou, à l'écran d'accueil, effleurez [Tous menus] → [Bluetooth Audio].

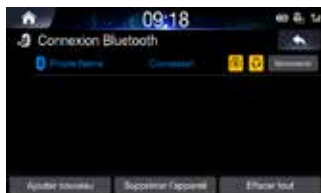
2 Effleurez <<< ou >>> et sélectionnez le fichier souhaité.
Si le temps de lecture dépasse 3 secondes, une pression sur <<< lit le fichier en cours depuis le début.

3 Effleurez >>> pour lire Bluetooth Audio.
Pendant la lecture, effleurez >>> pour mettre en pause Bluetooth Audio.

- Les informations de titre/artiste peuvent ne pas être prises en charge sur certains appareils. Quand elles ne sont pas prises en charge, seul ce symbole s'affiche.
- La fonctionnalité lecture/pause peut fonctionner différemment en fonction des spécifications de l'appareil.

Paramètres de connexion

Effleurez Menu  → [Paramètres de connexion] pour configurer les connexions.



Quand un appareil est déjà jumelé

■ Connexion d'un périphérique Bluetooth

1. Effleurez  → [Paramètres de connexion].
2. Effleurez le nom de l'appareil à connecter.

■ Déconnexion d'un périphérique Bluetooth

1. Effleurez  → [Paramètres de connexion].
2. Effleurez le nom de l'appareil à déconnecter.

■ Modification d'un appareil Bluetooth

Si plusieurs appareils Bluetooth sont enregistrés dans ce système, vous pouvez modifier la connexion des appareils enregistrés.

Si vous souhaitez connecter un autre appareil, déconnectez d'abord l'appareil Bluetooth connecté.

1. Effleurez  → [Paramètres de connexion].
2. Déconnectez l'appareil connecté.
3. Effleurez le nom de l'appareil à jumeler.

Avance rapide ou recul rapide dans un fichier

Avec  ou .

1 Pendant la lecture, appuyez longuement sur ou .

Appuyez longuement pendant plus de 1 seconde pour avancer ou reculer à une vitesse 4x. Appuyez encore pour passer la vitesse à 20x.

2 Relâchez ou pour lire le morceau à vitesse normale.

Répéter

1 Effleurez .

À chaque effleurement de la touche, le mode change.

2 Sélectionnez le mode souhaité.

- Un fichier  : répète la lecture du fichier en cours.
- Activé  : répète tous les fichiers de l'appareil Bluetooth Audio.
- Désactivé  : désactive la fonction Répéter.

Aléatoire

1 Effleurez .

À chaque effleurement de la touche, le mode change.

2 Sélectionnez le mode souhaité.

- Activé  : lit les fichiers de la catégorie actuelle dans un ordre aléatoire.
- Désactivé  : désactive la fonction Aléatoire.

Réglages du son

Effleurez  → [Réglages du son]

Fonctions de cartographie

Les différents boutons et icônes de l'écran de cartographie sont présentés ici. Une information plus détaillée au sujet de cet écran figure dans le guide du propriétaire.



- ① Rue suivante
- ② Aperçu du changement de direction suivant
- ③ Avertissement de limite de vitesse
- ④ Champs de données
- ⑤ Services sur autoroute
- ⑥ Menu Destination
- ⑦ Trafic
- ⑧ Réglages du son
- ⑨ Accès au menu principal
- ⑩ Informations de voie de circulation



- ① Avertissement de radar de vitesse
- ② Alerte de radar de vitesse
- ③ Nom de la voie

Menu de navigation

Pour accéder au menu Navigation, effleurez l'icône dans l'angle inférieur droit de l'écran de carte. 



① Accès à la carte

Cliquez sur la flèche

② Nouvel itinéraire

Sélectionnez votre destination en saisissant une adresse ou ses coordonnées ou en sélectionnant un lieu, une adresse enregistrée ou un itinéraire enregistré.

Vous pouvez aussi rechercher parmi vos destinations récentes dans l'historique.

③ Itinéraire multipoint

Élaborez votre itinéraire à partir d'une étape ou plus.

Vous pouvez aussi planifier un itinéraire indépendamment de votre position GPS actuelle en définissant un nouveau point de départ.

④ Circulation

Permet de vérifier le récapitulatif de la circulation

⑤ Informations utiles

Accédez à des options supplémentaires et vérifiez les informations liées à la navigation.

⑥ Menu suivant



① Paramètres

Personnalisez le mode de fonctionnement de la navigation

② Mettre à jour

Activez les mises à jour cartographiques pour les utilisateurs

③ À propos de

Informations de version, contenu, mentions légales, crédits etc.

④ Favoris

Lieux favoris enregistrés

⑤ Volume

Changez les réglages du son sur Alertes uniquement/ Sourdine/Volume activé

⑥ Vue

Réglez les vues sur 2D/2DNord en haut/3D

⑦ Profils utilisateur

De nouveaux profils utilisateur peuvent être ajoutés et personnalisés

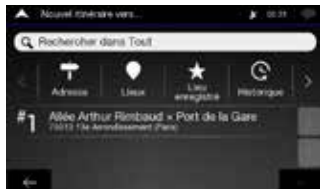
Réglage d'une destination

L'exemple suivant décrit comment rechercher une destination en choisissant [Localité/Code postal] dans [Adresse].

- Vous pouvez rechercher et limiter les résultats Pays/État en démarrant à [Pays/État].

1 Effleurez [Nouvel itinéraire] dans le menu Navigation.

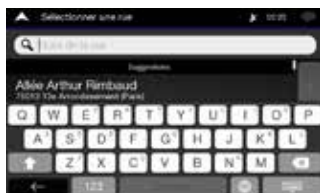
2 Effleurez [Adresse].



3 Effleurez [Localité/Code postal].

4 Entrez le nom de la ville ou le code postal.
Effleurez  pour afficher la liste de résultats possibles.

5 Entrez le nom de la rue désirée.



Effleurez  pour afficher la liste de résultats possibles.

6 Entrez le numéro de rue ou l'intersection.



7 Sélectionnez votre destination



Confirmez l'emplacement de votre destination ou cliquez sur  pour des informations plus détaillées

8 Récapitulatif de l'itinéraire



L'itinéraire est calculé, une carte s'affiche, représentant l'ensemble de l'itinéraire. Vous pouvez aussi vérifier les informations de l'itinéraire et des itinéraires alternatifs.

9 Effleurez  pour modifier les paramètres de l'itinéraire ou effleurez [Lancer navigation] pour prendre la route.

Spécifications

SECTION ÉCRAN

Taille de l'écran	6,5" (INE-W611D)
Type d'affichage à cristaux liquides	Affichage à cristaux liquides TN de type transparent
Système de fonctionnement	Matrice TFT active
Nombre d'éléments d'image	1 152 000 (800 × 480 × 3 (RVB))
Nombre effectif d'éléments d'image	99% ou plus
Système d'éclairage	Diodes

SECTION RÉCEPTEUR FM

Plage de syntonisation	87,5 – 108,0 MHz
Sensibilité utilisable en mode mono	9,3 dBf (0,8 µV/75 ohms)
Sensibilité du silencieux à 50 dB	13,5 dBf (1,3 µV/75 ohms)
Sélectivité du canal de remplacement	80 dB
Rapport signal/bruit	65 dB
Séparation stéréo	35 dB

SECTION RÉCEPTEUR AM

Plage de syntonisation	531 -1 602 KHz
Sensibilité utilisable	25,1 µV / 28 dBf

SECTION DU RÉCEPTEUR OM

Plage de syntonisation	531 – 1 602 kHz
Sensibilité utilisable	25,1 µV / 28 dBf

SECTION DU RÉCEPTEUR OL

Plage de syntonisation	153 – 281 kHz
Sensibilité (norme IEC)	31,6 µV / 30 dBf

SECTION DU DAB

Plage de syntonisation BAND III	174,928 - 239,2 MHz
Plage de syntonisation L-BAND	1 452,96 - 1 490,624 MHz
Sensibilité utilisable	-101 dBm
Rapport signal/bruit	85 dB

SECTION USB

Configuration USB requise	USB 2.0
Consommation maximale	1 500 mA (prise en charge CDP)
Classe USB	USB (stockage de masse)
Système de fichier	FAT 16/32
Format de décodage	MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2
Nombre de canaux	2 canaux (stéréo)
Réponse en fréquence*1	5 – 20 000 Hz (±1 dB)
Distorsion harmonique totale	0,016% (à 1 kHz)
Gamme dynamique	95 dB (à 1 kHz)
Rapport signal/bruit	85 Db
Séparation des canaux	75 dB (à 1 kHz)

*1 La réponse en fréquence peut varier selon le logiciel codeur et le débit binaire.

SECTION HDMI

Format d'entrée	480p/720p
-----------------	-----------

SECTION GPS

Fréquence de réception GPS	1 575,42 ± 1 MHz
Sensibilité de réception GPS	-130 dB max.

SECTION Bluetooth

Spécification Bluetooth	Bluetooth v4.0
Bande de fréquence	2 402 – 2 480 MHz
Puissance de sortie	-6~+4 dBm moy. (Classe de puissance 2)
Profil	HFP (profil mains libres) PBAP (profil d'accès au répertoire téléphonique) A2DP (profil de distribution audio avancé) AVRCP (profil de commande audio/vidéo à distance)

GÉNÉRALITÉS

Puissance requise	14,4 V CC (11-16 V autorisé)
Température de fonctionnement	-4°F à +140°F (-20 °C à +60 °C)
Puissance de sortie maximum	50 W × 4
• Sortie de puissance : mesurée à 4 ohms et ≤ 1 % THD+N	
• S/B : 80 dBA (référence : 1 W en 4 ohms)	

Niveau de sortie audio	
Présortie (avant, arrière) :	4V/10k ohms (max.)
Présortie (Caissons d'extrêmes graves) :	4V/10k ohms (max.)
Poids (unité seulement)	2,05 kg

DIMENSIONS DU CHÂSSIS

Largeur	178 mm
Hauteur	100 mm
Profondeur	142 mm

DIMENSIONS DE LA PARTIE AVANT

Largeur	178 mm
Hauteur	100 mm
Profondeur	21,3 mm

- En raison des améliorations que nous apportons continuellement à nos produits, les caractéristiques techniques et la conception peuvent être modifiées sans avis préalable.
- L'écran à cristaux liquides a été fabriqué avec des technologies de construction de très haute précision. Le taux de pixels utiles est supérieur à 99,99%. Cela signifie qu'il est possible que 0,01 % des pixels pourrait rester toujours allumé ou éteint.

Droits d'auteur et marques de commerce

- Apple, iPhone, iPod et iPod touch sont des marques d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans les autres pays. Apple CarPlay est une marque commerciale d'Apple Inc.
- La présence d'un logo Apple CarPlay signifie qu'une interface de véhicule répond aux normes de performances d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de ce véhicule ou de sa conformité avec les normes réglementaires et de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de ce produit avec un iPod ou un iPhone peut réduire la performance sans fil.
- « Made for iPod » et « Made for iPhone » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à un iPod ou un iPhone, respectivement, et qu'il a été certifié par le développeur comme conforme avec les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité avec les normes réglementaires et de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut réduire la performance sans fil.
- Google, Android, Android Auto, Google Play et d'autres marques sont des marques déposées de Google Inc.
- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.
- La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Alpine Electronics, Inc. s'effectue sous licence.
- Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC aux États-Unis et d'autres pays.
- ©2006-2018 TomTom. Tous droits réservés. Ce matériel est un système propriétaire et fait l'objet d'une protection de droits d'auteur, d'une protection de droits de base de données et d'autres droits de propriété intellectuelle de TomTom ou de ses fournisseurs. L'utilisation de ce matériel fait l'objet de termes d'un accord de licence. Toute copie ou divulgation non autorisée de ce matériel engage votre responsabilité civile et pénale.
-  est une marque commerciale de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

À propos des réglementations relatives aux rayonnements électromagnétiques Bluetooth



Déclaration de conformité

Contenido

ADVERTENCIA	4
Primeros pasos.....	6
Funciones principales.....	8
Android Auto.....	9
Apple CarPlay.....	9
Radio/RDS.....	10
Audio DAB/DAB+/DMB	11
Funcionamiento de la unidad flash USB	12
DISCO DVD.....	13
Música de iPod.....	14
Audio Bluetooth	15
Funciones de mapa.....	17
Menú de navegación	18
Ajuste del destino	19
Especificaciones.....	20

IMPORTANTE

Anote el número de serie de la unidad en el espacio proporcionado a continuación y consérvelo como registro permanente.

NÚMERO DE SERIE: _____

NÚMERO DE SERIE ISO: _____

FECHA DE INSTALACIÓN: _____

INSTALADOR: _____

LUGAR DE ADQUISICIÓN: _____



ADVERTENCIA



ADVERTENCIA

Este símbolo indica que las instrucciones son importantes. De no tenerse en cuenta, podrían ocasionarse heridas graves o la muerte.

INSTALE LA UNIDAD CORRECTAMENTE PARA QUE EL CONDUCTOR NO PUEDA VER EL VÍDEO/TELEVISOR A MENOS QUE EL VEHÍCULO SE ENCUENTRE PARADO Y SE HAYA ACCIONADO EL FRENO DE MANO.

Ver el vídeo/televisor mientras se conduce se considera peligroso. Si la unidad no se instala correctamente, el conductor podrá ver el vídeo/televisor mientras conduce. Esto puede distraer al conductor e incrementar el riesgo de accidente. El conductor y otras personas pueden resultar gravemente heridos.

NO MIRE EL VÍDEO MIENTRAS CONDUCE.

El conductor podría desviar la atención de la carretera mientras mira el vídeo y ocasionar un accidente.

NO REALICE NINGUNA OPERACIÓN QUE PUEDA DISTRAER SU ATENCIÓN Y COMPROMETER LA SEGURIDAD DURANTE LA CONDUCCIÓN DEL VEHÍCULO.

Las operaciones que requieren su atención durante más tiempo solo deben realizarse después de detener completamente el vehículo. Estacione el vehículo en un lugar seguro antes de realizar dichas operaciones. De lo contrario, podría ocasionar un accidente.

NO SIGA LAS INDICACIONES DE RUTA SI EL SISTEMA DE NAVEGACIÓN DA INSTRUCCIONES PARA REALIZAR MANIOBRAS PELIGROSAS O PROHIBIDAS, O SI ESTO SUPONE ENCONTRARSE EN SITUACIONES O ÁREAS DE RIESGO.

Este producto no es sustituto de su capacidad de razonamiento. El seguimiento de las indicaciones de ruta sugeridas por esta unidad nunca debe contradecir las normas de tráfico locales ni sus criterios o conocimientos de lo que supone una conducción segura.

MANTENGA EL VOLUMEN A UN NIVEL QUE NO LE IMPIDA ESCUCHAR LOS SONIDOS DEL EXTERIOR MIENTRAS CONDUCE.

Los niveles de volumen demasiado altos que reducen la percepción de otros sonidos como las sirenas de emergencia o posibles señales acústicas de advertencia en carretera (cruces de trenes, etc.) podrían ser peligrosos y provocar un accidente. LOS NIVELES DE VOLUMEN ALTOS EN EL VEHÍCULO TAMBIÉN PUEDEN DAÑAR EL SISTEMA AUDITIVO DE LOS PASAJEROS.

MIRE LA PANTALLA LO MENOS POSIBLE MIENTRAS CONDUCE.

El conductor podría desviar la atención de la carretera mientras mira la pantalla y ocasionar un accidente.

NO DESMONTE NI ALTERE LA UNIDAD.

Si lo hace, podrá ocasionar un accidente, un incendio o una descarga eléctrica.

UTILICE LA UNIDAD SOLAMENTE EN VEHÍCULOS QUE TENGAN 12 VOLTIOS CON NEGATIVO A MASA.

(Consulte a su distribuidor en caso de duda). De no ser así, podría ocasionar un incendio, etc.

MANTENGA LOS OBJETOS PEQUEÑOS, COMO LAS PILAS, FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

La ingestión de estos objetos puede provocar lesiones graves. Si esto ocurre, consulte con un médico inmediatamente.

UTILICE EL AMPERAJE CORRECTO CUANDO CAMBIE FUSIBLES.

De lo contrario, puede producirse un incendio o una descarga eléctrica.

NO OBSTRUYA LOS ORIFICIOS DE VENTILACIÓN O LOS PANELES DEL RADIADOR.

Si los bloquea, el calor podría acumularse en el interior y producir un incendio.

UTILICE ESTE PRODUCTO CON APLICACIONES MÓVILES DE 12 V.

Si se emplea para otra aplicación distinta de la prevista, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica u otras lesiones.

REALICE LAS CONEXIONES CORRECTAMENTE.

Una conexión incorrecta puede producir un incendio o dañar el equipo.

ANTES DE EFECTUAR EL CABLEADO, DESCONECTE EL CABLE DEL TERMINAL NEGATIVO DE LA BATERÍA.

De no hacerlo así, podría ocasionar una descarga eléctrica o heridas debido a cortocircuitos eléctricos.

IMPIDA QUE LOS CABLES SE ENREDEN CON LOS OBJETOS SITUADOS ALREDEDOR.

Disponga la instalación eléctrica y los cables conforme a lo descrito en el manual para evitar obstáculos durante la conducción. Los cables que obstaculizan la conducción o que cuelgan cerca de las partes del vehículo como el volante de dirección, la palanca de cambios, los pedales de freno, etc., se consideran extremadamente peligrosos.

NO EMPALME CABLES ELÉCTRICOS.

Nunca corte el aislamiento de un cable para suministrar energía a otro equipo. Esto hace que la capacidad portadora del cable se supere y puede ser la causa de incendios o descargas eléctricas.

EVITE DAÑAR LOS TUBOS Y EL CABLEADO CUANDO TALADRE AGUJEROS.

Si taladra agujeros en el chasis durante la instalación, tome las precauciones necesarias para no rozar, dañar u obstruir los tubos, las tuberías de combustible, los depósitos o el cableado eléctrico. De lo contrario, podría provocar un incendio.

NO UTILICE TUERCAS O PERNOS DEL SISTEMA DE FRENOS O DE DIRECCIÓN PARA REALIZAR LAS CONEXIONES A MASA.

Los pernos o tuercas empleados en los sistemas de freno o de dirección (o en cualquier otro sistema relacionado con la seguridad del vehículo), o los depósitos, NUNCA deben utilizarse para instalaciones de cableado o conexión a masa. Si utiliza tales piezas, podría incapacitar el control del vehículo y provocar un incendio, etc.

NO INSTALE EL EQUIPO EN LUGARES QUE PUEDAN INTERFERIR CON LA OPERACIÓN DEL VEHÍCULO, COMO EL VOLANTE DE DIRECCIÓN O LA CAJA DE CAMBIOS DE VELOCIDAD.

Esto podría obstaculizar la visibilidad y dificultar el movimiento, etc. y provocar accidentes graves.



ATENCIÓN

Este símbolo indica que las instrucciones son importantes. De no tenerse en cuenta, podrían ocasionarse heridas graves o daños materiales.

DEJE DE USAR LA UNIDAD INMEDIATAMENTE SI APARECE ALGÚN PROBLEMA.

Su uso en estas condiciones podría ocasionar lesiones personales o daños al producto. Lleve la unidad a un distribuidor Alpine autorizado o al Centro de servicio Alpine más próximo para repararla.

CONFÍE EL CABLEADO Y LA INSTALACIÓN A PROFESIONALES.

El cableado y la instalación de este equipo requieren una competencia y experiencia técnica confirmada. Para garantizar la seguridad, póngase siempre en contacto con el distribuidor al que ha comprado el equipo para confiarle estas tareas.

UTILICE LOS ACCESORIOS ESPECIFICADOS E INSTÁLELOS CORRECTAMENTE.

Asegúrese de utilizar los accesorios especificados solamente. La utilización de otras piezas no designadas puede ser la causa de daños en el interior de la unidad o de una instalación incorrecta. Las piezas pueden aflojarse, lo que, además de ser peligroso, puede provocar averías.

DISPONGA EL CABLEADO DE FORMA QUE LOS CABLES NO SE DOBLÉN, NO SE CONTRAIGAN NI ROCEN UN BORDE METÁLICO AFILADO.

Aleje los cables y el cableado de piezas móviles (como los rieles de los asientos) o de bordes puntiagudos o afilados. De esta forma evitará dobleces y daños en el cableado. Si los cables se introducen por un orificio de metal, utilice una arandela de goma para evitar que el borde metálico del orificio corte el aislamiento del cable.

NO INSTALE LA UNIDAD EN LUGARES MUY HÚMEDOS O LLENOS DE POLVO.

Evite instalar la unidad en lugares con altos índices de humedad o polvo. Si entra polvo o humedad, el equipo puede averiarse.

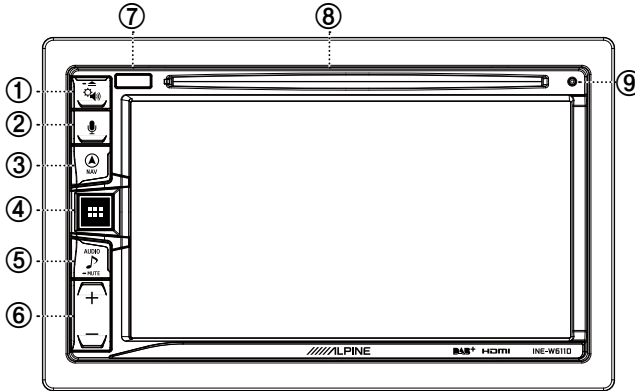
- Los siguientes ejemplos de pantalla del INE-W611D de este manual se usan únicamente como referencia. Pueden variar con respecto a la visualización real de la pantalla.

Primeros pasos

Ubicación de los controles

El diseño de pantalla que se utiliza en el Manual del usuario puede ser distinto al de la pantalla real.

■ Para INE-W611D



① Botón de ajustes de sonido y de expulsión

Muestra los ajustes de pantalla [Tono/Atenuador/Equilibrio].
Mantenga pulsado este botón para expulsar el disco.

② Botón o VOZ

Según el smartphone conectado, púlselo para recuperar la función Siri o el modo de reconocimiento de voz.

③ Botón (NAV)

Recupera la pantalla del mapa de navegación.
Vuelva a pulsarlo para cambiar a la pantalla del menú de navegación.

Mantenga pulsado este botón durante al menos 2 segundos para cambiar a la pantalla de la ruta para volver a casa. (Si todavía no se ha ajustado la dirección de casa, la pantalla cambiará a los ajustes de inicio).

Para obtener más información sobre las funciones de navegación, consulte el "Manual de usuario del sistema de navegación" que se proporciona en el CD-ROM.
Recupera la pantalla del mapa del smartphone conectado.
Esta función puede no estar disponible según el smartphone.

④ Botón de TODOS LOS MENÚS o apagado

Recupera la pantalla Menú.
Mantenga pulsado este botón durante al menos 2 segundos para apagar la unidad.

⑤ Botón (AUDIO) o MUTE (SILENCIAMIENTO)

Muestra la pantalla Audio/Visual.
Al mantenerlo pulsado se silencia el volumen.

⑥ Botón + / -

Púlselo para ajustar el volumen.

⑦ Sensor remoto

Apunte el transmisor del mando a distancia hacia el sensor remoto dentro de un rango de 2 metros.

⑧ Ranura para la inserción de discos

Inserta o expulsa discos

⑨ Botón de REINICIO

El sistema de la unidad se reinicia.

Encendido/apagado

Algunas de las funciones de esta unidad no pueden utilizarse con el vehículo en movimiento. Asegúrese de que el vehículo está detenido en un lugar seguro y el freno de mano echado antes de intentar llevar a cabo dichas operaciones.

1 Gire la llave de contacto a la posición ACC u ON.

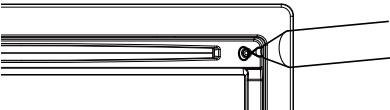
El sistema se enciende.

2 Mantenga pulsado el botón de todos los menús/apagado durante más de 2 segundos para apagar la unidad.

Reinicio del sistema

No olvide pulsar el botón de REINICIO si utiliza la unidad por primera vez, después de cambiar la batería del coche, etc.

- 1 Desconecte la unidad de la alimentación.
- 2 Presione el botón de REINICIO con un bolígrafo u otro objeto puntiagudo similar.



Pantalla Menú

La pantalla Menú muestra todos los modos de uso que ofrece el sistema.

Pulse el botón de todos los menús.
Aparece la pantalla Menú.



■ Ejemplo de pantalla Menú



- 1 Botón Radio
- 2 Botón DISC
- 3 Botón Bluetooth Audio
- 4 Botón Cámara
- 5 Botón Mi menú
- 6 Apple CarPlay
- 7 Android Auto
- 8 Botón Teléfono
- 9 Botón Música de USB
- 10 Botón Vídeo de USB
- 11 Botón Imagen de USB
- 12 Botón iPod
- 13 HDMI
- 14 Botón AUX
- 15 Botón Navegación
- 16 Botón Configurar

Funciones principales

Acerca de la pantalla doble

La pantalla doble le permite visualizar las pantallas audiovisual y de navegación al mismo tiempo.

Pantalla doble



Toque la pantalla del widget



Pantalla de navegación completa



Mi menú

Las funciones de uso frecuente como el modo Audio o Navegación pueden recuperarse de forma sencilla si las añade a la pantalla Mi menú. Para obtener más información, consulte "Función Mi menú".

■ Ejemplo de la pantalla Mi menú

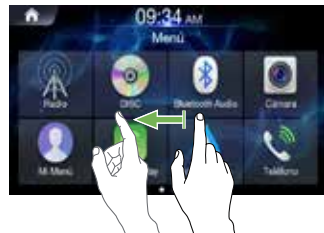


- Las funciones de uso frecuente y más útiles pueden personalizarse para mayor comodidad.
- Puede registrar hasta 8 menús.
- No puede añadir la misma función más de una vez.

Deslizamiento de la pantalla táctil

Puede pasar de una pantalla o una página a otra deslizando con el dedo la pantalla táctil en vertical u horizontal. Para obtener más información, consulte "Funcionamiento de la pantalla táctil".

Deslice la pantalla pasando ligeramente el dedo.



Android Auto

Android Auto se ha diseñado para facilitar el uso de las aplicaciones del teléfono mientras conduce. Navegue con Google Maps, escuche listas de reproducción o podcasts de sus aplicaciones favoritas y mucho más. Descargue la aplicación Android Auto en la Play Store de Google antes de continuar. Conecte un teléfono Android para empezar a utilizar Android Auto.

1 Pulse el botón de todos los menús .

Aparece la pantalla Menú.

2 Toque [Android Auto].
Aparece la pantalla Android Auto.

- Para obtener más información sobre el funcionamiento de Android Auto, consulte "Android Auto" en el Manual del usuario (CD-ROM).

Apple CarPlay

Con Apple CarPlay puede utilizar el iPhone en el coche de forma más segura e inteligente. Apple CarPlay envía a esta unidad lo que quiere hacer con el iPhone mientras conduce. Puede obtener direcciones, realizar llamadas, enviar y recibir mensajes o escuchar música sin perder de vista la carretera. Solo tiene que conectar el iPhone a la unidad y ponerse en marcha. Para obtener más información, consulte el Manual del usuario (CD-ROM).

Pulse  o VOZ para activar la función Siri del iPhone.

Puede realizar una llamada o reproducir música, entre otras cosas, mediante la función Siri del iPhone. Además, puede controlar Apple CarPlay desde la pantalla táctil.

Radio/RDS

Pantalla principal de radio FM



① Pestaña de banda de radio

Seleccione una pestaña para activar el modo Radio que desee.

② Menú (AF/Regional/Ajustes del sonido)

③ Muestra la pantalla anterior

④ Indicador RDS (AF/EON/TP/TA/REG)

Muestra si las funciones están activadas o desactivadas.

⑤ Pantalla de información

Muestra información como la frecuencia, el nombre de la emisora, el número predefinido y el texto de radio.

⑥ Baja de frecuencia

⑦ Muestra la pantalla de ajustes predefinidos

⑧ Cambia el modo de sintonización

Alterna los modos de sintonización entre Manual, Presintonías o DX Seek para buscar emisoras de radio.

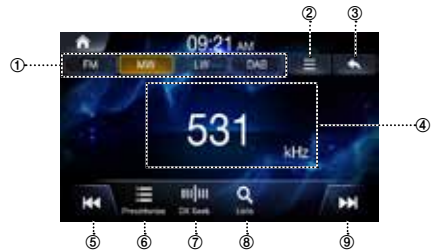
⑨ Muestra la pantalla de listas

⑩ Información sobre el tráfico activada/desactivada

⑪ Sube de frecuencia

- Los datos digitales RDS incluyen lo siguiente: AF (lista de frecuencias alternativas), EON (otras redes mejoradas), TP (programa de tráfico), TA (información sobre el tráfico) y REG (regional)

Pantalla principal de radio MW/LW (AM)



① Pestaña de banda de radio

Seleccione una pestaña para activar el modo Radio que desee.

② Menú (Ajustes del sonido)

③ Muestra la pantalla anterior

④ Pantalla de información

Número predefinido y frecuencia.

⑤ Baja de frecuencia

⑥ Muestra la pantalla de ajustes predefinidos

⑦ Cambia el modo de sintonización

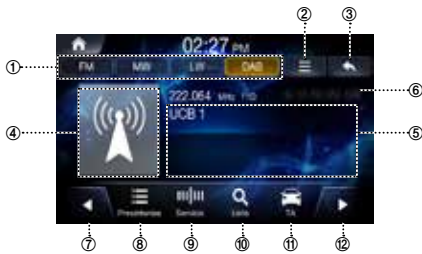
Alterna los modos de sintonización entre Manual, Presintonías o DX Seek para buscar emisoras de radio.

⑧ Muestra la pantalla de listas

⑨ Sube de frecuencia

Audio DAB/DAB+/DMB

Pantalla principal DAB



1 Pestaña de banda de radio

Seleccione una pestaña para activar el modo Radio que desee.

2 Menú (DRC, Antena DAB, Enlace simbólico, Ajuste del sonido)

3 Muestra la pantalla anterior

4 Presentación de diapositivas

Muestra la información del programa, las fotos de los artistas y los anuncios sincronizados con el componente de servicio que se esté recibiendo en ese momento.

5 Pantalla de información

Muestra información como la frecuencia, el nombre de la emisora, el número predefinido y el texto de radio.

6 Indicador DAB (SL, TA, FM, DRC, DAB)

Muestra si las funciones están activadas o desactivadas.

7 Baja de frecuencia

8 Muestra la pantalla de ajustes predefinidos

9 Cambia el modo de sintonización

Alterna los modos de sintonización entre Servicio o Presintonías para buscar emisoras de radio.

10 Muestra la pantalla de listas

11 Modo de información sobre el tráfico activado/desactivado

12 Sube de frecuencia

Selección de emisoras DAB

■ Selección de emisoras desde predefinidas

1 Toque Presintonías .



2 Seleccione la emisora que desea escuchar de entre las predefinidas.

■ Selección de emisoras desde la lista

1 Toque Lista .



2 Seleccione la emisora que desea escuchar de entre las de las listas.

Pulse el botón de refrescar  para actualizar la lista.

Funcionamiento de la unidad flash USB

Puede reproducir archivos de música (MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2) y de vídeo (AVI/MKV/MP4/ASF/WMV/MPG/3GP/MOV/FLV) almacenados en una unidad flash USB del reproductor interno de este sistema.

Ejemplo de la pantalla principal de música de USB



- ① Muestra la pantalla de listas
- ② Menú (Cubierta del álbum, Añadir a la lista de reproducción, Ajuste del sonido)
- ③ Muestra la pantalla anterior
- ④ Visualización de la carátula
- ⑤ N.º de canción actual/N.º total de canciones
- ⑥ Pantalla de información
- ⑦ Tiempo y barra de reproducción
- ⑧ Archivo anterior
- ⑨ Reproducir/Pausa
- ⑩ Repetir
- ⑪ Aleatorio
- ⑫ Escanear
- ⑬ Archivo siguiente

Reproducción de archivos de música desde el USB

- 1** Pulse el botón de todos los menús → toque [Música de USB]. O en la pantalla de inicio, toque [Mi menú] → [Música de USB].
- 2** Toque o y seleccione el archivo que desee.
Si el tiempo de reproducción supera los 3 segundos, al pulsar se reproducirá el archivo actual desde el principio.
- 3** Toque para reproducir música desde el USB. Mientras se reproduce la música desde el USB, toque para pausarla.

Búsqueda de archivos de música del USB

Puede buscar el archivo de música en la pantalla Lista.

- 1** Toque para visualizar la pantalla de lista de música de USB.



- 2** Busque la categoría y el archivo que desee.
Puede buscar por archivo, lista de reproducción, artista, canción y álbum.
- 3** Toque el archivo que desea reproducir.

• En la pantalla Lista, toque → [Añadir a la lista de reproducción] para añadir la canción actual.

DISCO DVD

Pantalla principal de disco de DVD



- ① Muestra la pantalla de listas
- ② Menú
- ③ Muestra la pantalla anterior
- ④ Información de título y capítulo
- ⑤ Índice de título y capítulo
- ⑥ Tiempo y barra de reproducción
- ⑦ Capítulo anterior
- ⑧ Reproducir/Pausa
- ⑨ Repetir
- ⑩ Menú superior
- ⑪ 16 : 9 / 4 : 3 LB / 4 : 4 PS
- ⑫ Capítulo siguiente

Reproducción de DVD

- 1 Pulse el botón de todos los menús → toque [Video del disco]. O en la pantalla de inicio, toque [Mi menú] → [DISC].
- 2 Toque o , o bien seleccione el capítulo que desee.
- 3 Toque para reproducir un DVD. Mientras se reproduce el DVD, toque para pausarlo.

Visualización en pantalla completa

Toque la pantalla en una zona sin menús para visualizar el DVD en pantalla completa.

Si desea visualizar el menú, toque la pantalla.

- Si no se lleva a cabo ninguna operación en 10 segundos, el menú desaparecerá de forma automática.

Búsqueda de títulos/capítulos

- 1 Toque Lista .



- 2 Busque el título y el capítulo que desee.
- 3 Toque el título y el capítulo que desea reproducir.

Búsqueda desde el menú superior

- 1 Toque para mostrar la pantalla del menú superior.



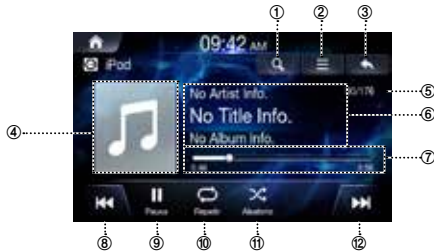
- 2 Toque .
- 3 Busque el capítulo y el título que desee. Toque las flechas de arriba, abajo, derecha o izquierda del controlador para seleccionar el menú que desee y toque el botón de acceso .

- Las opciones del menú superior y del menú DVD solo pueden utilizarse en los DVD que sean compatibles con estas funciones.

Música de iPod

Según el tipo de iPod/iPhone, se necesita un cable de conector Lightning a USB (KCU-471i), etc., a la venta por separado.

Pantalla principal de iPod



- 1 Muestra la pantalla de listas
- 2 Menú
- 3 Muestra la pantalla anterior
- 4 Visualización de la carátula
- 5 N.º de canción actual/N.º total de canciones
- 6 Pantalla de información
- 7 Tiempo y barra de reproducción
- 8 Archivo anterior
- 9 Reproducir/Pausa
- 10 Repetir
- 11 Aleatorio
- 12 Archivo siguiente

Reproducción de música desde el iPod

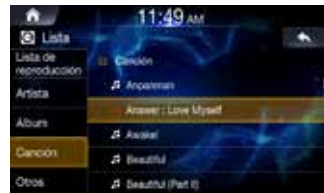
- 1 Pulse el botón de todos los menús → toque [Música de iPod]. O en la pantalla de inicio, toque [Mi menú] → [Música de iPod].
- 2 Toque o y seleccione el archivo que desee.
Si el tiempo de reproducción supera los 3 segundos, al pulsar se reproducirá el archivo actual desde el principio.
- 3 Toque para reproducir música desde el iPod.
Mientras se reproduce la música desde el iPod, toque para pausarla.

Es posible que la forma de utilizar esta función varíe según las especificaciones del iPod.

Búsqueda de archivos de música del iPod

Puede buscar los archivos en la pantalla Lista.

- 1 Toque para visualizar la pantalla de listas de música del iPod.



- 2 Busque la categoría y el archivo que desee.
Puede buscar por lista de reproducción, artista, álbum y canción, entre otros.
- 3 Toque el archivo que desea reproducir.

Audio Bluetooth

Gracias a la transmisión de audio por streaming mediante Bluetooth puede reproducir en el coche la música guardada en un teléfono móvil, un reproductor portátil, etc.

- El audio Bluetooth solo puede reproducirse cuando se haya conectado un teléfono o un dispositivo de audio mediante Bluetooth. Para reproducir audio Bluetooth conecte el teléfono mediante Bluetooth al sistema del coche. Para obtener más información sobre la conexión Bluetooth, consulte el manual de usuario (emparejamiento y conexión de la unidad con un teléfono mediante Bluetooth).
- Es posible que la forma de utilizar esta función varíe según el dispositivo Bluetooth.

Pantalla principal Bluetooth Audio



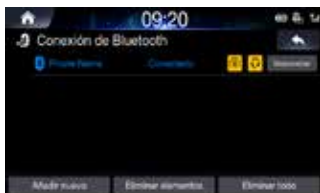
- ① Menú
- ② Muestra la pantalla anterior
- ③ Icono de Bluetooth
- ④ Pantalla de información
- ⑤ Tiempo y barra de reproducción
- ⑥ Archivo anterior
- ⑦ Reproducir/Pausa
- ⑧ Repetir
- ⑨ Aleatorio
- ⑩ Archivo siguiente

Reproducción de audio Bluetooth

- 1** Pulse el botón de todos los menús → toque [Bluetooth Audio] o, en la pantalla de inicio, toque [Mi menú] → [Bluetooth Audio].
 - 2** Toque o y seleccione el archivo que desee.
Si el tiempo de reproducción supera los 3 segundos, al pulsar se reproducirá el archivo actual desde el principio.
 - 3** Toque para reproducir audio Bluetooth.
Mientras se reproduce el audio Bluetooth, toque para pausarlo.
- Es posible que la información sobre el título o el artista no esté disponible en algunos dispositivos. Cuando no esté disponible, solo se mostrará el símbolo.
 - Es posible que la forma de utilizar la función reproducir/pausa varíe según el dispositivo.

Ajustes de conexión

Toque el menú  → [Ajustes de conexión] para establecer la conexión.



Cuando ya se ha emparejado un dispositivo

■ Conexión de un dispositivo Bluetooth

1. Toque  → [Ajustes de conexión].
2. Toque el nombre del dispositivo para conectarlo.

■ Desconexión de un dispositivo Bluetooth

1. Toque  → [Ajustes de conexión].
2. Toque el nombre del dispositivo para desconectarlo.

■ Cambio de dispositivo Bluetooth

Si hay varios dispositivos Bluetooth registrados en este sistema, puede cambiar la conexión de un dispositivo registrado a otro.

Si desea conectar un dispositivo distinto, desconecte primero el dispositivo Bluetooth conectado.

1. Toque  → [Ajustes de conexión].
2. Desconecte el dispositivo conectado.
3. Toque el nombre del dispositivo para emparejarlo.

Avance o retroceso rápido de archivos

Utilice  o .

1 Mientras se reproduce, mantenga pulsado o .

Mantenga el botón pulsado durante más de 1 segundo para que el disco avance o retroceda a una velocidad 4 veces superior. Siga pulsándolo para cambiar a una velocidad 20 veces superior.

2 Suelte o para que la pista se reproduzca a velocidad normal.

Repetir

1 Toque .

Cada vez que se toca el botón, se cambia el modo.

2 Seleccione el modo deseado.

- Un archivo  : repite la reproducción del archivo que se está reproduciendo en ese momento.
- Activado  : repite todos los archivos de audio Bluetooth.
- Desactivado  : apaga la función Repetir.

Reproducción aleatoria

1 Toque .

Cada vez que se toca el botón, se cambia el modo.

2 Seleccione el modo deseado.

- Activado  : reproduce los archivos de la categoría seleccionada en ese momento en orden aleatorio.
- Desactivado  : apaga la función Aleatorio.

Ajuste del sonido

Toque  → [Ajustes del sonido]

Funciones de mapa

A continuación puede ver una visión global de los diferentes botones e iconos en la pantalla de mapas. Para obtener información más detallada acerca de esta pantalla, consulte el Manual del propietario.



- ① Siguierte calle
- ② Previsualización del siguiente giro
- ③ Advertencia del límite de velocidad
- ④ Campos de datos
- ⑤ Servicios de autopista
- ⑥ Menú del destino
- ⑦ Tráfico
- ⑧ Ajuste del sonido
- ⑨ Acceso al menú principal
- ⑩ Información de carril



- ① Advertencia de radar
- ② Alerta de radar
- ③ Nombre de la calle

Menú de navegación

Para acceder al menú de navegación, toque el icono de la esquina inferior derecha de la pantalla del mapa. 



① Acceso al mapa

Haga clic en la flecha.

② Nueva ruta

Para seleccionar el destino puede introducir la dirección o sus coordenadas, o bien elegir un lugar, una ubicación guardada o una ruta guardada.

También puede buscar los últimos destinos en el historial.

③ Ruta multipunto

Le permite establecer una ruta a partir de uno o más puntos de ruta.

Además, puede planificar una ruta sin tener en cuenta la posición del GPS en ese momento al seleccionar un nuevo punto de partida.

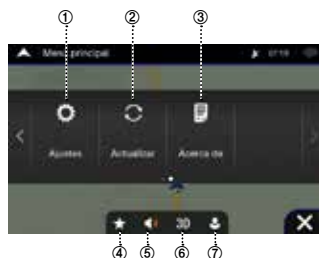
④ Tráfico

Acceda para obtener un resumen del tráfico.

⑤ Información útil

Podrá acceder a opciones adicionales y consultar información relacionada con la navegación.

⑥ Siguiente menú



① Ajustes

Personalice el funcionamiento de la navegación.

② Actualizar

Habilite las actualizaciones de mapas para los usuarios.

③ Acerca de

Información sobre la versión, contenido, legislación, créditos, etc.

④ Favoritos

Ubicaciones favoritas guardadas.

⑤ Volumen

Cambie los ajustes del volumen a solo alertas/silenciamiento/volumen activado.

⑥ Vista

Alterne las vistas entre 2D/2D norte hacia arriba/3D.

⑦ Perfiles de usuario

Puede añadir y personalizar nuevos perfiles de usuario.

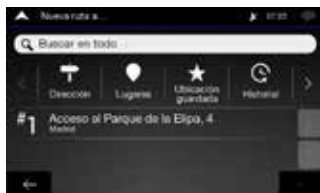
Ajuste del destino

El siguiente ejemplo explica cómo buscar un destino al elegir [Ciudad/Código postal] en [Dirección].

- Puede reducir la búsqueda si especifica primero el país o estado seleccionando [País/Estado].

1 Toque [Nueva ruta] en el menú de navegación.

2 Toque [Dirección].

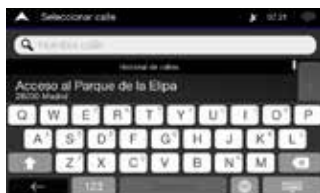


3 Toque [Ciudad/Código postal].

4 Introduzca el nombre de la ciudad o el código postal.

Toque [Teclado] para visualizar la lista de opciones disponibles.

5 Introduzca el nombre de la calle deseada.



Toque [Teclado] para visualizar la lista de opciones disponibles.

6 Introduzca el número de la casa o el cruce de calles.



7 Seleccione el destino.



Confirme la ubicación del destino o haga clic en [Confirmar] para obtener más información.

8 Resumen de la ruta.



Se calcula la ruta y aparece un mapa con la ruta completa. Aquí puede consultar información sobre la ruta, así como rutas alternativas.

9 Toque [Modificar] para modificar los parámetros de la ruta o [Iniciar navegación] para iniciar el trayecto.

Especificaciones

SECCIÓN DEL MONITOR

Tamaño de la pantalla	6,5" (INE-W611D)
Tipo LCD	TN LCD de tipo transparente
Sistema operativo	Matriz activa TFT
Número de elementos de la imagen	1 152 000 elementos (800 × 480 × 3 (RGB))
Número efectivo de elementos de la imagen	99 % o más
Sistema de iluminación	LED

SECCIÓN DEL SINTONIZADOR FM

Gama de sintonización	87,5 – 108,0 MHz
Sensibilidad útil mono	9,3 dBf (0,8 μ V/75 ohmios)
Umbral de sensibilidad 50 dB	13,5 dBf (1,3 μ V/75 ohmios)
Selectividad de canal alternativo	80 dB
Relación señal/ruido	65 dB
Separación estéreo	35 dB

SECCIÓN DEL SINTONIZADOR AM

Gama de sintonización	531 - 1602 kHz
Sensibilidad útil	25,1 μ V/28 dBf

SECCIÓN DEL SINTONIZADOR MW

Gama de sintonización	531 – 1602 kHz
Sensibilidad útil	25,1 μ V/28 dBf

SECCIÓN DEL SINTONIZADOR DE LW

Gama de sintonización	153 – 281 kHz
Sensibilidad (estándar IEC)	31,6 μ V/30 dBf

SECCIÓN DAB

Gama de sintonización de BANDA III	174,928 - 239,2 MHz
Gama de sintonización de BANDA L	1452,96 - 1490,624 MHz
Sensibilidad útil	-101 dBm
Relación señal/ruido	85 dB

SECCIÓN USB

Requisitos del USB	USB 2.0
Consumo de energía máximo	1500 mA (soporte CDP)
Clase de USB	USB (almacenamiento masivo)
Sistema de archivos	FAT16/32
Formato de decodificación	MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2
Número de canales	2 canales (estéreo)
Respuesta de frecuencia*1	5 – 20 000 Hz ($\pm$ 1 dB)
Distorsión armónica total	0,016 % (a 1 kHz)
Gama dinámica	95 dB (a 1 kHz)
Relación señal/ruido	85 dB
Separación de canales	75 dB (a 1 kHz)

*1 La respuesta de frecuencia puede variar en función de la velocidad de bits y el software del codificador.

SECCIÓN HDMI

Formato de entrada	480p/720p
--------------------	-----------

SECCIÓN DE GPS

Frecuencia de recepción GPS	1575,42 $\pm$ 1 MHz
Sensibilidad de recepción GPS	-130 dBm máx.

SECCIÓN Bluetooth

Especificación Bluetooth	Bluetooth v 4.0
Banda de frecuencia	2402 – 2480 MHz
Potencia de salida	-6~+4 dBm promedio. (Potencia de clase 2)
Perfil	HFP (Perfil de manos libres) PBAP (Perfil de acceso a la agenda telefónica) A2DP (Perfil de distribución de audio avanzado) AVRCP (Perfil de control remoto de audio/vídeo)

GENERAL

Requisito de alimentación	14,4 V CC (11–16 V de margen permisible)
Temperatura de funcionamiento	-4 °F a +140 °F (-20 °C a +60 °C)
Salida de potencia máxima	50 W $\times$ 4
• Salida de potencia: medida a 4 ohmios y $\leq$ 1 % THD+N	
• Señal/ruido: 80 dBA (referencia: 1 W en 4 ohmios)	
Nivel de salida de audio	
Salida previa (delantero, trasero):	4 V/10k ohmios (máx.)
Salida previa (subwoofer):	4 V/10k ohmios (máx.)
Peso (solo la unidad)	2,05 kg

TAMAÑO DEL CHASIS

Anchura	178 mm
Altura	100 mm
Profundidad	142 mm

TAMAÑO DEL EMBELLECEDOR

Anchura	178 mm
Altura	100 mm
Profundidad	21,3 mm

- Debido a la mejora continua del producto, las especificaciones y el diseño están sujetos a cambio sin previo aviso.
- El panel LCD se fabrica utilizando una tecnología de fabricación de una precisión extremadamente alta. Su nivel de pixel eficaz es de más del 99,99 %. Ello significa que existe una posibilidad de que el 0,01 % de los píxeles estén siempre encendidos o apagados.

Derechos de autor y marcas comerciales

- Apple, iPhone, iPod y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y en otros países. Apple CarPlay es una marca registrada de Apple Inc.
- El uso del logotipo de Apple CarPlay indica que la interfaz de usuario del vehículo cumple con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este vehículo o de su adecuación a los estándares de seguridad y legalidad. Tenga en cuenta que el uso de este producto con un iPhone o iPod puede afectar al rendimiento inalámbrico.
- "Fabricado para iPod" y "Fabricado para iPhone" significa que el accesorio electrónico correspondiente ha sido diseñado para conectarse específicamente a un iPod o iPhone, respectivamente, y que cuenta con el certificado del desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su adecuación a los estándares de seguridad y legalidad. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con un iPod o iPhone puede afectar al rendimiento inalámbrico.
- Google, Android, Android Auto, Google Play y otras marcas son marcas comerciales de Google Inc.
- Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.
- La marca y logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de ellos por parte de Alpine Electronics, Inc. se hace con licencia.
- Los términos HDMI y HDMI Interfaz multimedia de alta definición, así como el logotipo de HDMI, son marcas comerciales o registradas de HDMI Licensing, LLC en Estados Unidos y en otros países.
- ©2006-2018 TomTom. Todos los derechos reservados. Este material es privado y está sujeto a la protección de derechos de autor, protección de datos y de otros derechos de propiedad intelectual de TomTom o sus proveedores. El uso de este material está sujeto a los términos de un contrato de licencia. La copia o divulgación no autorizada del mismo conllevará responsabilidades civiles o penales.
-  es una marca comercial de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Acerca de las normas del Reglamento de radiación electromagnética de Bluetooth



Declaración de conformidad

Indice

AVVERTENZA	4
Introduzione.....	6
Caratteristiche principali	8
Android Auto.....	9
Apple CarPlay.....	9
Radio/RDS.....	10
Audio DAB/DAB+/DMB	11
Funzionamento dell'unità flash USB.....	12
DISCO DVD.....	13
Musica da iPod.....	14
Audio Bluetooth	15
Funzioni mappa	17
Menù di navigazione.....	18
Impostazione di una destinazione	19
Caratteristiche tecniche	20

IMPORTANTE

Riportare il numero di serie dell'unità nell'apposito spazio sotto e conservarlo per riferimenti futuri.

NUMERO DI SERIE: _____

NUMERO DI SERIE ISO: _____

DATA DI INSTALLAZIONE: _____

TECNICO ADDETTO ALL'INSTALLAZIONE: _____

LUOGO DI ACQUISTO: _____



AVVERTENZA



AVVERTENZA

Questo simbolo indica istruzioni importanti. L'inosservanza di tali indicazioni può provocare gravi infortuni o incidenti mortali.

INSTALLARE CORRETTAMENTE IL PRODOTTO, IN MODO CHE IL CONDUCENTE POSSA GUARDARE TV/VIDEO SOLO A VEICOLO FERMO E CON IL FRENO DI STAZIONAMENTO INSERITO.

Per il conducente è pericoloso guardare programmi TV o video durante la guida. Se il prodotto non viene installato correttamente, il conducente riesce a guardare programmi TV o video durante la guida. Ciò può distrarlo e impedirgli di guardare in avanti, causando possibili incidenti. Il conducente o altre persone possono subire gravi infortuni.

NON GUARDARE VIDEO ALLA GUIDA.

Ciò potrebbe distogliere l'attenzione del conducente dalla guida e causare incidenti.

NON EFFETTUARE ALCUNA OPERAZIONE CHE POSSA DISTOGLIERE L'ATTENZIONE DALLA GUIDA DEL VEICOLO.

Qualsiasi operazione che necessiti di attenzione prolungata deve essere effettuata solo dopo il completo arresto del veicolo. Arrestare sempre il veicolo in un luogo sicuro, prima di effettuare queste operazioni. In caso contrario, si possono causare incidenti.

NON SEGUIRE I SUGGERIMENTI DEL SISTEMA DI NAVIGAZIONE SE CONSIGLIANO MANOVRE ILLEGALI O RISCHIOSE, SE METTONO IN UNA SITUAZIONE RISCHIOSA O SE CONDUCONO IN ZONE PERICOLOSE.

Il prodotto non sostituisce il giudizio personale del guidatore. Qualsiasi suggerimento del presente sistema non deve mai infrangere le normative stradali vigenti o avere la priorità rispetto al giudizio del conducente o alla conoscenza delle norme per una guida sicura.

TENERE IL VOLUME AD UN LIVELLO CHE PERMETTA DI UDIRE I RUMORI ESTERNI DURANTE LA GUIDA.

Livelli eccessivi di volume, in grado di coprire suoni quali le sirene dei mezzi di soccorso o le segnalazioni stradali di attenzione (ad esempio, passaggi a livello, ecc.), possono risultare pericolosi e provocare incidenti. INOLTRE, L'ASCOLTO DI AUDIO AD ALTO VOLUME IN AUTO PUÒ PROVOCARE DANNI ALL'UDITO.

DURANTE LA GUIDA EVITARE DI GUARDARE A LUNGO IL MONITOR.

Ciò potrebbe distogliere l'attenzione del conducente dalla guida e causare incidenti.

NON SMONTARE, NÉ MODIFICARE L'APPARECCHIO.

Tale azione potrebbe causare incidenti, incendi o scosse elettriche.

UTILIZZARE SOLO IN VEICOLI CON MASSA NEGATIVA A 12 VOLT.

(In caso di dubbi, rivolgersi al proprio rivenditore). Diversamente, potrebbero verificarsi incendi o altri tipi di incidenti.

CONSERVARE LE PARTI DI PICCOLE DIMENSIONI, COME LE VITI, FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Se ingerite, potrebbero dar luogo a gravi infortuni. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.

USARE FUSIBILI DI RICAMBIO DI AMPERAGGIO CORRETTO.

In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

NON BLOCCARE LE BOCCHETTE DI VENTILAZIONE O I PANNELLI DI IRRADIAZIONE.

Bloccandoli si potrebbe causare un surriscaldamento interno dell'apparecchio che potrebbe dare luogo a incendi.

UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO PER APPLICAZIONI MOBILI DA 12 V.

Un utilizzo diverso da quello indicato può causare incendi, scosse elettriche o altro tipo di infortuni.

ESEGUIRE CORRETTAMENTE I COLLEGAMENTI.

In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o danni al prodotto.

PRIMA DI ESEGUIRE I COLLEGAMENTI, SCOLLEGARE IL CAVO DAL TERMINALE NEGATIVO DELLA BATTERIA.

In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche o altri incidenti dovuti a cortocircuiti.

PRESTARE ATTENZIONE A NON FARE IMPIGLIARE I CAVI NEGLI OGGETTI CIRCOSTANTI.

Disporre cavi e cablaggi seguendo le istruzioni del manuale, in modo da evitare che interferiscano durante la guida. I cavi o i cablaggi che interferiscono o si impigliano in parti quali il volante, la leva del cambio, il pedale del freno, ecc. possono essere estremamente pericolosi.

NON SPELARE I CAVI PER EFFETTUARE ALTRI COLLEGAMENTI.

Non eliminare mai le parti isolanti dei cavi per alimentare altri apparecchi. In caso contrario, la portata di corrente del cavo in questione verrebbe superata, causando incendi o scosse elettriche.

NEL PRATICARE I FORI, PRESTARE ATTENZIONE A NON DANNEGGIARE I TUBI O I CAVI.

Nel praticare i fori di installazione nel telaio, adottare tutte le precauzioni atte a evitare il contatto, il danneggiamento o l'ostruzione di tubi, condotti del carburante, serbatoi o cavi elettrici. L'inosservanza di queste precauzioni può causare incendi.

PER ESEGUIRE I COLLEGAMENTI DI MASSA, NON UTILIZZARE BULLONI O DADI DEI SISTEMI DI FRENATA E DI STERZO.

I bulloni o i dadi utilizzati per i sistemi di frenata e di sterzo (o di qualsiasi altro sistema relativo alla sicurezza) o per i serbatoi non devono MAI essere impiegati per installazioni o collegamenti di massa. L'utilizzo di queste parti può inibire il controllo del veicolo e causare incendi o altro.

NON INSTALLARE IN PUNTI CHE POTREBBERO INTERFERIRE CON LE OPERAZIONI DI GUIDA QUALI IL VOLANTE O LA LEVA DEL CAMBIO.

Diversamente, si potrebbe ostruire la visuale del guidatore o interferire con i suoi movimenti e causare gravi incidenti.



ATTENZIONE

Questo simbolo indica istruzioni importanti. L'inosservanza di tali indicazioni potrebbe provocare lesioni alle persone o danni a beni materiali.

INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO IN CASO DI PROBLEMI.

In caso contrario, si rischiano infortuni personali o danni al prodotto. Per le riparazioni, rivolgersi ad un rivenditore autorizzato Alpine o al più vicino centro di assistenza Alpine.

I COLLEGAMENTI E L'INSTALLAZIONE DEVONO ESSERE EFFETTUATI DA PERSONALE QUALIFICATO.

I collegamenti e l'installazione dell'apparecchio richiedono conoscenze tecniche ed esperienza particolari. Per ragioni di sicurezza, contattare sempre il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto per eseguire l'installazione.

UTILIZZARE LE PARTI ACCESSORIE SPECIFICATE E INSTALLARLE IN MODO CORRETTO.

Assicurarsi di utilizzare esclusivamente le parti accessorie specificate. L'utilizzo di altri componenti può danneggiare internamente l'apparecchio o non garantire l'installazione salda del medesimo. Ciò può causare l'allentamento dei componenti e quindi pericoli o guasti al prodotto.

SISTEMARE I CAVI IN MODO CHE NON VENGANO PIEGATI NÉ PIZZICATI DA PARTI METALLICHE TAGLIENTI.

Sistemare i cavi e i cablaggi lontano da parti in movimento (quali le guide dei sedili) o da parti taglienti o aguzze. In questo modo, il cablaggio non verrà pizzicato e quindi non si danneggerà. Se i cavi passano nei fori nelle lamiere, utilizzare un anello di gomma per evitare che la loro guaina isolante venga tagliata dal bordo metallico del foro.

NON INSTALLARE IN LUOGHI ECCESSIVAMENTE UMIDI O POLVEROSI.

Evitare di installare l'apparecchio in luoghi eccessivamente umidi o polverosi. L'infiltrazione di umidità o polvere all'interno può causare problemi di funzionamento.

- Le schermate dell'unità INE-W611D fornite a titolo di esempio nel presente manuale sono puramente indicative.

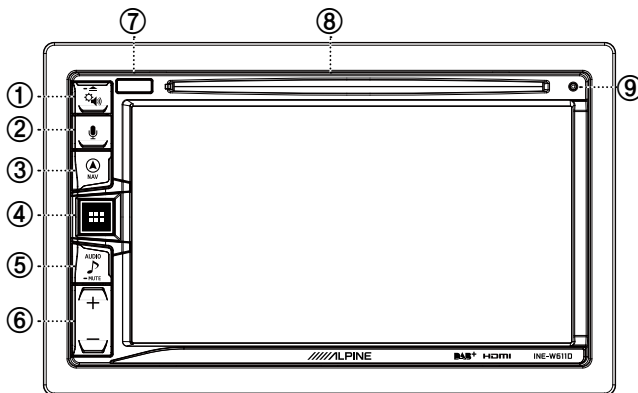
Possono differire da quelle effettive.

Istruzioni preliminari

Posizione dei comandi

Il design dello schermo impiegato nel manuale di istruzioni può differire da quello effettivo.

■ Per INE-W611D



① Impostazioni audio o pulsante di espulsione

Visualizza la schermata delle impostazioni [Toni/Fader/Balance].

Mantenere premuto questo pulsante per espellere il disco.

② pulsante VOICE

In funzione dello smartphone connesso, premerlo per richiamare la funzione Siri o la modalità di riconoscimento vocale.

③ pulsante (NAV)

Richiama la schermata della mappa di navigazione.

Premerlo nuovamente per passare alla schermata del menù di navigazione.

Mantenere premuto questo pulsante per almeno 2 secondi per passare alla schermata con il percorso Go Home. (Se la voce Home non è ancora impostata, passerà alla schermata di impostazione Home.)

Per maggiori informazioni sulle operazioni di navigazione, vedere "Manuale di istruzioni del sistema di navigazione" nel CD-ROM.

Richiama la schermata mappa dello smartphone connesso. In base allo smartphone, questa funzione potrebbe non essere disponibile.

④ pulsante TUTTI I MENÙ o (spegnimento)

Richiama la schermata Tutti i Menù.

Mantenere premuto questo pulsante per almeno 2 secondi per spegnere il dispositivo.

⑤ Pulsante (AUDIO) o - MUTE (MUTE)

Consente di visualizzare la schermata Audio/Visione.

Mantenendolo premuto, silenzia il volume.

⑥ pulsante volume

Premerlo per regolare il volume.

⑦ Sensore telecomando

Rimanendo entro un raggio di 2 metri, puntare il telecomando in direzione del sensore del telecomando.

⑧ Slot di inserimento disco

Inserisce/espelle i dischi

⑨ Pulsante REIMPOSTAZIONE

Viene ripristinato il sistema di questa unità.

Accensione e spegnimento

Alcune funzioni di questa unità non possono essere eseguite con il veicolo in movimento. Prima di eseguirle, fermare la vettura in un luogo sicuro e inserire il freno di stazionamento.

1 Portare la chiave di accensione su ACC o ON.

Il sistema si accende.

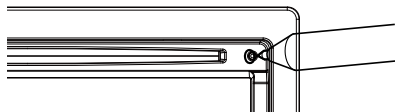
2 Mantenere premuto il pulsante Tutti i menù/ (spegnimento) per oltre 2 secondi per spegnere il dispositivo.

Ripristino del sistema

Quando si usa l'unità per la prima volta o dopo aver cambiato la batteria della vettura, ecc., premere il pulsante REIMPOSTAZIONE.

1 Spegner l'unità.

2 Premere il tasto RESET con una penna a sfera o un oggetto appuntito simile.



Schermata Tutti i Menù

La schermata Tutti i Menù visualizza tutte le modalità disponibili, che possono essere selezionate per far funzionare il sistema.

Premere il pulsante Tutti i Menù.

Viene visualizzata la schermata Tutti i Menù.



■ Esempio di schermata Tutti i Menù



- ① Pulsante Radio
- ② Pulsante DISC
- ③ Pulsante Bluetooth Audio
- ④ Pulsante Camera
- ⑤ Pulsante Il mio menu
- ⑥ Pulsante Apple CarPlay
- ⑦ Pulsante Android Auto
- ⑧ Pulsante Telefono
- ⑨ Pulsante Musica USB
- ⑩ Pulsante USB Video
- ⑪ Pulsante Immagine USB
- ⑫ Pulsante iPod
- ⑬ Pulsante HDMI
- ⑭ Pulsante AUX
- ⑮ Pulsante Navigazione
- ⑯ Pulsante Impostazioni

Caratteristiche principali

Informazioni sulla doppia schermata

La doppia schermata consente di visualizzare contemporaneamente le schermate navigazione e audio/visione.

Doppia schermata



Schermata Touch Widget



Navigazione a schermo intero



Il mio menu

È possibile richiamare in tutta semplicità le funzioni usate di frequente quali le modalità audio o navigazione, aggiungendole alla schermata Il mio menu. Per maggiori informazioni, vedere "Funzioni Il mio menu".

■ Esempio di schermata il mio menu

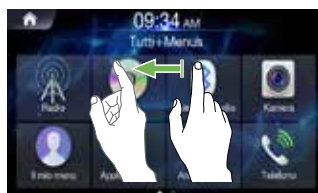


- Per comodità, è possibile personalizzare le funzioni utili e quelle usate di frequente.
- È possibile registrare fino a 8 menù.
- Non è possibile aggiungere la stessa funzione più di una volta.

Scorrimento rapido del touch screen

È possibile cambiare schermata o pagina scorrendo rapidamente il touch screen in senso verticale o orizzontale con il dito. Per maggiori informazioni, vedere "Funzionamento del touch screen".

Scorrere appena il display con il dito.



Android Auto

Android Auto è realizzato per semplificare l'uso delle app dal telefono mentre si è per strada.

Permette di navigare con Google Maps, ascoltare le playlist o i podcast dalle app preferite e molto altro ancora.

Prima di continuare, scaricare l'app Android Auto da Google Play Store.

Per iniziare a usare Android Auto, collegare il telefono compatibile Android.

1 Premere il pulsante Tutti i Menù .
Viene visualizzata la schermata Tutti i Menù.

2 Toccare [Android Auto].
Viene visualizzata la schermata Android Auto.

- Per maggiori informazioni sul funzionamento di Android Auto, vedere "Android Auto" nel manuale di istruzioni (CD-ROM).

Apple CarPlay

Apple CarPlay costituisce un modo più intelligente e sicuro di usare il proprio iPhone a bordo del veicolo. Apple CarPlay raccoglie tutto ciò che si desidera fare con il proprio iPhone durante la guida, in un'unica unità. Consente di ottenere indicazioni stradali, effettuare chiamate, inviare e ricevere messaggi e ascoltare la musica, il tutto restando concentrati sulla strada. È sufficiente collegare l'iPhone a questa unità e partire.

Per maggiori informazioni, vedere il manuale di istruzioni (CD-ROM).

Premere  o VOICE per attivare la funzione Siri dell'iPhone.

Utilizzando la funzione Siri dell'iPhone, è possibile effettuare una chiamata, riprodurre musica, ecc.

Inoltre, permette di gestire Apple CarPlay sul touch screen.

Radio/RDS

Schermata principale radio FM



① Scheda della banda radio

Selezionando la scheda desiderata, entrerà in funzione la modalità radio scelta.

② Menù (AF/Regional/Impostazioni Audio)

③ Consente di visualizzare la schermata precedente.

④ Indicatore RDS (AF/EON/TP/TA/REG)

Visualizza lo stato ON/OFF delle funzioni.

⑤ Display informazioni

Visualizza informazioni quali la frequenza, il nome della stazione, il numero preselezione, il testo della radio.

⑥ Consente di diminuire la frequenza.

⑦ Consente di visualizzare la schermata preselezionata.

⑧ Consente di cambiare il modo di sintonizzazione.

Passa alla modalità di sintonizzazione usata per cercare le trasmissioni radio, tra cui Manual, Preset o DX Seek.

⑨ Consente di visualizzare la schermata Lista.

⑩ Attivazione/disattivazione avvisi sul traffico

⑪ Consente di aumentare la frequenza.

• I dati digitali RDS includono quanto segue: AF List of Alternative Frequencies (elenco delle frequenze alternative), EON Enhanced Other Networks (monitoraggio di altre stazioni radio alla ricerca di informazioni sul traffico), TP Traffic Programme (programmi sul traffico), TA Traffic Announcement (avvisi sul traffico), REG Regional (stazioni a diffusione regionale)

Schermata principale radio MW/LW (AM)



① Scheda della banda radio

Selezionando la scheda desiderata, entrerà in funzione la modalità radio scelta.

② Menù (impostazioni audio)

③ Consente di visualizzare la schermata precedente.

④ Display informazioni

Numero preselezione e frequenza

⑤ Consente di diminuire la frequenza.

⑥ Consente di visualizzare la schermata preselezionata.

⑦ Consente di cambiare il modo di sintonizzazione.

Passa alla modalità di sintonizzazione usata per cercare le trasmissioni radio, tra cui Manual Tune, Preset or DX Seek.

⑧ Consente di visualizzare la schermata Lista.

⑨ Consente di aumentare la frequenza.

Audio DAB/DAB+/DMB

Schermata principale DAB



1 Scheda della banda radio

Selezionando la scheda desiderata, entrerà in funzione la modalità radio scelta.

2 Menu (DRC, antenna DAB, Soft link, impostazioni audio)

3 Consente di visualizzare la schermata precedente.

4 Presentazione

Visualizza informazioni sul programma, foto degli artisti e annunci pubblicitari che sono sincronizzati con il componente Service ricevuto.

5 Display informazioni

Visualizza informazioni quali la frequenza, il nome della stazione, il numero preselezione, il testo della radio.

6 Indicatore DAB (SL, TA, FM, DRC, DAB)

Visualizza lo stato ON/OFF delle funzioni.

7 Consente di diminuire la frequenza.

8 Consente di visualizzare la schermata preselezionata.

9 Consente di cambiare il modo di sintonizzazione.

Passa alla modalità di sintonizzazione usata per cercare le trasmissioni radio, tra cui Service o Preset.

10 Consente di visualizzare la schermata Lista.

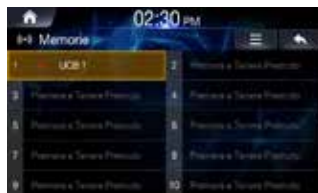
11 Attivazione/disattivazione modo informazioni sul traffico

12 Consente di aumentare la frequenza.

Selezione della stazione DAB

■ Selezione della stazione da Memorie

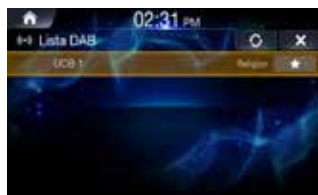
1 Toccare Memorie



2 Partendo dai predefiniti, selezionare la stazione che si desidera ascoltare.

■ Selezione della stazione da Lista

1 Toccare Lista



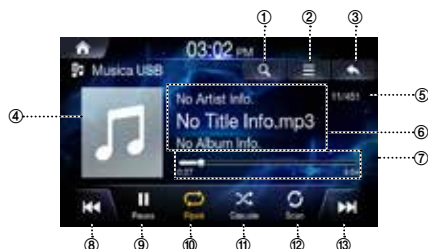
2 Partendo dagli elenchi, selezionare la stazione che si desidera ascoltare.

Premere il tasto Aggiorna per aggiornare l'elenco.

Funzionamento dell'unità flash USB

È possibile riprodurre i file musicali (MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2) e i file video (AVI/MKV/MP4/ASF/WMV/MPG/3GP/MOV/FLV) salvati in un'unità flash USB tramite il riproduttore interno di questo sistema.

Esempio di schermata principale Musica USB



- ① Consente di visualizzare la schermata Lista.
- ② Menu (Copertina dell'album, Aggiungi alla playlist, Impostazioni audio)
- ③ Consente di visualizzare la schermata precedente.
- ④ Visualizzazione copertina
- ⑤ N. brano corrente/N. brani in totale
- ⑥ Display informazioni
- ⑦ Tempo e barra di riproduzione
- ⑧ File precedente
- ⑨ Play/Pausa
- ⑩ Ripeti
- ⑪ Casuale
- ⑫ Scan
- ⑬ File successivo

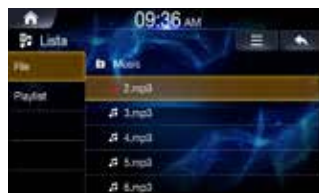
Riproduzione dei file Musica USB

- 1** Premere il pulsante Tutti i Menù → toccare [Musica USB]. In alternativa, dalla schermata Home, toccare [Tutti i Menù] → [Musica USB].
- 2** Toccare o e selezionare il file desiderato.
Se il tempo di riproduzione è superiore a 3 secondi, premendo si riprodurrà il file corrente a partire dall'inizio.
- 3** Toccare per riprodurre la musica su USB.
Durante la riproduzione, toccare per mettere in pausa la musica su USB.

Ricerca dei file Musica USB

È possibile ricercare il file musicale nella schermata Lista.

- 1** Toccare per visualizzare la schermata dell'elenco Musica USB.



- 2** Ricercare la categoria e il file desiderati.
È possibile effettuare la ricerca per file, playlist, artista, brano e album.
- 3** Toccare il file desiderato da riprodurre.

• Nella schermata Lista, è possibile aggiungere il brano corrente alla playlist toccando → [Aggiungi alla playlist].

DISCO DVD

Schermata principale Disco DVD



- ① Consente di visualizzare la schermata Lista.
- ② Menù
- ③ Consente di visualizzare la schermata precedente.
- ④ Informazioni capitolo e titolo
- ⑤ Indice capitolo e titolo
- ⑥ Tempo e barra di riproduzione
- ⑦ Capitolo precedente
- ⑧ Play/Pausa
- ⑨ Ripetizione
- ⑩ Menu superiore
- ⑪ 16 : 9 / 4 : 3 LB / 4 : 3 PS
- ⑫ Capitolo successivo

Riproduzione di un DVD

- 1** Premere il pulsante **Tutti i Menù** → toccare [Disc Video]. In alternativa, dalla schermata Home, toccare [Tutti i Menù] → [DISC].
- 2** Toccare **◀◀** o **▶▶** o selezionare il capitolo desiderato.
- 3** Toccare **▶** per riprodurre un DVD.
Durante la riproduzione, toccare **||** per mettere in pausa un DVD.

Visualizzazione a schermo intero

Toccare lo schermo in un punto fuori dal menu per visualizzare il DVD a schermo intero.

Se si desidera visualizzare il menu, toccare lo schermo.

- Il menù scompare automaticamente se per 10 secondi non viene svolta alcuna operazione.

Ricerca dei titoli/capitoli

- 1** Toccare Lista **🔍**.



- 2** Ricercare il titolo e il capitolo desiderati.
- 3** Toccare il titolo e il capitolo desiderati da riprodurre.

Ricerca dal menù superiore

- 1** Toccare **MENÙ** per visualizzare la schermata del menu superiore.



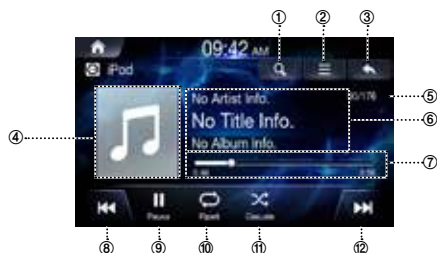
- 2** Toccare **⬆**.
- 3** Ricercare il capitolo e il titolo desiderati.
Toccare le direzioni su/giù/sinistra/destra del controller per selezionare il menù desiderato e, successivamente, premere **OK** (Invio).

- Le opzioni menù superiore e menù DVD sono utilizzabili esclusivamente con i DVD che supportano queste funzioni.

Musica da iPod

In funzione del tipo di iPod/iPhone, occorre un cavo da USB a Lightning (KCU-471i), ecc., venduto separatamente.

Schermata principale iPod Music

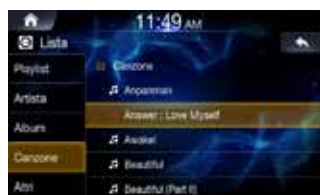


- ① Consente di visualizzare la schermata Lista.
- ② Menù
- ③ Consente di visualizzare la schermata precedente.
- ④ Visualizzazione copertina
- ⑤ N. brano corrente/N. brani in totale
- ⑥ Display informazioni
- ⑦ Tempo e barra di riproduzione
- ⑧ File precedente
- ⑨ Play/Pausa
- ⑩ Ripeti
- ⑪ Casuale
- ⑫ File successivo

Ricerca dei file iPod Music

È possibile ricercare i file nella schermata Lista.

- 1** Toccare per visualizzare la schermata dell'elenco iPod Music.



- 2** Ricercare la categoria e il file desiderati.
È possibile effettuare la ricerca per playlist, artista, album, brano e altri.
- 3** Toccare il file desiderato da riprodurre.

Riproduzione di iPod Music

- 1** Premere il pulsante Tutti i Menù → toccare [iPod Music]. In alternativa, dalla schermata Home, toccare [Tutti i Menù] → [iPod Music].
- 2** Toccare o e selezionare il file desiderato.
Se il tempo di riproduzione è superiore a 3 secondi, premendo si riprodurrà il file corrente a partire dall'inizio.
- 3** Toccare per riprodurre la musica presente nell'iPod.
Durante la riproduzione, toccare per mettere in pausa la musica iPod.

In base alle specifiche dell'iPod, la funzione potrebbe presentare alcune differenze.

Audio Bluetooth

La musica salvata nel telefono cellulare, nel lettore portatile, ecc., può essere riprodotta in vettura tramite lo streaming audio via Bluetooth.

- La riproduzione dell'audio Bluetooth può avvenire solo dopo aver collegato un telefono o un dispositivo audio Bluetooth. Per riprodurre l'audio Bluetooth, collegare il telefono Bluetooth al sistema vettura. Per maggiori informazioni sul collegamento Bluetooth, vedere il manuale di istruzioni [Accoppiare e collegare l'unità a un telefono Bluetooth].
- In base alle specifiche del dispositivo Bluetooth, la funzione potrebbe presentare alcune differenze.

Schermata principale Bluetooth Audio



- ① Menù
- ② Consente di visualizzare la schermata precedente.
- ③ Icona Bluetooth
- ④ Display informazioni
- ⑤ Tempo e barra di riproduzione
- ⑥ File precedente
- ⑦ Play/Pausa
- ⑧ Ripeti
- ⑨ Casuale
- ⑩ File successivo

Riproduzione dell'audio Bluetooth

1 Premere il pulsante Tutti i Menù → toccare [Bluetooth Audio] oppure, nella schermata Home, toccare [Tutti i Menù] → [Bluetooth Audio].

2 Toccare e selezionare il file desiderato.

Se il tempo di riproduzione è superiore a 3 secondi, premendo si riprodurrà il file corrente a partire dall'inizio.

3 Toccare per riprodurre l'audio Bluetooth.

Durante la riproduzione, toccare per mettere in pausa l'audio Bluetooth.

- Alcuni dispositivi potrebbero non supportare le informazioni titolo/artista. Se non sono supportate, apparirà solo il simbolo.
- In base alle specifiche del dispositivo, la funzione play/pausa potrebbe presentare alcune differenze.

Impostazioni di collegamento

Toccare il menù  → [Impostazioni delle connessioni] per impostare i collegamenti.



Quando un dispositivo è già accoppiato

■ Connessione a un dispositivo Bluetooth

1. Toccare  → [Impostazioni delle connessioni].
2. Toccare il nome del dispositivo da collegare.

■ Disconnessione di un dispositivo Bluetooth

1. Toccare  → [Impostazioni delle connessioni].
2. Toccare il nome del dispositivo da scollegare.

■ Cambio di un dispositivo Bluetooth

Se in questo sistema sono registrati più dispositivi Bluetooth, è possibile cambiare il collegamento dai dispositivi registrati.

Se si desidera collegare un altro dispositivo, disconnettere innanzitutto quello Bluetooth collegato.

1. Toccare  → [Impostazioni delle connessioni].
2. Scollegare il dispositivo collegato.
3. Toccare il nome del dispositivo da accoppiare.

Avanzamento rapido o riavvolgimento file

Con  o .

1 Durante la riproduzione, toccare o senza rilasciarlo.

Mantenere il pulsante premuto per oltre 1 secondo per il riavvolgimento o avanzamento rapido alla velocità 4x. Mantenere ancora premuto per far passare la velocità a 20x.

2 Rilasciare o per riprodurre il brano alla velocità normale.

Ripeti

1 Toccare .

A ciascun tocco del pulsante corrisponde il cambio di modalità.

2 Selezionare la modalità desiderata.

- Un file  : ripete la riproduzione del file in esecuzione.
- On  : ripete tutti i file nell'audio Bluetooth.
- Off  : disattiva la funzione di ripetizione.

Casuale

1 Toccare .

A ciascun tocco del pulsante corrisponde il cambio di modalità.

2 Selezionare la modalità desiderata.

- On  : riproduce i file della categoria corrente in ordine casuale.
- Off  : disattiva la funzione di riproduzione casuale.

Impostazioni audio

Toccare  → [Sound Settings]

Funzioni mappa

L'immagine che segue presenta i diversi tasti e icone visualizzati sulla mappa. Per maggiori informazioni relative a questa schermata, fare riferimento al manuale di istruzioni.



- ① Via successiva
- ② Antepima svolta successiva
- ③ Segnalazione limite di velocità
- ④ Campi dati
- ⑤ Servizi in autostrada
- ⑥ Menù sulla destinazione
- ⑦ Traffico
- ⑧ Impostazioni audio
- ⑨ Accesso al menù principale
- ⑩ Informazioni sulla corsia



- ① Segnalazione autovelox
- ② Avviso autovelox
- ③ Nome della via

Menu di navigazione

Per accedere al menu di navigazione, toccare l'icona in basso a destra nella schermata mappa. 



① Accesso alla mappa

Fare clic sulla freccia.

② Nuovo percorso

Consente di selezionare la destinazione inserendo un indirizzo o le sue coordinate oppure selezionando un luogo, una posizione salvata o un percorso salvato. In alternativa, è possibile controllare le destinazioni recenti dalla Cronologia.

③ Percorso a più tappe

Consente di creare il percorso partendo da uno o più punti percorso. È anche possibile pianificare un percorso indipendentemente dalla posizione GPS attuale, impostando un nuovo punto di partenza.

④ Traffico

Accedervi per controllare il riepilogo sul traffico.

⑤ Informazioni utili

Consente di accedere alle opzioni supplementari e di controllare le informazioni relative alla navigazione.

⑥ Menu successivo



① Impostazioni

Consente di personalizzare il funzionamento della navigazione.

② Aggiornamento

Consente di abilitare gli aggiornamenti mappa per gli utenti.

③ Informazioni

Informazioni versione, contenuti, note legali, crediti, ecc.

④ Preferiti

Posizione preferita salvata

⑤ Volume

Consente di cambiare le impostazioni del volume in Solo avvisi/Muto/Volume On

⑥ Vista

Consente di cambiare le viste in 2D/2DNord su/3D

⑦ Profili utente

Consente di aggiungere e personalizzare nuovi profili utente.

Impostazione di una destinazione

L'esempio che segue descrive come cercare una destinazione scegliendo la città o CAP [Città/CAP] dal menu [Indirizzo].

- È possibile cercare e limitare la ricerca tra paesi/stati iniziando da [Paesi/Stati].

1 Toccare **Nuovo percorso** dal menù di navigazione.

2 Toccare [Indirizzo].

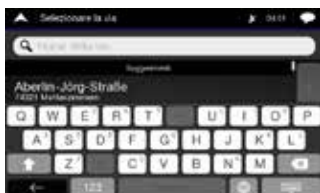


3 Toccare **Città/CAP**.

4 Inserire il nome di una città o il codice di avviamento postale.

Toccare  per visualizzare l'elenco delle voci candidate.

5 Inserire il nome della via desiderata.



Toccare  per visualizzare l'elenco delle voci candidate.

6 Inserire il numero civico o l'incrocio.



7 Seleziona come destinazione.



Confermare la posizione della destinazione oppure fare clic su  per ottenere informazioni più dettagliate.

8 Riepilogo percorso



Viene calcolato il percorso e appare una mappa che mostra l'intero percorso. Da qui è possibile controllare le informazioni sul percorso e le sue alternative.

9 Toccare  per modificare i parametri del percorso oppure toccare **Avvia navigazione** per iniziare il viaggio.

Caratteristiche tecniche

SEZIONE MONITOR

Dimensioni schermo	6,5" (INE-W611D)
Tipo LCD	TN LCD di tipo trasparente
Sistema operativo	Matrice attiva TFT
Numero di pixel	1.152.000 pixel (800 x 480 x 3 (RGB))
Numero di pixel effettivo	99% o superiore
Sistema di illuminazione	LED

SEZIONE SINTONIZZATORE FM

Gamma di sintonizzazione	87,5 – 108,0 MHz
Sensibilità utile mono	9,3 dBf (0,8 μ V/75 ohm)
Sensibilità di silenziamento per 50 dB	13,5 dBf (1,3 μ V/75 ohm)
Selettività canale alternativo	80 dB
Rapporto segnale-rumore	65 dB
Separazione stereo	35 dB

SEZIONE SINTONIZZATORE AM

Gamma di sintonizzazione	531 -1.602 KHz
Sensibilità utile	25,1 μ V/28 dBf

SEZIONE SINTONIZZATORE MW

Gamma di sintonizzazione	531 – 1.602 KHz
Sensibilità utile	25,1 μ V/28 dBf

SEZIONE SINTONIZZATORE LW

Gamma di sintonizzazione	153 – 281 KHz
Sensibilità (standard IEC)	31,6 μ V/30 dBf

SEZIONE DAB

Gamma di sintonizzazione BAND III	174,928 - 239,2 MHz
Gamma di sintonizzazione L-BAND	1.452,96 - 1.490,624 MHz
Sensibilità utile	-101 dBm
Rapporto segnale-rumore	85 dB

SEZIONE USB

Requisiti USB	USB 2.0
Consumo energetico massimo	1.500 mA (supporto CDP)
Classe USB	USB (Mass Storage Class)
File system	FAT16/32
Formato di decodifica	MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2
Numero di canali	2 canali (stereo)
Risposta in frequenza*1	5 – 20.000 Hz ($\pm$ 1 dB)
Distorsione armonica totale	0,016% (a 1 kHz)
Gamma dinamica	95 dB (a 1 kHz)
Rapporto segnale-rumore	85 dB
Separazione fra canali	75 dB (a 1 kHz)

*1 La risposta in frequenza può variare in base al software del codificatore e alla velocità di trasmissione.

SEZIONE HDMI

Formato ingresso	480p/720p
------------------	-----------

SEZIONE GPS

Frequenza di ricezione GPS	1.575,42 $\pm$ 1 MHz
Sensibilità di ricezione GPS	-130 dBm max.

SEZIONE Bluetooth

Specifiche Bluetooth	Bluetooth v4.0
Banda di frequenza	2.402 – 2.480 MHz
Uscita di potenza	-6 ~ +4 dBm circa (Classe di potenza 2)
Profilo	HFP (Hands-Free Profile) PBAP (Phone Book Access Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

INFORMAZIONI GENERALI

Potenza richiesta	14,4 V CC (11 - 16 V consentiti)
Temperatura di esercizio	Da -4 °F a +140 °F (da -20 °C a + 60 °C)
Uscita di potenza massima	50 W x 4
• Uscita di potenza: misurata a 4 Ohm e $\leq$ 1% THD+N • SRN: 80 dBA (riferimento: 1 W in 4 Ohm)	

Livello di uscita audio	
Preout (anteriore, posteriore):	4V/10 kohm (max.)
Preout (subwoofer):	4V/10 kohm (max.)
Peso (solo l'unità)	2,05 kg

DIMENSIONI TELAIO

Larghezza	178 mm
Altezza	100 mm
Profondità	142 mm

DIMENSIONI DEL FRONTALINO

Larghezza	178 mm
Altezza	100 mm
Profondità	21,3 mm

- Poiché il prodotto è sottoposto a continue migliorie, i dati tecnici e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.
- Il pannello LCD è realizzato usando tecnologie di costruzione ad alta precisione. Il rapporto di pixel effettivi è superiore al 99,99%. Ciò significa che esiste la possibilità che una percentuale dello 0,01% di pixel potrebbe risultare mancante o sempre luminosa.

Copyright e marchi commerciali

- Apple, iPhone, iPod e iPod touch sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Apple CarPlay è un marchio di Apple Inc.
- L'uso del logo Apple CarPlay indica che l'interfaccia utente di un veicolo soddisfa gli standard prestazionali di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo veicolo o della conformità dello stesso agli standard di sicurezza e normativi. Si osservi che il presente prodotto collegato ad iPhone o iPod può pregiudicare le prestazioni wireless.
- Con "Made for iPod" ("fabbricato per iPod") e "Made for iPhone" ("fabbricato per iPhone"), si intende che un accessorio elettronico è stato progettato per essere collegato nello specifico a un iPod, o iPhone, rispettivamente, e che il fabbricante ne certifica la conformità agli standard prestazionali di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della conformità dello stesso agli standard di sicurezza e normativi. Si osservi che l'utilizzo di questo accessorio con un iPod o iPhone può influenzarne le prestazioni wireless.
- Google, Android, Android Auto, Google Play e altri marchi sono marchi di Google Inc.
- Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi commerciali di proprietà di Dolby Laboratories.
- La parola, il logo e il marchio Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Alpine Electronics, Inc. è concesso in licenza.
- I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface nonché il logo HDMI sono marchi di fabbrica o marchi registrati di HDMI Licensing, LLC negli Stati Uniti e negli altri paesi.
- ©2006-2018 TomTom. Tutti i diritti riservati. Il presente materiale è proprietario ed è soggetto alla protezione del copyright, alla tutela delle banche dati e ad altri diritti di proprietà intellettuale di TomTom o dei suoi fornitori. L'uso di questo materiale è soggetto ai termini degli accordi di licenza. La copia o la divulgazione non autorizzata di questo materiale comporta responsabilità penali e civili.
-  è un marchio di DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Informazioni sulle norme della disposizione sulle radiazioni elettromagnetiche Bluetooth



Dichiarazione di conformità

Innehåll

VARNING	4
Komma igång	6
Nyckelfunktioner	8
Android Auto	9
Apple CarPlay	9
Radio/RDS	10
DAB/DAB+/DMB-radio	11
Användning av USB-minne	12
DVD-SKIVA	13
iPod-musik	14
Ljud via Bluetooth	15
Kartfunktioner	17
Navigationsmeny	18
Inställning av resmål	19
Specifikationer	20

VIKTIGT!

Skriv enhetens serienummer på den reserverade platsen här nedan och spara det för framtida bruk.

SERIENUMMER: _____

ISO-SERIENUMMER: _____

INSTALLATIONS DATUM: _____

INSTALLATIONSTEKNIKER: _____

INKÖPSSTÄLLE: _____



VARNING



VARNING

Den här symbolen innebär viktiga instruktioner. Underlåtenhet att ta hänsyn till dem kan leda till allvariga personskador eller dödsfall.

INSTALLERA PRODUKTEN KORREKT SÅ ATT FÖRAREN INTE KAN TITTA PÅ TV/VIDEO OM INTE FORDONET STÅR STILLA OCH HANDBROMSEN ÄR ÅTDRAGEN.

Det är förenat med fara om föraren tittar på tv/video under körningen. Om produkten inte installeras korrekt kan föraren titta på tv/video under körningen. Detta kan distrahera föraren och avleda dennes uppmärksamhet från trafiken, vilket kan orsaka en olycka. Föraren och andra människor kan skadas allvarigt.

TITTA INTE PÅ VIDEO MEDAN DU KÖR FORDONET.

Video kan verka störande och leda uppmärksamheten från trafiken, vilket kan medföra en olycka.

GÖR ALDRIG NÅGOT SOM INNEBÄR ATT DIN UPPMÄRKSAMHETEN DRAS FRÅN KÖRNINGEN.

Stanna alltid fordonet innan du gör något med apparaten som kräver din uppmärksamhet under en längre tid. Stanna alltid fordonet på en säker plats innan du utför dessa funktioner. I annat fall kan en olycka lätt inträffa.

LÅT INTE NAVIGERINGSSYSTEMETS INFORMATION OM FÄRDVÄG FÖRLEDA TILL TRAFIKFARLIGA ELLER ILLEGALA MANÖVRER ELLER ANNAT TRAFIKFARLIGT BETEENDE.

Låt inte den här produkten ersätta det egna omdömet. Låt aldrig de föreslagna färdvägarna leda till något som bryter mot lokala förordningar eller som talar mot den egna erfarenheten.

STÄLL IN LJUDSTYRKAN TILL EN NIVÅ SÅ ATT DU FORTFARANDE KAN HÖRA YTTRE LJUD UNDER PÅGÅENDE KÖRNING.

Överdriven ljudstyrka som döljer ljud såsom sirener från uttryckningsfordon eller varningssignaler (tågkorsningar etc.) kan vara farliga och kan leda till en olycka. ATT LYSSNA PÅ HÖG LJUDSTYRKA I BILEN KAN ÄVEN MEDFÖRA HÖRSELSKADOR.

HÅLL I MÖJLIGASTE MÅN BLICKEN BORTA FRÅN DISPLAYEN UNDER KÖRNING.

Displayen kan vara en störande faktor och avleda uppmärksamheten från trafiken, vilket kan medföra olyckor.

TAG INTE ISÅR ENHETEN OCH GÖR INGA ÄNDRINGAR PÅ DEN.

Det kan medföra en olycka, brand eller elektriska stötar.

APPARATEN FÅR ENDAST ANVÄNDS I BILAR MED EN NEGATIV JORD PÅ 12 VOLT.

(Fråga återförsäljaren om du inte är säker). Underlåtenhet att göra detta kan leda till brand etc.

FÖRVARA MINDRE FÖREMÅL, SOM T.EX. BATTERIER, UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

Om något föremål skulle sväljas, skall en läkare kontaktas omedelbart.

ANVÄND KORREKT NOMINELLT AMPERETAL NÄR SÄKRINGARNA BYTS UT.

Underlåtenhet att göra detta kan leda till brand eller elektrisk stöt.

BLOCKERA INTE VENTILATIONSHÅL ELLER RADIATORPANELER.

Att göra detta kan göra så att värme byggs upp på insidan vilket kan leda till brand.

ANVÄND DENNA PRODUKT FÖR MOBILA 12V-APPLIKATIONER.

Användning för annan tillämpning än vad den är utformad för kan leda till brand, elektrisk stöt eller andra skador.

ANSLUT ENHETEN PÅ RÄTT SÄTT.

Underlåtenhet att ansluta enheten på rätt sätt kan leda till brand eller skadad produkt.

INNAN LEDNINGSDRAGNING, TA BORT KABELN FRÅN DEN NEGATIVA BATTERIKLÄMMAN.

Underlåtenhet att göra detta kan leda till elektrisk stöt eller skada på grund av kortslutning.

SE TILL ATT INTE KABLARNAS TRASSLAR IN SIG I OMGIVANDE FÖREMÅL.

Utför kabeldragningen enligt anvisningarna för att undvika arrangemang som kan äventyra körningen. Kablar och anslutningar i närheten av rattstång, växelspak, bromspedal och liknande kritiska platser kan vara mycket farliga.

SKARVA INTE ELKABLAR.

Ta aldrig bort kabelisoleringen för att ge ström till annan utrustning. Att göra detta kommer att överskrida ledningens strömförande kapacitet och resultera i brand eller elektrisk stöt.

SKADA INTE RÖR ELLER LEDNINGAR NÄR DU BORRAR HÅL.

När du borrar hål i chassit för installation måste du vidta säkerhetsåtgärder så att du inte kontakter, skadar eller blockerar rör, bränsleledningar, tankar eller elkablar. Underlåtenhet att vidta sådana försiktighetsåtgärder kan leda till brand.

ANVÄND INTE BULTAR ELLER MUTTRAR I BROMS- ELLER STYRSYSTEMET FÖR ATT UPPRÄTTA JORDANSLUTNINGAR.

Bultar eller muttrar som används för broms- eller styrsystem (eller annat säkerhetsrelaterat system) eller tankar ska ALDRIG användas för installationer eller jordanslutningar. Användning av sådana delar kan slå ut fordonets styrenheter och orsaka brand etc.

INSTALLERA INTE PÅ PLATSER SOM KAN HINDRA KÖRNINGEN, SOM EXEMPELVIS RATTEN ELLER VÄXELSPAKEN.

Att göra detta kan hindra sikten eller hämma rörelser etc. och leda till allvariga olycka.



IAKTTAG FÖRSIKTIGHET

Den här symbolen innebär viktiga instruktioner. Underlåtenhet att ta hänsyn till dem kan leda till allvarliga person- eller materialskador.

STANNA OMEDELBART OM ETT PROBLEM UPPSTÅR.

Underlåtenhet att göra detta kan orsaka personskada eller skadad produkt. Lämna in den till en auktoriserad Alpine-återförsäljare eller närmaste Alpine service-center för reparation.

ÖVERLÅT LEDNINGSDRAGNING OCH INSTALLATION TILL EXPERTER.

Kabeldragning och installation av den här enheten kräver speciell teknisk skicklighet och erfarenhet. För att garantera säkerheten måste du alltid kontakta återförsäljaren som du köpte den här produkten av för att få arbetet gjort.

ANVÄND ANGIVNA TILLBEHÖRSDELAR OCH INSTALLERA DEM PÅ ETT SÄKERT SÄTT.

Se till att du endast använder angivna tillbehörsdelar. Användning av andra delar kan skada den här enheten internt eller installerar eventuellt inte enheten på ett säkert sätt. Detta kan leda till att delar lossnar vilket leder till faror eller produktfel.

DRA KABLAR SÅ ATT DE INTE PRESSAS MOT ELLER KLÄMS AV ETT VASST METALLHÖRN.

Led kablarna och ledningen bort från rörliga delar (som stolsskenan) eller vassa eller spetsiga hörn. Detta förhindrar att ledningen pressas eller kläms. Om ledningen går genom ett metallhåll, använd en gummigenomföring för att förhindra att ledningens isolering skadas av hålets metallkant.

INSTALLERA INTE PÅ PLATSER MED MYCKET FUKT ELLER DAMM.

Undvik att installera enheten på platser med mycket fukt eller damm. Fukt eller damm som kommer in i den här enheten kan leda till produktfel.

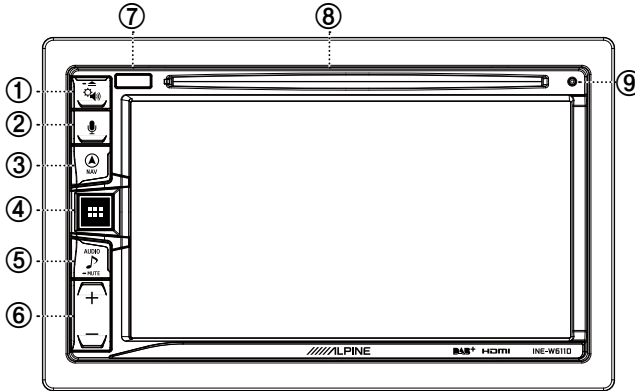
- Exempel på skärmbilder från INE-W611D som används i den här handboken är endast för referens. De kan skilja sig från de faktiska skärmarna som visas.

Komma igång

Reglagens placering

Skärmdesignen som används i bruksanvisningen kan skilja sig från den faktiska skärmen.

■ För INE-W611D



① Knappen Ljudinställningar eller utmatningsknapp

Visar skärmen för inställning av [Tone/Fader/Balance].
Håll knappen intryckt för att mata ut en skiva.

② Knappen eller VOICE

Tryck för att använda Siri-funktionen eller röstigenkänningsläget beroende på ansluten smartphone.

③ Knappen <NAV>

Aktiverar skärmen med navigationskartor.
Tryck igen för att växla till menyskärmen Navigation.
Tryck in knappen i minst 2 sekunder för att ändra till skärmen Kör hem. (Om du inte ställt in "hem" ännu kommer istället skärmen för att ställa in "hem" visas.)
Se "Navigationssystemet OM (bruksanvisningen)" på CD-ROM-skivan för mer information om navigering.
Aktiverar den anslutna smartphonens kartskärm.
Beroende på vilken smartphone du har är denna funktion eventuellt inte tillgänglig.

④ Knappen ALL MENUS / (Ström Från)

Aktiverar skärmen som visar alla menyer.
Tryck in knappen i minst 2 sekunder för att stänga av.

⑤ Knappen (AUDIO)- eller - MUTE (MUTE)

Visar ljud-/bildskärmen.
När knappen hålls intryckt stängs ljudet av.

⑥ Knappen + / -

Tryck för att justera ljudstyrkan.

⑦ Fjärrsensor

Rikta fjärrkontrollen mot fjärrsensorn på ett avstånd av maximalt två meter.

⑧ Skivfack

Sätter i/matar ut skivor

⑨ Återställningsknapp

Återställer enhetens system.

Slå på eller stänga av strömmen

Visa av den här enhetens funktioner kan inte användas när fordonet är i rörelse. Se till att parkera fordonet på en säker plats och dra åt handbromsen innan du försöker använda dessa funktioner.

1 Vrid tändningsnyckeln till läget ACC eller ON.
Systemet startar.

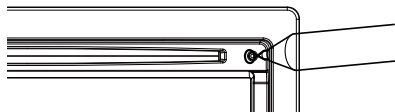
2 Stäng av enheten genom att hålla knappen All Menus / (Ström Från) intryckt i minst 2 sekunder.

Återställning av systemet

Se till att du trycker på återställningsknappen (RESET) när du använder enheten första gången, efter att du har bytt bilbatteriet, osv.

1 Stäng av enheten.

2 Tryck på återställningsknappen med en kulspetspenna eller liknande spetsigt föremål.



Skärmen All Menus

Skärmen All Menus (Alla menyer) visar alla lägen som finns tillgängliga för att använda systemet.

Tryck på knappen All Menus.
Alla menyer visas.



■ Exempel på skärmen All Menus



- ① Knappen Radio
- ② Knappen DISC (skiva)
- ③ Knappen Bluetooth Audio
- ④ Knappen Camera (Kamera)
- ⑤ Knappen My Menu (Min meny)
- ⑥ Apple CarPlay
- ⑦ Android Auto
- ⑧ Knappen Phone (Telefon)
- ⑨ Knappen USB Music (USB-musik)
- ⑩ Knappen USB Video (USB-video)
- ⑪ Knappen USB Image (USB-bilder)
- ⑫ Knappen iPod
- ⑬ HDMI
- ⑭ Knappen AUX
- ⑮ Knappen Navigation
- ⑯ Knappen Setup (Inställningar)

Nyckelfunktioner

Om delad skärm

Med delad skärm kan navigations- och ljud-/bildskärmar visas samtidigt.

Delad skärm



Peka på skärmen



Helskrmsläge vid navigation



Min meny

Funktioner som används ofta som ljud- eller navigationslägena kan enkelt aktiveras genom att du lägger till dem på skärmen My Menu (Min meny). För mer information, se "Funktionen Min meny".

■ Exempel på skärmen My Menu

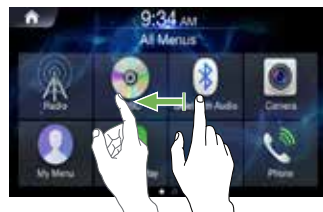


- Funktioner som används ofta och användbara funktioner kan anpassas för att öka din bekvämlighet.
- Du kan registrera upp till 8 menyer.
- Du kan inte lägga till samma funktion mer än en gång.

Användning av pekskärmen

Du kan byta skärm eller sida genom att dra ditt finger vertikalt eller horisontellt över pekskärmen. För mer information, se "Användning av pekskärmen".

Dra ditt finger lätt över skärmen.



Android Auto

Android Auto är utformad för att göra det enklare att använda appar på din telefon samtidigt som du kör. Navigera med Google Maps, lyssna på spellistor eller podsändningar från dina favoritappar och mycket mer. Hämta appen Android Auto från Google Play-butiken innan du fortsätter. Anslut din Android-kompatibla telefon för att börja använda Android Auto.

1 Tryck på knappen All Menus .
Alla menyer visas.

2 Peka på [Android Auto].
Skärmen Android Auto visas.

- För mer information om hur du använder Android Auto se "Android Auto" i bruksanvisningen (CD-ROM).

Apple CarPlay

Apple CarPlay är ett smartare och säkrare sätt att använda din iPhone i bilen. Med Apple CarPlay får du de funktioner du vill använda på din iPhone, samtidigt som du kör, direkt på enheten. Du kan få vägbeskrivningar, ringa samtal, skicka och ta emot meddelanden och lyssna på musik. Allt på ett sätt som gör att du samtidigt kan hålla fokus på vägen. Anslut bara din iPhone till den här enheten och kör. För mer information, se bruksanvisningen (CD-ROM).

Tryck på knappen  eller VOICE för att aktivera Siri-funktionen på din iPhone.
Du kan ringa samtal, lyssna på musik m.m. genom att använda Siri-funktionen på din iPhone.
Du kan också kontrollera Apple CarPlay med pekskärmen.

Radio/RDS

Huvudskärm för FM-radio



① Frekvensbandsflik

Vid val av önskad flik fungerar valt radioläge.

② Meny (AF/Regional/ljudinställningar)

③ Visar föregående skärm

④ RDS-indikator (AF/EON/TP/TA/REG)

Visar om funktionerna är PÅ/AV.

⑤ Informationsruta

Visar information som frekvens, stationsnamn, snabbvalsnummer, radiotext.

⑥ Går nedåt i frekvensbandet

⑦ Visar snabbvalsskärm

⑧ Ändrar kanalsökningsläge

Växlar det kanalsökningsläge som används för att söka efter radiosändningar, mellan manuell inställning, snabbval och DX-sök.

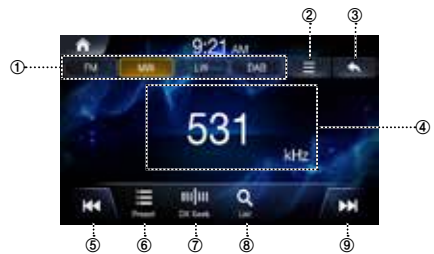
⑨ Visar söklistan

⑩ Trafikinformation TILL/FRÅN

⑪ Går uppåt i frekvensbandet

- Den digitala RDS-datatjänsten omfattar följande: AF Lista med alternativa frekvenser, EON Information om andra kanaler, TP Trafikprogram, TA Trafikinformation, REG Regional

Huvudskärm för MW/LW (AM)-radio



① Frekvensbandsflik

Vid val av önskad flik fungerar valt radioläge.

② Meny (ljudinställningar)

③ Visar föregående skärm

④ Informationsruta

snabbvalsnummer och frekvens

⑤ Går nedåt i frekvensbandet

⑥ Visar snabbvalsskärm

⑦ Ändrar kanalsökningsläge

Växlar det kanalsökningsläge som används för att söka efter radiosändningar, mellan manuell inställning, snabbval eller DX-sök.

⑧ Visar söklistan

⑨ Går uppåt i frekvensbandet

DAB/DAB+/DMB-radio

Huvudskärm för DAB



① Frekvensbandsflik

Vid val av önskad flik fungerar valt radioläge.

② Meny (DRC, DAB-antenn, mjuk länk, ljudinställningar)

③ Visar föregående skärm

④ Bildspel

Visar programinformation, artistbilder och reklam som synkroniseras med den tjänstekomponent som tas emot för tillfället.

⑤ Informationsruta

Visar information som frekvens, stationsnamn, snabbvalsnummer, radiotext.

⑥ DAB-indikator (SL, TA, FM, DRC, DAB)

Visar om funktionerna är PÅ/AV.

⑦ Går nedåt i frekvensbandet

⑧ Visar snabbvalsskärmen

⑨ Ändrar kanalsökningsläge

Växlar det kanalsökningsläge som används för att söka efter radiostationer, mellan Service (tjänst) och Preset (snabbval).

⑩ Visar söklistan

⑪ Aktiverar/deaktiverar läget Trafikinformation

⑫ Går uppåt i frekvensbandet

Val av DAB-station

■ Att välja station från snabbvalen

1 Peka på Preset .



2 Välj den station du vill lyssna på från dina snabbval.

■ Val av station från lista

1 Peka på List .

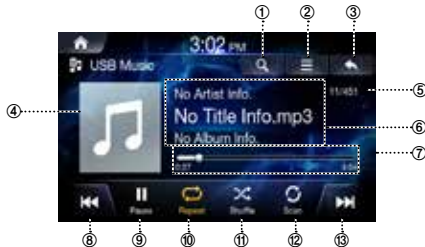


2 Välj den station du vill lyssna på från listorna. Tryck på uppdateringsikonen för att uppdatera listan.

Användning av USB-minne

Du kan spela upp musikfiler (MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2) och videofiler (AVI/MKV/MP4/ASF/WMV/MPG/3GP/MOV/FLV) som finns sparade på ett USB-minne via systemets interna spelare.

Exempel på huvudskärm för USB-musik



- ① Visar söklistan
- ② Meny (albumomslag, lägg till spellista, ljudinställningar)
- ③ Visar föregående skärm
- ④ Visning av grafik
- ⑤ Aktuellt låtnummer/sammanlagt antal låtar
- ⑥ Informationsruta
- ⑦ Speltid och förloppsindikator
- ⑧ Föregående fil
- ⑨ Spela/pausa
- ⑩ Upprepa
- ⑪ Blanda
- ⑫ Sök
- ⑬ Nästa fil

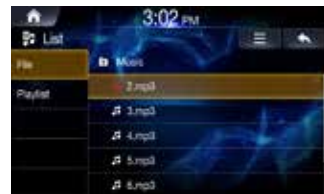
Spela USB-musikfiler

- 1** Tryck på knappen All Menus → peka på [USB Music]. Eller peka på [All Menus] → [USB Music] från startskärmen.
- 2** Peka på eller och välj önskad fil. Om speltiden är längre än 3 sekunder spelas den aktuella filen från början om du trycker på .
- 3** Peka på för att spela USB-musik. Peka på för att pausa USB-musiken under uppspelning.

Söka efter USB-musikfiler

Du kan söka efter musikfilen från söklistan.

- 1** Peka på för att visa söklistan över USB-musik.



- 2** Sök efter önskad kategori och fil. Det går att söka efter fil, spellista, artist, låt och album.

- 3** Peka på filen du vill spela.

• När du har söklistan uppe går det att lägga till aktuell låt till en spellista genom att peka på → [Add to Playlist].

DVD-SKIVA

Huvudskärm för DVD-skiva



- ① Visar söklistan
- ② Meny
- ③ Visar föregående skärm
- ④ Kapitel- och titelinformation
- ⑤ Kapitel- och titelindex
- ⑥ Speltid och förloppsindikator
- ⑦ Föregående kapitel
- ⑧ Spela/pausa
- ⑨ Upprepa
- ⑩ Toppmeny
- ⑪ 16: 9/4: 3 LB/4: 4 PS
- ⑫ Nästa kapitel

Spela en DVD

- 1 Tryck på knappen All Menus → peka på [Disc Video]. Eller tryck på [All Menus] → [DISC] från startskärmen.
- 2 Tryck på eller eller välj önskat kapitel.
- 3 Tryck på för att spela en DVD-skiva.
Peka på för att pausa DVD-skivan under uppspelning.

Visning i helskärmsläge

Peka på ett området på skärmen där ingen meny finns för att se DVD:n i helskärmsläge.

Peka på skärmen om du vill att menyn ska visas.

- Om inget val görs under 10 sekunder kommer menyn automatiskt att försvinna.

Söka efter titlar/kapitel

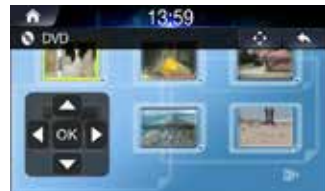
- 1 Tryck på List .



- 2 Sök efter önskad titel och kapitel.
- 3 Peka på den önskade titeln och kapitlet för att spela.

Sökning från toppmenyn

- 1 Peka på för att visa skärmen Top Meny.



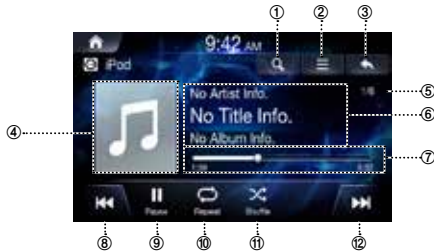
- 2 Peka på .
- 3 Sök efter önskad titel och kapitel.
Peka på reglats upp-/ner-/vänster-/höger-riktningar för att välja önskad meny och tryck på .

- Alternativen Top Meny och DVD-menyn kan endast användas med DVD-skivor som stödjer dessa funktioner.

iPod-musik

Beroende på vilken iPod/iPhone du har krävs en separat såld Lightning till USB-kabel (KC4U-471i) osv.

Huvudskärm för iPod-musik

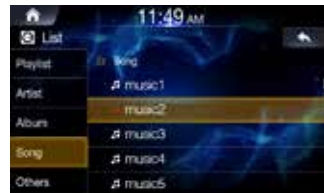


- ① Visar söklistan
- ② Meny
- ③ Visar föregående skärm
- ④ Visning av grafik
- ⑤ Aktuellt låtnummer/sammanlagt antal låtar
- ⑥ Informationsruta
- ⑦ Speltid och förloppsindikator
- ⑧ Föregående fil
- ⑨ Spela/pausa
- ⑩ Upprepa
- ⑪ Blanda
- ⑫ Nästa fil

Söka efter iPod-musikfiler

Du kan söka efter filerna från söklistan.

- 1** Peka på  för att visa söklistan över iPod-musik.



- 2** Sök efter önskad kategori och fil.
Det är möjligt att söka efter spellista, artist, album, låt och annat.

- 3** Peka på filen du vill spela.

Spela iPod-musik

- 1** Tryck på knappen All Menus  → peka på [iPod Music]. Eller peka på [All Menus] → [iPod Music] från startskärmen.
- 2** Peka på  eller  och välj önskad fil.
Om speltiden är längre än 3 sekunder spelas den aktuella filen från början om du trycker på .
- 3** Peka på  för att spela iPod-musik.
Tryck på  för att pausa iPod-musiken under uppspelning.

Funktionen kan fungera annorlunda beroende på iPod-specifikationen.

Ljud via Bluetooth

Musik som du har sparad i din mobiltelefon, bärbara spelare osv., kan spelas i bilen via Bluetooth-ljudstreaming.

- *Ljud via Bluetooth kan endast spelas upp när en Bluetooth-telefon eller Bluetooth-ljudenhet finns ansluten. För att spela upp ljud via Bluetooth måste du ansluta din Bluetooth-telefon till bilsystemet. För mer information om hur du ansluter Bluetooth, se bruksanvisningen [Parning och anslutning av enhet och en Bluetooth-telefon].*
- *Funktionen kan fungera annorlunda beroende på Bluetooth-enhet.*

Huvudskärm för Bluetooth Audio



- ① Meny
- ② Visar föregående skärm
- ③ Bluetooth-ikon
- ④ Informationsruta
- ⑤ Speltid och förloppsindikator
- ⑥ Föregående fil
- ⑦ Spela/pausa
- ⑧ Upprepa
- ⑨ Blanda
- ⑩ Nästa fil

Spela ljud via Bluetooth

- 1** Tryck på knappen All Menus  → peka på [Bluetooth Audio] Eller peka på [All Menus] → [Bluetooth Audio] från startskärmen.
- 2** Tryck på  eller  och välj önskad fil.
Om speltiden är längre än 3 sekunder spelas den aktuella filen från början om du trycker på .
- 3** Peka på  för att spela upp ljud via Bluetooth.
Tryck på  för att pausa Bluetooth-ljud under uppspelning.

- Information om titel/artist kanske inte stöts av alla enheter. När informationen inte stöds visas bara symbolen.
- Funktionen spela/pausa kan fungera annorlunda beroende på enhet.

Anslutningsinställningar

Peka på meny  → [Connections Settings] för att upprätta anslutning.



När en enhet redan är parad

■ Ansluta en Bluetooth-enhet

1. Peka på  → [Connections Settings].
2. Peka på enhetens namn för att ansluta.

■ Koppla från en Bluetooth-enhet

1. Peka på  → [Connections Settings].
2. Peka på enhetens namn för att koppla från.

■ Byte av Bluetooth-enhet

Om flera Bluetooth-enheter finns registrerade i systemet kan du ändra anslutningen från de registrerade enheterna.

Om du vill ansluta en annan enhet måste du först koppla från den Bluetooth-enhet som redan är ansluten.

1. Peka på  → [Connections Settings].
2. Koppla från den anslutna enheten.
3. Peka på enhetens namn för parning.

Snabbspolning av fil framåt eller bakåt

Använd  eller .

1 Peka på och tryck in eller under uppspelning.

Peka på knappen och håll den intryckt längre än 1 sekund för att spola framåt/bakåt med 4x-hastighet. Fortsätt peka för att ändra hastigheten till 20x.

2 Släpp eller för att spela spåret i normal hastighet.

Upprepa

1 Peka på .

Varje gång du trycker på den här knappen ändras läget.

2 Välj önskat läge.

- En fil  : upprepar uppspelningen av filen som för närvarande spelas.
- På  : upprepar alla Bluetooth-ljudfilerna.
- Av  : stänger av upprepningsfunktionen.

Blanda

1 Peka på .

Varje gång du trycker på den här knappen ändras läget.

2 Välj önskat läge.

- På  : spelar filerna i den aktuella kategorin i slumpmässig ordning.
- Av  : stänger av blandfunktionen.

Ljudinställningar

Peka på  → [Sound Settings]

Kartfunktioner

Nedan finns en översikt med de olika knapparna och ikonerna på kartskärmen. För mer ingående information om den här skärmen, se bruksanvisningen.



- ① Nästa gata
- ② Förhandsvisning av nästa sväng
- ③ Hastighetsbegränsning
- ④ Datafält
- ⑤ Motorvägstjänster
- ⑥ Resmålsmenyn
- ⑦ Trafik
- ⑧ Ljudinställningar
- ⑨ Huvudmenyn
- ⑩ Filinformation



- ① Varning för fartkamera
- ② Upplysning om fartkamera
- ③ Gatunamn

Navigationsmeny

Peka på ikonen längst ner i högra hörnet på kartskärmen för att komma till navigationsmenyn. 



① Komma till kartan

Klicka på pilen

② Ny rutt

Välj resmål genom att ange en adress eller dess koordinater, eller genom att välja ett ställe, en sparad plats eller en sparad resväg.

Du kan också leta upp dina senaste resmål i historiken.

③ Flerpunktsrutt

Bygg upp din resväg med ett eller flera resmål.

Du kan också planera en resväg oberoende av din nuvarande GPS-position genom att ställa in en ny startpunkt.

④ Trafik

Få en trafiköversikt

⑤ Användbar information

Här finns ytterligare alternativ och navigationsanknuten information.

⑥ Nästa meny



① Inställningar

Ställ in hur du vill att navigationen ska fungera

② Uppdatera

Aktiverar kartuppdateringar för användare

③ Om

Versionsinformation, Innehåll, Rättslig information, krediteringar, m.m.

④ Favoriter

Sparade favoriter

⑤ Ljudstyrka

Ändra ljudinställningar till Endast Varningar/Tyst/ Ljud till

⑥ Vy

Ändra vy till 2D/2D norr upp/3D

⑦ Användarprofiler

Nya användarprofiler kan läggas till och ställas in

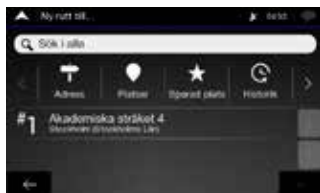
Inställning av resmål

Följande exempel beskriver hur du söker efter ett resmål när du valt [Ort/Postnummer] från [Adress].

- Du kan begränsa sökningen till ett visst land/stat genom att starta från [Land/Stat].

1 Peka på [Ny rutt] från menyn Navigation.

2 Peka på [Adress].

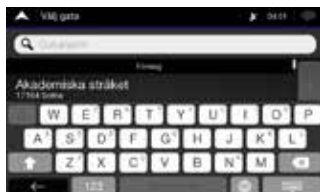


3 Peka på [Ort/Postnummer].

4 Ange ortsnamn eller postnummer.

Peka på  för att visa lista med förslag.

5 Ange önskat gatunamn.



Peka på  för att visa lista med förslag.

6 Ange husnummer eller korsande gata.



7 Välj ditt resmål.



Bekräfta att resmålet är det korrekta eller klicka på  för mer information.

8 Resvägssammanfattning.



Resvägen beräknas och en karta visas som visar hela färdvägen. Här hittar du information om resvägen och alternativa resvägar.

9 Peka på  för att ändra reseparametrarna, eller peka på [Starta navigering] för att starta resan.

Specifikationer

SKÄRM

Skärmstorlek	6,5 tum (INE-W611D)
LCD-typ	Genomskinlig LCD av TN-typ
Driftsystem	TFT aktiv matris
Antal bildelement	1 152 000 pixlar (800×480×3 (RGB))
Antal effektiva bildelement	99 % eller fler
Belysningsystem	LED

FM-MOTTAGARE

Mottagningsområde	87,5 – 108,0 MHz
Enkanalig användbar känslighet	9,3 dBf (0,8 µV/75 ohm)
Känslighet vid 50 dB:s störavstånd	13,5 dBf (1,3 µV/75 ohm)
Alternativ kanalselektivitet	80 dB
Förhållande signal/brus	65 dB
Stereoseparation	35 dB

AM-MOTTAGARE

Mottagningsområde	531 -1 602 KHz
Användbar känslighet	25,1 µV/28 dBf

MW-MOTTAGARE

Mottagningsområde	531 – 1 602 kHz
Användbar känslighet	25,1 µV/28 dBf

LW-MOTTAGARE

Mottagningsområde	153 – 281 kHz
Känslighet (IEC standard)	31,6 µV/30 dBf

DAB

Mottagningsområde BAND III	174,928 – 239,2 MHz
Mottagningsområde L-BAND	1 452,96 – 1 490,624 MHz
Användbar känslighet	-101 dBm
Förhållande signal/brus	85 dB

USB

USB-krav	USB 2.0
Maximal strömförbrukning	1 500 mA (CDP-stöd)
USB-klass	USB (Mass Storage Class)
Filsystem	FAT16/32
Avkodningsformat	MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2
Antal kanaler	2-kanaler (Stereo)
Frekvensåtergivning*1	5 – 20 000 Hz (±1 dB)
Total harmonisk distorsion	0,016% (vid 1 kHz)
Dtnamiskt omfång	95 dB (vid 1 kHz)
Förhållande signal/brus	85 dB
Kanalseparation	75 dB (vid 1 kHz)

*1 Frekvensåtergivningen kan skifta beroende på kodomvandlarens programvara/ bithastighet.

HDMI

Ingångsformat	480p/720p
---------------	-----------

GPS

GPS-mottagningsfrekvens	1 575,42 ±1 MHz
GPS-mottagningskänslighet	max -130 dBm

Bluetooth

Bluetooth-specifikation	Bluetooth v4.0
Frekvensband	2 402 – 2 480 MHz
Uteffekt	-6~+4 dBm i genomsnitt (effektclass 2)
Profil	HFP (Hands-Free Profile) PBAP (Phone Book Access Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

ALLMÄNT

Strömförsörjning	14,4 V DC (11–16 V tolerans)
Drifttemperatur	-20 °C till +60 °C (-4 °F till +140 °F)
Maximal uteffekt	50 W × 4
	• Uteffekt: uppmätt vid 4 ohm och ≤ 1 % THD+N
	• S/N: 80 dBA (referens: 1 W i 4 ohm)
Utsignalnivå	
Lågnivå ut fram/bak (preout):	4V/10 kohm (max.)
Lågnivå ut subwoofer (preout):	4V/10 kohm (max.)
Vikt (endast enheten)	2,05 kg

CHASSIMÅTT

Bredd	178 mm
Höjd	100 mm
Djup	142 mm

MÅTT FRONTPANEL

Bredd	178 mm
Höjd	100 mm
Djup	21,3 mm

- Till följd av fortgående produktförbättringar förbehålls rätten till ändringar av tekniska data och utförande utan föregående meddelande.

- LCD-panelen är tillverkad med en teknologi med extremt hög precision. Pixlarnas effektivitet är bättre än 99,99 %. Det innebär att 0,01 % av punkterna kan vara ständigt tända eller släckta.

Upphovsrätt och varumärken

- Apple, iPhone, iPod och iPod touch är varumärken tillhörande Apple Inc., registrerade i USA och andra länder. Apple CarPlay är ett varumärke tillhörande Apple Inc.
- Användningen av logotypen för Apple Carplay innebär att fordonets användargränssnitt uppfyller Apples prestandastandarder. Apple ansvarar inte för det här fordonets användning eller dess överensstämmelse med säkerhets- och regleringsstandarder. Vänligen uppmärksamma att användningen av denna produkt med iPhone eller iPod kan påverka trådlös prestanda.
- "Tillverkad för iPod" och "Tillverkad för iPhone" innebär att ett elektroniskt tillbehör måste ha utformats för att anslutas specifikt till en iPod eller en iPhone, och har certifierats av utvecklaren för att uppfylla Apples prestationsstandarder. Apple ansvarar inte för den här enhetens användning eller dess överensstämmelse med säkerhets- och regleringsstandarder. Observera att användningen av iPod eller iPhone kan påverka den trådlösa prestandan.
- Google, Android, Android Auto, Google Play och andra märken är varumärken som tillhör Google Inc.
- Tillverkad under licens från Dolby Laboratories. Dolby och den dubbla-D-symbolen är varumärken tillhörande Dolby Laboratories.
- Bluetooth® och Bluetooth-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av dessa varumärken av Alpine Electronics, Inc. sker under licens.
- Termerna HDMI och HDMI High-Definition Multimedia Interface samt HDMI-logotypen är varumärken som tillhör HDMI Licensing, LLC registrerade i USA och andra länder.
- ©2006-2018 TomTom. Alla rättigheter förbehålles. Det här materialet är patentskyddat och är föremål för upphovsrättsskydd, databasrättsskydd och andra immateriella rättigheter som ägs av TomTom eller dess leverantörer. Användningen av det här materialet omfattas av villkoren i ett licensavtal. All obehörig kopiering eller utlämnande av detta material kommer att leda till straffrättsliga och civilrättsliga åtgärder.
-  är ett varumärke som tillhör DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Om reglerna i förordningen om elektromagnetisk strålning från Bluetooth



Försäkran om överensstämmelse

Inhoudsopgave

WAARSCHUWING.....	4
Aan de slag.....	6
Hoofdfuncties.....	8
Apple CarPlay.....	9
Radio/RDS.....	10
DAB/DAB+/DMB-audio.....	11
Bediening van de USB-flash drive.....	12
DISC-DVD	13
iPod-muziek.....	14
Bluetooth-audio	15
Kaartfuncties.....	17
Navigatiemenu.....	18
Een bestemming instellen	19
Specificaties	20

BELANGRIJK

Gelieve het serienummer van uw toestel te noteren in de ruimte hieronder en dit als permanent bewijs te bewaren

SERIENUMMER: _____

ISO-SERIENUMMER: _____

DATUM VAN INSTALLATIE: _____

INSTALLATIETECHNICUS: _____

PLAATS VAN AANKOOP: _____



WAARSCHUWING



WAARSCHUWING

Dit symbool wijst op belangrijke instructies. Het negeren van deze instructies kan ernstige verwondingen of de dood tot gevolg hebben.

INSTALLEER HET PRODUCT CORRECT, ZODAT DE BESTUURDER ALLEEN DE MOGELIJKHEID HEEFT OM NAAR DE TVVIDEO TE KIJKEN ALS HET VOERTUIG STILSTAAT EN DE HANDREM IS AANGETROKKEN.

Het is gevaarlijk als de bestuurder tv/video kijkt tijdens het besturen van een voertuig. Door dit product verkeerd te installeren, kan de bestuurder tv/video kijken tijdens het rijden. Dat kan voor afleiding zorgen, waardoor de bestuurder niet naar de weg kijkt, wat ongelukken kan veroorzaken. De bestuurder of andere mensen kunnen ernstig gewond raken.

KIJK GEEN VIDEO TIJDENS HET RIJDEN.

Door naar de video te kijken, kan de bestuurder afgeleid zijn van de weg voor zich en een ongeluk veroorzaken.

GEBRUIK HET TOESTEL NIET WANNEER DIT U VERHINDERT VEILIG MET UW VOERTUIG TE RIJDEN.

Wanneer een functie uw langdurige aandacht vereist, dient u eerst volledig stil te staan voor u deze uitvoert. Parkeer uw voertuig steeds op een veilige plaats voordat u een functie gaat gebruiken. Doet u dit niet, dan loopt u het gevaar een ongeval te veroorzaken.

VOLG DE ROUTEAANWIJZINGEN NIET ALS HET NAVIGATIESYSTEEM U BEVEELT EEN ONVEILIGE OF VERBODEN MANOEUVRE UIT TE VOEREN OF U IN EEN ONVEILIGE SITUATIE OF OMGEVING BRENGT.

Dit product is geen vervanging voor uw persoonlijke beoordelingsvermogen. Routeaanwijzingen van dit systeem mogen nooit in strijd zijn met de plaatselijke verkeersvoorschriften, uw persoonlijke beoordelingsvermogen of een veilig rijgedrag.

BEPERK HET VOLUME ZODAT U GELUIDEN BUITEN DE AUTO NOG STEEDS KUNT HOREN TIJDENS HET RIJDEN.

Een te hoog volumeniveau kan geluiden, zoals de sirene van een ambulance of waarschuwingssignalen langs de weg (bij overwegen, enz.) dempen, wat kan leiden tot gevaarlijke situaties en mogelijk tot een ongeval. EEN TE HOOG VOLUMENIVEAU IN EEN AUTO KAN OOK GEHOORSCHADE VEROOZAKEN.

KIJK ZO WEINIG MOGELIJK NAAR HET DISPLAY TIJDENS HET RIJDEN.

Door naar het display te kijken, kan de bestuurder afgeleid zijn van de weg voorop en een ongeluk veroorzaken.

DEMONTEER OF WIJZIG HET TOESTEL NIET.

Indien u dit wel doet, kan dit leiden tot een ongeval, brand of elektrocutie.

ENKEL TE GEBRUIKEN IN AUTO'S MET EEN NEGATIEVE AARDING VAN 12 V.

(Raadpleeg uw dealer als u niet zeker bent.) Indien u deze instructie niet opvolgt, kan dit leiden tot brand, enz.

KLEINE VOORWERPEN, ZOALS SCHROEVEN, BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

Wanneer deze worden ingeslikt, kan dit leiden tot ernstige verwondingen. Bij inslikken onmiddellijk de hulp van een arts inroepen.

GEBRUIK DE CORRECTE AMPÈREWAARDE BIJ HET VERVANGEN VAN DE ZEKERINGEN.

Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot brand of elektrocutie.

BLOKKEER DE VENTILATIEOPENINGEN OF RADIATORPANELEN NIET.

Indien u dit wel doet, kan het toestel binnenin erg warm worden en zo brand veroorzaken.

GEBRUIK DIT PRODUCT VOOR MOBIELE 12V-TOEPASSINGEN.

Gebruik voor andere toepassingen kan leiden tot brand, elektrocutie of andere verwondingen.

SLUIT ALLES CORRECT AAN.

Zaken verkeerd aansluiten, kan vuur of schade aan het product veroorzaken.

VERWIJDER DE KABEL VAN DE ACCU-MINPOOL VOOR U HET TOESTEL AANSLUIT.

Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot elektrocutie of letsel ten gevolge van kortsluitingen.

ZORG ERVOOR DAT ER GEEN KABELS VERSTRIKT RAKEN MET VOORWERPEN IN DE BUURT.

Bevestig draden en kabels in overeenstemming met de handleiding om hinder tijdens het rijden te voorkomen. Kabels of draden die de beweging belemmeren van of zijn opgehangen aan bijvoorbeeld stuurwiel, schakelpook, rempedalen, enz. kunnen bijzonder gevaarlijk zijn.

SPLITS GEEN ELEKTRISCHE KABELS.

Snijdt nooit de kabelisolatie weg om stroom te voorzien voor een ander apparaat. Wanneer u dit wel doet, zal de stroomcapaciteit van de kabel overschreden worden, wat kan leiden tot brand of elektrocutie.

BESCHADIG GEEN BUIZEN OF KABELS TIJDENS HET BOREN VAN GATEN.

Neem voorzorgsmaatregelen tijdens het boren van gaten in het chassis voor de installatie, zodat u geen buizen, brandstoftoevoeren, brandstoftanks of elektrische bedradingen raakt, beschadigt of blokkeert. Zo niet kan dit leiden tot brand.

GEBRUIK GEEN BOUTEN OF MOEREN IN DE REM- OF STUURINRICHTING OM EEN AARDING TE MAKEN.

Bouten of moeren die worden gebruikt in de rem- of stuurinrichting (of een ander veiligheidssysteem) of tanks mogen NOOIT gebruikt worden voor installaties of als aardverbinding. Het gebruik van dergelijke onderdelen kan leiden tot een controleverlies over de auto en brand enz. veroorzaken.

INSTALLEER NIET OP LOCATIES DIE HET BESTUREN VAN UW VOERTUIG KUNNEN HINDEREN, ZOALS HET STUUR OF DE VERSNELLINGSPOOK.

Wanneer u dit doet, kan dit uw gezichtsvermogen of uw bewegingen belemmeren met ernstige ongevallen tot gevolg.



OPGELET

Dit symbool wijst op belangrijke instructies. Het negeren van deze instructies kan verwondingen of schade aan het product tot gevolg hebben.

ZET ONMIDDELIJK HET GEBRUIK STOP WANNEER ZICH EEN PROBLEEM VOORDOET.

Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot letsel of schade aan het product. Stuur het apparaat voor reparatie naar uw erkende Alpine-dealer of het dichtstbijzijnde Alpine Service Centre.

LAAT DE AANSLUITING EN INSTALLATIE UITVOEREN DOOR DESKUNDIGEN.

De aansluiting en installatie van dit toestel vereist specifieke technische kennis en ervaring. Neem altijd contact op met de dealer waar u dit product hebt gekocht om het werk te laten uitvoeren, om zo de veiligheid te garanderen.

GEBRUIK GESPECIFICEERDE ACCESSOIRES EN INSTALLEER ZE OP DE JUISTE MANIER.

Zorg ervoor dat u enkel de gespecificeerde accessoires gebruikt. Gebruik van andere dan de opgegeven onderdelen kan interne schade veroorzaken aan dit toestel of kan ertoe leiden dat het toestel niet goed gemonteerd is. Daardoor kunnen onderdelen loskomen, met gevaren of storingen tot gevolg.

BEVESTIG DE BEDRADING ZODANIG DAT ZE NIET GEPLOOID IS OF WORDT INGEKLEMD DOOR EEN SCHERPE METALEN RAND.

Leid de kabels en draden weg van bewegende onderdelen (zoals de stoelrails) of scherpe of puntige uiteinden. Zo vermijdt u knelpunten en schade aan de bedrading. Wanneer de kabels door een metalen gat lopen, gebruik dan een rubberen ring om te voorkomen dat de kabelisolatie doorgesneden wordt door de metalen rand van het gat.

INSTALLEER NIET OP LOCATIES MET EEN HOGE VOCHTIGHEIDSGRAAD OF VEEL STOF.

Vermijd installatie van het toestel op locaties met een hoge vochtigheidsgraad of waar zich veel stof bevindt. Wanneer er vocht of stof terechtkomt in het toestel, kan dit storingen veroorzaken.

- De volgende schermvoorbeelden van INE-W611D die in deze handleiding zijn gebruikt, dienen enkel als referentie.

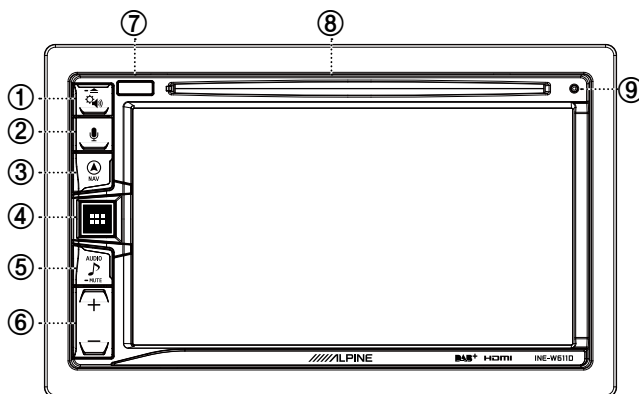
Ze kunnen afwijken van de werkelijke schermafbeeldingen.

Aan de slag

Locatie van de bedieningselementen

De schermopbouw die in de gebruikershandleiding wordt gebruikt, kan afwijken van het feitelijke scherm.

■ Voor INE-W611D



① Geluidsinstellingen of uitwerptoets

Geeft het instellingscherm [Klank/Fader/Balans] weer.
Houd deze toets ingedrukt om de cd uit te werpen.

② of SPRAAK-toets

Afhankelijk van de aangesloten smartphone drukt u deze toets in om de Siri-functie of de spraakherkenningsfunctie op te roepen.

③ (NAV)-toets

Hiermee opent u het scherm van de navigatiekaart.
Druk opnieuw op deze toets om naar het menuscherm van de navigatie te schakelen.
Houd deze toets ten minste 2 seconden ingedrukt om over te schakelen naar het routescherm Naar huis. (Wanneer het huisadres nog niet is ingesteld, schakelt het systeem over naar het instelscherm voor het huisadres.)
Voor meer informatie over de bediening van de navigatie raadpleegt u "Handleiding navigatiesysteem" op de cd-rom.
Roep het kaartscherm van de aangesloten smartphone op.
Afhankelijk van de smartphone is deze functie mogelijk niet beschikbaar.

④ Alle menu's- of (UIT)-toets

Hiermee roept u het scherm Alle menu's op.
Houd deze toets ten minste 2 seconden ingedrukt om het toestel uit te schakelen.

⑤ (AUDIO)- of -MUTE (DEMPEN)-toets

Hiermee wordt het audio/visueel-selectiescherm weergegeven.
Wordt deze toets ingedrukt gehouden, wordt het volume gedempt.

⑥ +/- toets

Indrukken om het volume te regelen.

⑦ Afstandsbedieningssensor

Richt de afstandsbediening op de afstandsbedieningssensor binnen een bereik van 2 meter.

⑧ Cd-sleuf

Voor het plaatsen/uitwerpen van cd's

⑨ RESET-knop

Hiermee voert u een reset uit van het systeem van dit toestel.

Het toestel in-/uitschakelen

Sommige functies van dit toestel kunnen niet worden bediend terwijl het voertuig in beweging is. Zorg ervoor dat u uw voertuig op een veilige plaats parkeert en dat u de handrem aantrekt voor u deze handelingen uitvoert.

1 Draai de contactsleutel naar de ACC- of ON-positie.

Het systeem schakelt in.

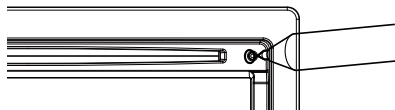
2 Houd de toets Alle menu's/(uit) ten minste 2 seconden ingedrukt om het toestel uit te schakelen.

Het systeem resetten

Druk eerst op de RESET-knop wanneer u het toestel voor de eerste keer gebruikt, na het vervangen van de accu, enz.

1 Schakel het toestel helemaal uit.

2 Druk op de RESET-knop met een balpen of een ander puntig voorwerp.



Schermd Alle menu's

Het scherm Alle menu's toont alle beschikbare modi die geselecteerd kunnen worden voor de bediening van het systeem.

Druk op de toets Alle menu's.

Het scherm Alle menu's wordt weergegeven.



■ Voorbeeld scherm Alle menu's



① Radio-toets

② Cd-toets

③ Bluetooth Audio-toets

④ Camera-toets

⑤ Mijn menu-toets

⑥ Apple CarPlay

⑦ Android Auto

⑧ Telefoon-toets

⑨ USB Muziek-toets

⑩ USB Video-toets

⑪ USB Afbeelding-toets

⑫ iPod-toets

⑬ HDMI

⑭ AUX-toets

⑮ Navigatie-toets

⑯ Instellingen-toets

Hoofdfuncties

Over het dubbele scherm

Met het dubbele scherm kunt u de schermen voor navigatie en audio/visueel tegelijkertijd weergeven.

Dubbel scherm



Widgetscherf aanraken



Volledig navigatiescherf



Mijn menu

Veelgebruikte functies zoals de audio- of navigatiemodus kunnen gemakkelijk worden opgeroepen door ze aan het scherm Mijn menu toe te voegen. Voor meer informatie raadpleegt u "Mijn menu-functie"

■ Voorbeeld scherm Mijn menu

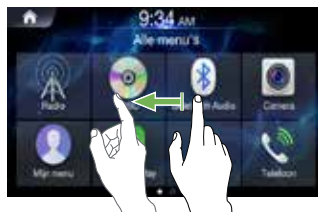


- Veelgebruikte functies en handige functies kunnen worden aangepast voor uw gemak.
- U kunt maximaal 8 menu's vastleggen.
- U kunt dezelfde functie maar één keer toevoegen.

Swipen over het aanraakscherf

U kunt van scherm of pagina veranderen door verticaal of horizontaal met uw vinger over het aanraakscherf te swipen. Voor meer informatie raadpleegt u "Bediening aanraakscherf".

Swipe licht met uw vinger over het display.



Apple CarPlay

Apple CarPlay is een slimme, veilige manier om uw iPhone in de auto te gebruiken. Apple CarPlay plaatst de zaken die u op uw iPhone wilt doen tijdens het rijden meteen op dit toestel. U krijgt route-instructies, voert gesprekken, stuurt en ontvangt berichten en luistert naar muziek. En dat alles op een manier waarbij uw aandacht op de weg blijft. Sluit gewoon uw iPhone op dit toestel aan en vertrek. Voor meer informatie raadpleegt u de gebruikershandleiding (cd-rom).

Druk op  of SPRAAK om de Siri-functie van de iPhone te activeren.

U kunt bellen, muziek afspelen enz. via de Siri-functie van uw iPhone.

U kunt Apple CarPlay ook op het aanraakscherm bedienen.

Radio/RDS

Hoofdscherm FM-radio



① Knoppenbalk frequentiebanden

Als u de gewenste knop selecteert, wordt de geselecteerde radiomodus geactiveerd.

② Menu (AF/regionaal/geluidsinstellingen)

③ Geeft het vorige scherm weer

④ RDS-indicator (AF/EON/TP/TA/REG)

Geeft aan of de functies in- of uitgeschakeld zijn.

⑤ Informatiedisplay

Toont informatie, zoals frequentie, zenderaam, voorkeuze-nummer, radiotekst.

⑥ Hiermee verlaagt u de frequentie

⑦ Hiermee wordt het scherm Voorkeuze weergegeven

⑧ Hiermee wijzigt u de afstemmingsmodus

Wisselt tussen de afstemmingsmodi Handmatig, Voorkeuze of DX Zoeken om radio-uitzendingen te zoeken.

⑨ Hiermee wordt het scherm Lijst weergegeven

⑩ Verkeersinformatie (TA) aan/uit

⑪ Hiermee verhoogt u de frequentie

- De digitale RDS-gegevens bevatten de volgende informatie: AF List of Alternative Frequencies (lijst met alternatieve frequenties) EON Enhanced Other Networks (versterkte andere netwerken) TP Traffic Programme (verkeersprogramma) TA Traffic Announcement (verkeersinformatie) REG Regional (regionaal)

Hoofdscherm MW/LW (AM)-radio



① Knoppenbalk frequentiebanden

Als u de gewenste knop selecteert, wordt de geselecteerde radiomodus geactiveerd

② Menu (geluidsinstellingen)

③ Geeft het vorige scherm weer

④ Informatiedisplay

Voorkeuze-nummer en frequentie

⑤ Hiermee verlaagt u de frequentie

⑥ Hiermee wordt het scherm Voorkeuze weergegeven

⑦ Hiermee wijzigt u de afstemmingsmodus

Wisselt tussen de afstemmingsmodi Handmatig zoeken, Voorkeuze of DX Zoeken om radio-uitzendingen te zoeken.

⑧ Hiermee wordt het scherm Lijst weergegeven

⑨ Hiermee verhoogt u de frequentie

DAB/DAB+/DMB -audio

Hoofdscherm DAB



1 Knoppenbalk frequentiebanden

Als u de gewenste knop selecteert, wordt de geselecteerde radiomodus geactiveerd.

2 Menu (DRC, DAB-antenne, Soft link, Geluidsinstellingen)

3 Geeft het vorige scherm weer

4 Diavoorstelling

Toont de programma-informatie, foto's van de artiest en reclame die gesynchroniseerd wordt met de servicecomponent die op dat moment wordt ontvangen.

5 Informatiedisplay

Toont informatie, zoals frequentie, zendernaam, voorkeuze-nummer, radiotekst.

6 DAB-indicator (SL, TA, FM, DRC, DAB)

Geeft aan of de functies in- of uitgeschakeld zijn.

7 Hiermee verlaagt u de frequentie

8 Hiermee wordt het scherm Voorkeuze weergegeven

9 Hiermee wijzigt u de afstemmingsmodus

Wisselt tussen de afstemmingsmodi Service of Voorkeuze om radiozenders te zoeken.

10 Hiermee wordt het scherm Lijst weergegeven

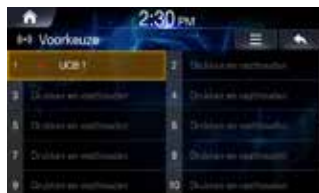
11 Verkeersinformatie Aan/Uit

12 Hiermee verhoogt u de frequentie

DAB-station selecteren

■ Zender selecteren uit de voorkeuzezenders

1 Raak Voorkeuze aan.



2 In de voorkeuzezenders selecteert u de zender waarnaar u wilt luisteren.

■ Zender selecteren in Lijst

1 Raak Lijst aan.



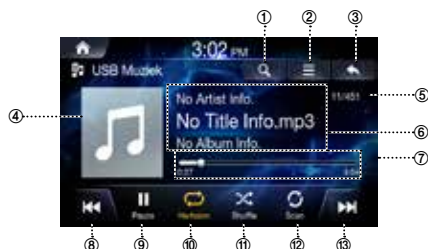
2 In de lijsten selecteert u de zender waarnaar u wilt luisteren.

Druk op Vernieuwen om de lijst bij te werken.

Bediening van de USB-flashdrive

U kunt via de interne speler van dit systeem muziekbestanden (MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2) en videobestanden (AVI/MKV/MP4/ASF/WMV/MPG/3GP/MOV/FLV) afspelen die op een USB-flashdrive zijn opgeslagen.

Voorbeeld hoofdscherm USB Muziek



- ① Hiermee wordt het scherm Lijst weergegeven
- ② Menu Albumhoes, Toevoegen aan afspeellijst, Geluidsinstellingen
- ③ Geeft het vorige scherm weer
- ④ Weergave van illustraties
- ⑤ Huidig songnummer/totaal aantal songnrs.
- ⑥ Informatiedisplay
- ⑦ Afspeeltijd en afspeelbalk
- ⑧ Vorig bestand
- ⑨ Afspelen/pauze
- ⑩ Herhalen
- ⑪ Shuffle
- ⑫ Scan
- ⑬ Volgende bestand

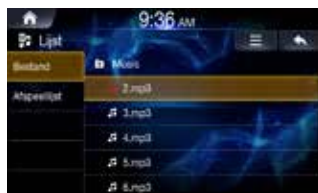
USB-muziekbestanden afspelen

- 1** Druk op de toets Alle menu's → raak [USB Muziek] aan. Of raak in het beginscherm Alle menu's → [USB Muziek] aan.
- 2** Raak ◀◀ of ▶▶ aan en selecteer het gewenste bestand.
Als de afspeelduur langer dan 3 seconden is, wordt met ◀◀ het huidige bestand vanaf het begin afgespeeld.
- 3** Raak ▶ aan om USB-muziek af te spelen.
Tijdens het afspelen raakt u || aan om USB-muziek te pauzeren.

USB-muziekbestanden zoeken

U kunt het muziekbestand in het scherm Lijst zoeken.

- 1** Raak 🔍 aan om het scherm Lijst van USB-muziek weer te geven.



- 2** Zoek de gewenste categorie en het gewenste bestand.
Er kan op Bestand, Afspeellijst, Artiest, Nummer en Album worden gezocht.
- 3** Raak het gewenste bestand aan om het af te spelen.

- In de scherm Lijst kan het huidige nummer aan de afspeellijst worden toegevoegd door ≡ → [Toevoegen aan de afspeellijst] aan te raken.

DISC-DVD

Hoofdscherm Disc DVD



- ① Hiermee wordt het scherm Lijst weergegeven
- ② Menu
- ③ Geeft het vorige scherm weer
- ④ Hoofdstuk- en titelinformatie
- ⑤ Hoofdstuk- en titelindex
- ⑥ Afspeeltijd en afspeelbalk
- ⑦ Vorige hoofdstuk
- ⑧ Afspelen/pauze
- ⑨ Herhalen
- ⑩ Hoofdmenu
- ⑪ 16 : 9 / 4 : 3 LB / 4 : 4 PS
- ⑫ Volgende hoofdstuk

Een dvd afspelen

- 1** Druk op de toets Alle menu's → raak [video-cd] aan. Of raak in het beginscherm [Alle menu's] → [DISC] aan.
- 2** Raak of aan of selecteer het gewenste hoofdstuk.
- 3** Raak aan om een dvd af te spelen.
Tijdens het afspelen raakt u aan om een dvd te pauzeren.

In volledig scherm afspelen

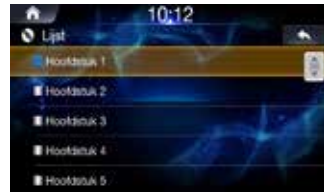
Raak het scherm aan op een plek zonder menu om de dvd in het volledige scherm weer te geven.

Als u het menu wilt weergeven, raakt u het scherm aan.

- Als er gedurende 10 seconden geen handelingen plaatsvinden, verdwijnt het menu weer automatisch.

Titels/hoofdstukken zoeken

- 1** Raak Lijst aan.



- 2** Zoek de gewenste titel en het gewenste hoofdstuk.
- 3** Raak de gewenste titel en het gewenste hoofdstuk aan om af te spelen.

Zoeken in het hoofdmenu

- 1** Raak aan om het scherm Disc DVD (hoofdmenu) weer te geven.



- 2** Raak aan.
- 3** Zoek het gewenste hoofdstuk en de gewenste titel.

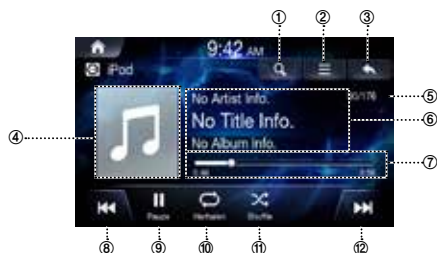
Raak de richtingstoetsen omhoog/omlaag/links/rechts van de controller aan om het gewenste menu te selecteren en bevestig vervolgens met .

- De opties Hoofdmenu en DVD-menu kunnen alleen worden gebruikt bij dvd's die deze functies ondersteunen.

iPod-muziek

Afhankelijk van het type iPod/iPhone is een apart aan te schaffen Lightning-naar-USB-kabel (KC-U-471i) nodig.

Hoofdscherm iPod



- ① Hiermee wordt het scherm Lijst weergegeven
- ② Menu
- ③ Geeft het vorige scherm weer
- ④ Weergave van illustraties
- ⑤ Huidig songnummer/totaal aantal songnrs.
- ⑥ Informatiedisplay
- ⑦ Afspeeltijd en afspreekbalk
- ⑧ Vorig bestand
- ⑨ Afspelen/pauze
- ⑩ Herhalen
- ⑪ Shuffle
- ⑫ Volgende bestand

iPod-muziek afspelen

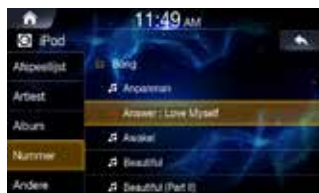
- 1** Druk op de toets Alle menu's  → raak [iPod] aan. Of in het beginscherm raakt u Alle menu's → [iPod] aan.
- 2** Raak  of  aan en selecteer het gewenste bestand.
Als de afspeelduur langer dan 3 seconden is, wordt met  het huidige bestand vanaf het begin afgespeeld.
- 3** Raak  aan om iPod-muziek af te spelen.
Tijdens het afspelen raakt u  aan om iPod-muziek te pauzeren.

Afhankelijk van de iPod-specificatie kan deze functie anders werken.

iPod-muziekbestanden zoeken

U kunt de bestanden in het scherm iPod zoeken.

- 1** Raak  aan om het scherm iPod weer te geven.



- 2** Zoek de gewenste categorie en het gewenste bestand.
Er kan op Afspellijst, Artiest, Album, Nummer en Andere worden gezocht.
- 3** Raak het gewenste bestand aan om het af te spelen.

Bluetooth-audio

Muziek opgeslagen in de mobiele telefoon, draagbare speler enz. kan via Bluetooth-audiostreaming in de auto worden afgespeeld.

- *Bluetooth-audio kan alleen worden afgespeeld wanneer een Bluetooth-telefoon of Bluetooth-audioapparaat met het toestel verbonden is. Om Bluetooth-audio af te spelen, verbindt u de Bluetooth-telefoon met het toestel. Voor meer informatie over verbinden via Bluetooth raadpleegt u de gebruiksaanwijzing (Het toestel koppelen en verbinden met een Bluetooth-telefoon).*
- *Afhankelijk van het Bluetooth-apparaat kan deze functie anders werken.*

Hoofdscherm Bluetooth Audio



- ① Menu
- ② Geeft het vorige scherm weer
- ③ Bluetooth-pictogram
- ④ Informatiedisplay
- ⑤ Afspeltijd en afspreekbalk
- ⑥ Vorig bestand
- ⑦ Afspelen/pauze
- ⑧ Herhalen
- ⑨ Shuffle
- ⑩ Volgende bestand

Bluetooth-audio afspelen

1 Druk op de toets Alle menu's  → raak [Bluetooth Audio] aan of raak in het beginscherm [Alle menu's] → [Bluetooth Audio] aan.

2 Raak  of  aan en selecteer het gewenste bestand.

Als de afspeelduur langer dan 3 seconden is, wordt met  het huidige bestand vanaf het begin afgespeeld.

3 Raak  aan om Bluetooth-audio af te spelen. Tijdens het afspelen raakt u  aan om Bluetooth-audio te pauzeren.

- *Informatie over titel/artiest wordt in sommige apparaten niet ondersteund. Wanneer dat niet wordt ondersteund, wordt alleen het symbool weergegeven.*
- *Afhankelijk van het Bluetooth-apparaat kan de afspelen/pauzeer-functie anders werken.*

Verbindingsinstellingen

Raak Menu  → [Bluetooth verbinding] aan om de verbindingen in te stellen.



Wanneer een apparaat al gekoppeld is

■ Een Bluetooth-apparaat verbinden

1. Raak Menu  → [Bluetooth verbinding] aan.
2. Raak de naam van het apparaat aan om te verbinden.

■ Een Bluetooth-apparaat loskoppelen

1. Raak Menu  → [Bluetooth verbinding] aan.
2. Raak de naam van het apparaat aan om los te koppelen.

■ Een Bluetooth-apparaat wijzigen

Wanneer meerdere Bluetooth-apparaten in dit systeem zijn geregistreerd, kunt u de verbinding van de geregistreerde apparaten wijzigen.

Wanneer u een ander apparaat wilt verbinden, koppelt u eerst het verbonden Bluetooth-apparaat los.

1. Raak Menu  → [Bluetooth verbinding] aan.
2. Koppel het verbonden apparaat los.
3. Raak de naam van het te koppelen apparaat aan.

Een bestand versneld vooruit- of achteruitspoelen

Met behulp van  of .

- 1 Tijdens het afspelen raakt u  of  aan.
Houd dit langer dan 1 seconde aangeraakt om met viervoudige snelheid vooruit of achteruit te spoelen. Blijf deze toets aanraken om naar 20-voudige snelheid te schakelen.
- 2 Laat  of  los om de track met normale snelheid af te spelen.

Herhalen

- 1 Raak  aan.
Elke keer als de toets wordt aangeraakt, verandert de modus.
- 2 Selecteer de gewenste modus.
 -  : huidige afgespeelde bestand wordt herhaald afgespeeld.
 - Aan  : speelt alle bestanden in Bluetooth-audio herhaald af.
 - Uit  : schakelt de herhalingsfunctie uit.

Shuffle

- 1 Raak  aan.
Elke keer als de toets wordt aangeraakt, verandert de modus.
- 2 Selecteer de gewenste modus.
 - Aan  : speelt de bestanden in de huidige categorie in willekeurige volgorde af.
 - Uit  : schakelt de shuffle-functie uit.

Geluidsinstellingen

Raak Menu  → [Geluidsinstellingen] aan

Kaartfuncties

Hieronder vindt u een overzicht van de verschillende knoppen en pictogrammen op de kaartweergave. Raadpleeg de Gebruikershandleiding voor meer gedetailleerde informatie over dit scherm.



- ① Volgende straat
- ② Aankondiging volgende afslag
- ③ Waarschuwing maximumsnelheid
- ④ Gegevensvelden
- ⑤ Snelwegservices
- ⑥ Bestemmingsmenu
- ⑦ Verkeer
- ⑧ Geluidsinstellingen
- ⑨ Toegang tot hoofdmenu
- ⑩ Rijstrookinformatie



- ① Flitspaalwaarschuwing
- ② Flitspaalalarm
- ③ Straatnaam

Navigatiemenu

Om het navigatiemenu te openen, raakt u het pictogram aan in de hoek rechtsonder van het kaartscherm. 



① Kaart openen

Klik op de pijl

② Nieuwe route

Selecteer uw bestemming door een adres of coördinaten daarvan in te voeren of selecteer Plaatsen, een Opgeslagen locatie of een Opgeslagen route.

In Historie kunt u ook uw recente bestemmingen opzoeken.

③ Meerpuntsroute

Stel uw route samen uit een of meerdere routepunten.

U kunt ook een route onafhankelijk van uw huidige GPS-positie plannen door een nieuw startpunt in te stellen.

④ Verkeer

Open dit om een samenvatting van het verkeer te bekijken

⑤ Nuttige informatie

Toegang tot extra opties en controleren van navigatie-gerelateerde informatie.

⑥ Volgende menu



① Instellingen

De wijze waarop de navigatie werkt aanpassen

② Update

Kaartupdates voor gebruikers inschakelen

③ Over

Versie-informatie, inhoud, juridisch, meldingen enz.

④ Favorieten

Opgeslagen favoriete locaties

⑤ Volume

De volume-instellingen voor Alleen waarschuwingen/Gedempt/Volume aan wijzigen

⑥ Weergave

De weergave wijzigen in 2D/2D noorden boven/3D

⑦ Gebruikersprofielen

Nieuwe gebruikersprofielen kunnen worden toegevoegd en aangepast

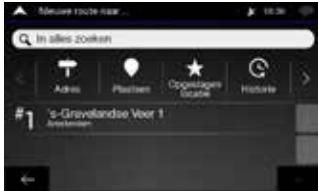
Een bestemming instellen

In het volgende voorbeeld wordt beschreven hoe een bestemming moet worden gezocht wanneer [Plaats/postcode] wordt gekozen in [Adres].

- U kunt het zoeken verfijnen tot land/staat door in [Land/staat] te beginnen.

1 Raak [Nieuwe route] aan in het navigatiemenu.

2 Raak [Adres] aan.



7 Selecteer uw bestemming.



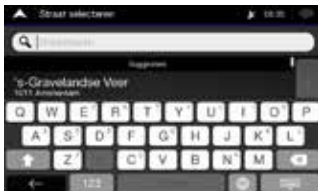
Bevestig de locatie van uw bestemming of klik op  voor meer gedetailleerde informatie.

3 Raak [Postcode/plaats] aan.

4 Voer de plaatsnaam of postcode in.

Raak  aan om de lijst met kandidaten weer te geven.

5 Raak de naam van de gewenste straat aan.



Raak  aan om de lijst met kandidaten weer te geven.

8 Routesamenvatting.



De route wordt berekend en er verschijnt een kaart waarop de volledige route wordt aangegeven. Hier kunt u de route-informatie en alternatieve routes controleren.

9 Raak  aan om de routeparameters aan te passen, of raak [Start navigatie] aan om uw reis te beginnen.

6 Voer het huisnummer in of de kruisende straat.



Specificaties

SCHERMGEDEELTE

Schermaformaat	6,5" (INE-W611D)
Type LCD	Transparant type TN LCD
Besturingssysteem	TFT actieve matrix
Aantal pixels	1.152.000 pixels (800 × 480 × 3 (RGB))
Effectief aantal pixels	99% of meer
Verlichtingssysteem	LED

FM-TUNERGEDEELTE

Afstembereik	87,5 – 108,0 MHz
Bruikbare gevoeligheid mono	9,3 dBf (0,8 μ V/75 ohm)
Gevoeligheid bij 50 dB	13,5 dBf (1,3 μ V/75 ohm)
Afwisselende kanaalselectiviteit	80 dB
Signaal/ruis-verhouding	65 dB
Stereoscheiding	35 dB

AM-TUNERGEDEELTE

Afstembereik	531 - 1.602 KHz
Bruikbare gevoeligheid	25,1 μ V/28 dBf

MW-TUNERGEDEELTE

Afstembereik	531 – 1.602 kHz
Bruikbare gevoeligheid	25,1 μ V/28 dBf

LW-TUNERGEDEELTE

Afstembereik	153 – 281 kHz
Gevoeligheid (IEC-standaard)	31,6 μ V/30 dBf

DAB-GEDEELTE

Afstembereik BAND III	174,928 - 239,2 MHz
Afstembereik L-BAND	1.452,96 - 1.490,624 MHz
Bruikbare gevoeligheid	-101 dBm
Signaal/ruis-verhouding	85 dB

USB-GEDEELTE

USB-vereisten	USB 2.0
Max. stroomverbruik	1.500 mA (CDP-ondersteuning)
USB-klasse	USB (klasse massageheugen)
Bestandssysteem	FAT16/32
Decoderingsformaat	MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2
Aantal kanalen	2-kanaals (stereo)
Frequentierespons*1	5 – 20.000 Hz ($\pm$ 1 dB)
Totale harmonische vervorming	0,016% (bij 1 kHz)
Dynamisch bereik	95 dB (bij 1 kHz)
Signaal/ruis-verhouding	85 dB
Kanaalscheiding	75 dB (bij 1 kHz)

*1 De frequentierespons kan verschillen afhankelijk van de coderingssoftware/bitsnelheid.

HDMI-GEDEELTE

Ingangsformaat	480p/720p
----------------	-----------

GPS-GEDEELTE

GPS-ontvangstfrequentie	1.575,42 $\pm$ 1 MHz
GPS-ontvangstgevoeligheid	-130 dBm max.

BLUETOOTH-GEDEELTE

Bluetooth-specificatie	Bluetooth v4.0
Frequentieband	2.402 – 2.480 MHz
Uitgangsvermogen	-6~+4 dBm gem. (vermogensklasse 2)
Profiel	HFP (Hands-Free Profile) PBAP (Phone Book Access Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

ALGEMEEN

Stroomvereiste	14,4 V DC (11 – 16 V toelaatbaar)
Bedieningstemperatuur	-20°C tot 60°C (-4°F tot +140°F)
Maximaal uitgangsvermogen	50 W $\times$ 4
• Uitgangsvermogen: gemeten bij 4 ohm en $\leq$ 1% THD+N	
• Signaal-ruisverhouding: 80 dBA (referentie: 1 W per 4 ohm)	
Niveau van audio-uitvoer	
Preout (vooraan, achteraan):	4V/10k ohm (max.)
Preout (subwoofer):	4V/10k ohm (max.)
Gewicht (alleen toestel)	2,05 kg

CHASSISMATEN

Breedte	178 mm
Hoogte	100 mm
Diepte	142 mm

FRONTPANEELMATEN

Breedte	178 mm
Hoogte	100 mm
Diepte	21,3 mm

- Als gevolg van voortdurende verbetering van de producten, kunnen specificaties en ontwerp wijzigen zonder enige kennisgeving.
- Het LCD-scherm is gefabriceerd met toepassing van ultranauwkeurige productietechnologie. De effectieve pixelratio ligt hoger dan 99,99%. Dat betekent dat er kans bestaat dat 0,01% van de pixels ofwel altijd op ON of OFF ingesteld zijn.

Auteursrechten en handelsmerken

- Apple, iPhone, iPod en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen. Apple CarPlay is een handelsmerk van Apple Inc.
- Gebruik van het Apple CarPlay-logo betekent dat de gebruikersinterface van het voertuig voldoet aan de Apple-prestatienormen. Apple is niet verantwoordelijk voor het functioneren van dit toestel en ook niet voor het feit of het voldoet aan de veiligheidseisen en overige regelgeving. Let op, het gebruik van dit product met iPhone of iPod kan een invloed hebben op de goede werking van het draadloze netwerk.
- "Made for iPod" en "Made for iPhone" betekenen dat een elektronisch accessoire speciaal ontworpen is om respectievelijk met de iPod of de iPhone verbonden te worden en door de ontwikkelaar zo gecertificeerd is dat het aan de kwaliteitsnormen van Apple voldoet. Apple is niet verantwoordelijk voor het functioneren van dit apparaat en ook niet voor het feit of het voldoet aan de veiligheidseisen en overige regelgeving. Let op, het gebruik van dit accessoire met iPod of iPhone kan invloed hebben op de goede werking van het draadloze netwerk.
- Google, Android, Android Auto, Google Play en andere merken zijn handelsmerken van Google Inc.
- Gefabriceerd onder licentie van Dolby Laboratories. Dolby en het dubbele D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.
- Het woordmerk en de logo's Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van deze handelsmerken door Alpine Electronics, Inc. geschiedt onder licentie.
- De begrippen HDMI en HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing, LLC in de Verenigde Staten en andere landen.
- ©2006-2018 TomTom. Alle rechten voorbehouden. Dit materiaal is eigendom van TomTom en het onderwerp van auteursrechtelijke bescherming, databankenrecht en andere intellectuele-eigendomsrechten die eigendom zijn van TomTom of zijn leveranciers. Het gebruik van dit materiaal is onderworpen aan de voorwaarden van een licentieovereenkomst. Het ongeoorloofd kopiëren of openbaar maken van dit materiaal zal leiden tot strafrechtelijke en civiele aansprakelijkheid.
-  is een handelsmerk van DVD Format/Logo Licensing Corporation.

**Over de regels van de Bluetooth-verordening
inzake elektromagnetische straling**



Conformiteitsverklaring

Содержание

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	4
Начало работы	6
Основные функции	8
Android Auto	9
Apple CarPlay.....	9
Радио/RDS.....	10
DAB/DAB+/DMB Audio.....	11
Использование флэш-накопителя USB	12
DISC-DVD	13
iPod Music	14
Bluetooth Audio	15
Функции карты.....	17
Меню навигации.....	18
Ввод места назначения	19
Технические данные.....	20

ВАЖНО

Запишите серийный номер своего устройства в отведенном для этого поле (ниже) и сохраните его для дальнейшего использования.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР: _____

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР ISO: _____

ДАТА УСТАНОВКИ: _____

УСТАНОВЩИК: _____

МЕСТО ПРИОБРЕТЕНИЯ: _____



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Этот символ обозначает важные инструкции. Их несоблюдение может привести к серьезной травме или летальному исходу.

УСТАНАВЛИВАЙТЕ УСТРОЙСТВО ТАКИМ ОБРАЗОМ, ЧТОБЫ ВОДИТЕЛЬ НЕ МОГ ПРОСМАТРИВАТЬ ТЕЛЕВИЗИОННЫЕ ПРОГРАММЫ И ВИДЕО, ЕСЛИ АВТОМОБИЛЬ ДВИЖЕТСЯ И НЕ ЗАДЕЙСТВОВАН СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ.

Просмотр водителем телевизионных программ / видео в процессе вождения опасен. При неправильной установке этого устройства водитель сможет просматривать телепрограммы/ видео во время движения. Это может отвлекать водителя от дороги, провоцируя аварию. Водитель или пассажиры могут получить серьезные травмы.

НЕ СМОТРИТЕ ВИДЕО ВО ВРЕМЯ ВОЖДЕНИЯ.

Просмотр видео может отвлечь водителя от управления автомобилем и привести к несчастному случаю.

НЕ ПРЕДПРИНИМАЙТЕ НИКАКИХ ДЕЙСТВИЙ, КОТОРЫЕ МОГУТ ОТВЛЕЧЬ ВАС ОТ БЕЗОПАСНОГО ВОЖДЕНИЯ АВТОМОБИЛЯ.

Любые действия, отвлекающие внимание на продолжительный срок, следует выполнять только после полной остановки. Перед выполнением таких действий всегда останавливайте автомобиль в безопасном месте. Несоблюдение данного требования может привести к аварии.

НЕ СЛЕДУЕТ ПРИДЕРЖИВАТЬСЯ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО МАРШРУТУ, ЕСЛИ СИСТЕМА НАВИГАЦИИ ПРЕДЛАГАЕТ НЕБЕЗОПАСНЫЙ ИЛИ ПРОТИВОРЕЧАЩИЙ ПРАВИЛАМ ДВИЖЕНИЯ МАНЕВР ЛИБО НАПРАВЛЯЕТ ВАС ВО ОПАСНУЮ СИТУАЦИЮ ИЛИ РАЙОН.

Настоящее изделие не заменяет личные решения. Любые предложения по маршруту, сделанные системой навигации, ни в коем случае не отменяют местные правила дорожного движения, собственные решения и опыт безопасной езды.

ПОДДЕРЖИВАЙТЕ ГРОМКОСТЬ НА УРОВНЕ, ПОЗВОЛЯЮЩЕМ СЛЫШАТЬ НАРУЖНЫЕ ЗВУКИ ВО ВРЕМЯ ДВИЖЕНИЯ.

Чрезмерно высокий уровень громкости, заглушающий такие звуки, как сирены автомобилей аварийной службы и предупреждающие сигналы (при пересечении ж/д путей и т. д.), может быть опасным и привести к аварии. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЫСОКОГО УРОВНЯ ГРОМКОСТИ В АВТОМОБИЛЕ МОЖЕТ ТАКЖЕ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ СЛУХА.

КАК МОЖНО МЕНЬШЕ ОТВЛЕКАЙТЕСЬ НА ПРОСМОТР ДИСПЛЕЯ ВО ВРЕМЯ ВОЖДЕНИЯ.

Просмотр экрана может отвлечь водителя от управления автомобилем и привести к несчастному случаю.

НЕ РАЗБИРАЙТЕ И НЕ МОДИФИЦИРУЙТЕ УСТРОЙСТВО.

Это может привести к аварии, возгоранию или поражению электрическим током.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО ТОЛЬКО В АВТОМОБИЛЯХ С НАПРЯЖЕНИЕМ БОРТОВОЙ СЕТИ 12 В, С ОТРИЦАТЕЛЬНЫМ ЗАЗЕМЛЕНИЕМ.

(В случае сомнений проконсультируйтесь с дилером.) Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию и другим опасным ситуациям.

ХРАНИТЕ МЕЛКИЕ ПРЕДМЕТЫ, НАПРИМЕР ВИНТЫ, В МЕСТАХ, НЕДОСТУПНЫХ ДЛЯ ДЕТЕЙ.

Проглатывание таких предметов может привести к серьезным травмам. Если ребенок проглотил подобный предмет, немедленно обратитесь к врачу.

ПРИ ЗАМЕНЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ПРЕДОХРАНИТЕЛИ ТОГО ЖЕ НОМИНАЛА.

Несоблюдение данного требования может привести к возгоранию и поражению электрическим током.

НЕ ЗАКРЫВАЙТЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ ИЛИ ПАНЕЛИ РАДИАТОРА.

В противном случае нагрев внутренних деталей может привести к возгоранию.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТОТ ПРОДУКТ ТОЛЬКО В АВТОМОБИЛЯХ С НАПРЯЖЕНИЕМ БОРТОВОЙ СЕТИ 12 В.

Неправильное использование может привести к возгоранию, поражению электрическим током или другим травмам.

ПРАВИЛЬНО ВЫПОЛНИТЕ ВСЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ.

Неправильное подключение может привести к возгоранию или повреждению устройства.

ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ СНИМИТЕ КЛЕММУ ОТРИЦАТЕЛЬНОГО ПОЛЮСА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к травме вследствие короткого замыкания.

НЕ ДОПУСКАЙТЕ СПЛЕТЕНИЯ КАБЕЛЕЙ С ОКРУЖАЮЩИМИ ОБЪЕКТАМИ.

Прокладывайте проводку и кабели в соответствии с инструкциями в руководстве, чтобы избежать помех во время вождения. Кабели и проводка, блокирующие доступ к рулевому колесу, рычагу переключения передач, педали тормоза и т. д., могут привести к опасным ситуациям во время вождения.

НЕ СРАЩИВАЙТЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ КАБЕЛИ.

Никогда не срезайте кабельную изоляцию для подачи питания на другое оборудование. В противном случае будет превышена допустимая нагрузка по току для данного провода, что может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

НЕ ПОВРЕДИТЕ ТРУБОПРОВОДЫ И ПРОВОДКУ ПРИ СВЕРЛЕНИИ ОТВЕРСТИЙ.

При сверлении установочных отверстий в корпусе примите меры предосторожности, чтобы избежать контакта, повреждения или закупоривания трубок, топливопроводов, баков или электропроводов. Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ БОЛТЫ ИЛИ ГАЙКИ ТОРМОЗНОЙ СИСТЕМЫ ИЛИ СИСТЕМЫ РУЛЕВОГО УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ЗАЗЕМЛЕНИЯ.

Болты и гайки из тормозной системы, системы рулевого управления (либо любой другой системы, связанной с безопасностью) или баков НИКОГДА не следует использовать при установке или заземлении. Использование таких деталей может блокировать управление автомобилем и привести к возгоранию и другим опасным ситуациям.

НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ УСТРОЙСТВО В МЕСТАХ, ГДЕ ОНО МОЖЕТ МЕШАТЬ РАБОТЕ АВТОМОБИЛЯ, НАПРИМЕР РЯДОМ С РУЛЕВЫМ КОЛЕСОМ ИЛИ РЫЧАГОМ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ПЕРЕДАЧ.

Это может ухудшить обзор или затруднить движение, что может привести к серьезной аварии.



ВНИМАНИЕ

Этот символ обозначает важные инструкции. Их несоблюдение может привести к травме или повреждению имущества.

ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НЕИСПРАВНОСТЕЙ НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА.

В противном случае это может привести к получению травмы или повреждению продукта. Верните продукт своему авторизованному дилеру Alpine или в ближайший сервисный центр Alpine для ремонта.

ПРОКЛАДКА ПРОВОДОВ И УСТАНОВКА ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬСЯ СПЕЦИАЛИСТАМИ.

Для прокладки проводов и установки данного устройства необходимы специальные технические навыки и опыт. В целях обеспечения безопасности для выполнения данной работы всегда обращайтесь к дилеру, у которого приобретено устройство.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ КОМПОНЕНТЫ И ТЩАТЕЛЬНО ИХ ЗАКРЕПЛЯЙТЕ.

Используйте только специализированные вспомогательные компоненты. Использование компонентов, отличных от рекомендуемых, может вызвать внутренние повреждения устройства или стать причиной его ненадежной установки. В результате компоненты могут расшататься, что может привести к возникновению опасных ситуаций или сбоем в работе устройства.

ПРОКЛАДЫВАЙТЕ ПРОВОДКУ ТАКИМ ОБРАЗОМ, ЧТОБЫ ОНА НЕ ПЕРЕГИБАЛАСЬ И НЕ ЗАЩЕМЛЯЛАСЬ ОСТРЫМИ МЕТАЛЛИЧЕСКИМИ КРАЯМИ.

Прокладывайте кабели и проводку вдали от подвижных частей (например, направляющих сиденья) и острых краев. Это позволит предотвратить защемление и повреждение проводов. Если проводка проходит через металлическое отверстие, используйте резиновое уплотнительное кольцо, чтобы предотвратить повреждение изоляции металлическими краями отверстия.

НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ УСТРОЙСТВО В МЕСТАХ С ВЫСОКИМ УРОВНЕМ ВЛАЖНОСТИ ИЛИ ЗАПЫЛЕННОСТИ.

Устройство не следует устанавливать в местах, подверженных значительному воздействию влаги или пыли. Проникновение в устройство влаги или пыли может привести к сбоем в его работе.

- Приведенные ниже примеры экранов устройства INE-W611D используются в данном руководстве только в качестве примеров.

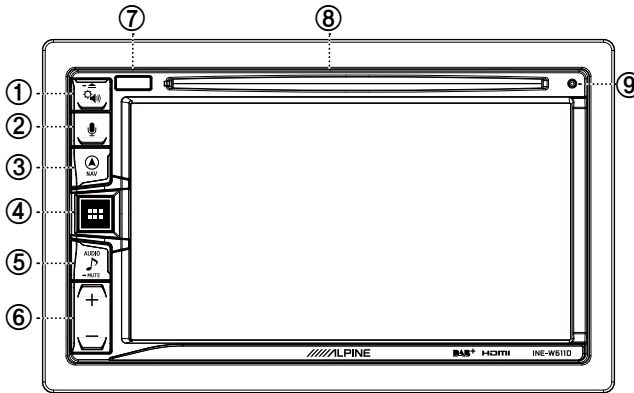
Они могут отличаться от экранов на вашем устройстве.

Приступая к работе

Расположение элементов управления

Вид экрана, приведенного в руководстве пользователя, может отличаться от фактического экрана.

■ Для INE-W611D



① Настройки звука или кнопка Выбор

Отображает экран настройки [Тембр/Фейдер/Баланс].
Нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы извлечь диск.

② или кнопка ГОЛОСОВЫЕ ФУНКЦИИ

Нажмите эту кнопку для активации Siri или режима распознавания голосовых команд (в зависимости от подключенного смартфона).

③ Кнопка NAV (Навигация)

Открывает карту навигационной системы.
Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы переключиться на экран меню навигации.
Нажмите и удерживайте эту кнопку не менее 2 секунд для перехода на домашний экран. (Если домашний экран не установлен, система перейдет в раздел настройки домашнего экрана).
Подробная информация о функциях навигационной системы приведена в руководстве пользователя навигационной системы, которое можно найти на CD-ROM.
Открывает экран карты подключенного смартфона.
Некоторые модели смартфонов не поддерживают эту функцию.

④ Кнопка Все меню или выключения питания

Отображает главный экран (Все меню).
Для выключения питания устройства нажмите эту кнопку и удерживайте ее не менее 2 секунд.

⑤ Кнопка (AUDIO [аудио]) или MUTE отключение звука

Отображает экран режима воспроизведения звука/видео.
Нажмите и удерживайте эту кнопку для отключения звука.

⑥ Кнопка + / -

Нажмите эту кнопку для регулировки громкости.

⑦ Датчик пульта ДУ

Направьте передатчик пульта дистанционного управления на датчик дистанционного управления, при этом пульт должен находиться на расстоянии не более 2 метров.

⑧ Слот для диска

Загрузка/извлечение диска

⑨ Переключатель СБРОС

Выполняется перезагрузка системы данного устройства.

Включение и выключение питания

Во время движения автомобиля некоторые функции устройства недоступны. Перед выполнением этих операций обязательно остановите автомобиль в безопасном месте и включите стояночный тормоз.

1 Поверните ключ в замке зажигания в положение ACC или ON.

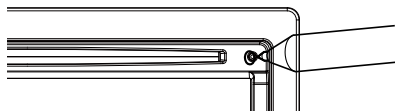
Система включится.

2 Для выключения питания устройства нажмите и удерживайте не менее 2 секунд кнопку (главный экран)/(выкл. питания).

Сброс системы

Обязательно нажмите переключатель СБРОС при первом использовании устройства, после замены автомобильного аккумулятора и т. д.

- 1 Отключите питание устройства.
- 2 Нажмите переключатель СБРОС стержнем шариковой ручки или аналогичным остроконечным предметом.



Экран главного меню

На экране главного меню отображаются все режимы, которые можно выбрать для работы с системой.

Нажмите кнопку главного меню.
Отобразится экран главного меню.



■ Пример экрана главного меню



- 1 Кнопка Радио
- 2 Кнопка Диск
- 3 Кнопка Bluetooth Audio
- 4 Кнопка Камера
- 5 Кнопка Мое меню
- 6 Apple CarPlay
- 7 Android Auto
- 8 Кнопка Телефон
- 9 Кнопка USB музыка
- 10 Кнопка USB видео
- 11 Кнопка USB изображения
- 12 Кнопка iPod
- 13 HDMI
- 14 Кнопка AUX
- 15 Кнопка Навигация
- 16 Кнопка Установка

Основные функции

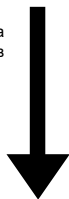
О функции двойного экрана Двойного экрана

Функция Двойного экрана позволяет одновременно отображать экран навигационной системы и экран воспроизведения аудио/видео.

Двойного экрана



Коснитесь экрана виджетов



Полноэкранная навигация



Мое меню

Часто используемые функции, такие как воспроизведение аудио или навигация, можно легко вызвать, добавив их на экран Мое меню. Подробная информация приведена в разделе "Функция Мое меню".

■ Пример экрана Мое меню

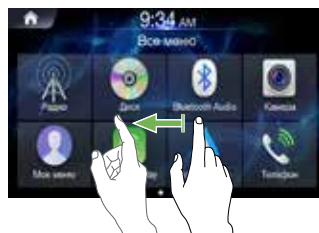


- Для удобства использования можно дополнительно настроить часто используемые и полезные функции.
- Можно указать до 8 функций.
- Одну и ту же функцию нельзя внести в меню дважды.

Пролистывание сенсорного экрана

Можно переходить между экранами или страницами с помощью пролистывания экрана, проводя по экрану пальцем вертикально или горизонтально. Подробная информация приведена в разделе "Управление сенсорным экраном".

Проводите пальцем по экрану без нажима.



Android Auto

Android Auto упрощает работу с приложениями на вашем телефоне во время движения.

Вы можете использовать навигацию Google Maps, прослушивать списки воспроизведения или подкасты из ваших любимых приложений, а также использовать множество других возможностей.

Перед использованием этой функции необходимо загрузить приложение Android Auto App из магазина Google Play. Для использования Android Auto подключите к устройству ваш смартфон с системой Android.

1 Нажмите кнопку главного меню .

Отобразится экран главного меню.

2 Коснитесь [Android Auto].

Появится экран Android Auto.

- Подробная информация об Android Auto приведена в разделе Android Auto руководства пользователя (CD-ROM).

Apple CarPlay

Apple CarPlay — более удобный и безопасный способ использования вашего iPhone в автомобиле. Apple CarPlay позволяет управлять функциями iPhone, которые нужны вам в поездке, с помощью данного устройства. Вы можете получать подсказки навигационной системы, совершать телефонные звонки, отправлять и получать сообщения, а также слушать музыку, не отвлекаясь при этом от дороги. Просто подключите ваш iPhone к этому устройству и отправляйтесь в путь.

Подробная информация приведена в руководстве пользователя (CD-ROM).

Нажмите  или **ГОЛОСОВЫЕ ФУНКЦИИ** для активации Siri на iPhone.

С помощью функции Siri вашего iPhone можно совершать телефонные звонки, воспроизводить музыку и т. д.

Вы также можете управлять функциями Apple CarPlay с помощью сенсорного экрана.

Радио/RDS

Главный экран FM-радио



① Вкладка радиодиапазона

При выборе нужной вкладки будет активирован выбранный режим радио.

② Меню (альт. частоты/регион./настр. звука)

③ Переход на предыдущий экран

④ Индикатор RDS (AF/EON/TP/TA/REG)

Отображает состояние включения/выключения функций.

⑤ Экран информации

Отображает информацию, такую как частота, название станции, номер предварительной настройки, радиотекст.

⑥ Уменьшение частоты

⑦ Переход на экран предварительных настроек

⑧ Переключение режима настройки

Переключает режим настройки, использующийся для поиска радиостанций (Ручная настройка, Память, Поиск DX).

⑨ Переход на экран списка

⑩ Включение/выключение дорожных сообщений

⑪ Увеличение частоты

- Цифровые данные RDS включают в себя следующее: AF (список альтернативных частот), EON (радиосети с расширенными сервисными возможностями), TP (информация о дорожном движении), TA (дорожные сообщения), REG (региональные сообщения)

Главный экран радио MW/LW(AM)



① Вкладка радиодиапазона

При выборе нужной вкладки будет активирован выбранный режим радио.

② Меню (Настройки звука)

③ Переход на предыдущий экран

④ Экран информации

Номер предварительной настройки и частота

⑤ Уменьшение частоты

⑥ Переход на экран предварительных настроек

⑦ Переключение режима настройки

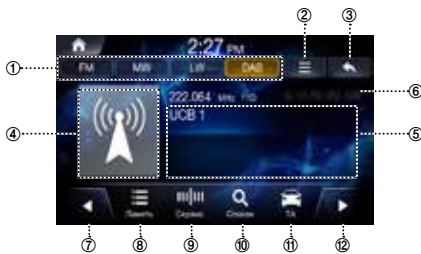
Переключает режим настройки, использующийся для поиска радиостанций (Ручная настройка, Память, Поиск DX).

⑧ Переход на экран списка

⑨ Увеличение частоты

DAB/DAB+/DMB Audio

Главный экран DAB



1 Вкладка радиодиапазона

При выборе нужной вкладки будет активирован выбранный режим радио.

2 Меню (Управление динамическим диапазоном, Антенна цифр. радио, Связанный контент, Настройки звука)

3 Переход на предыдущий экран

4 Слайд-шоу

Отображает информацию о программе, фотографии исполнителя и рекламные сообщения, синхронизированные с принимаемым в текущий момент сервисом.

5 Экран информации

Отображает информацию, такую как частота, название станции, номер предварительной настройки, радиотекст.

6 Индикатор DAB (SL, TA, FM, DRC, DAB)

Отображает состояние включения/выключения функций.

7 Уменьшение частоты

8 Переход на экран предварительных настроек

9 Переключение режима настройки

Переключает режим настройки, использующийся для поиска радиостанций (сервис, предварительные настройки).

10 Переход на экран списка

11 Вкл/выкл режим приема информации о дорожном движении

12 Увеличение частоты

Выбор станции DAB

■ Выбор станции из предварительных настроек

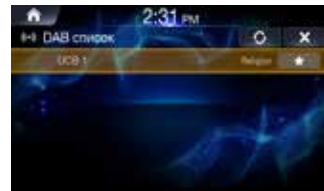
1 Коснитесь Память .



2 Выберите нужную станцию.

■ Выбор станции из списка предварительных настроек

1 Коснитесь Список .



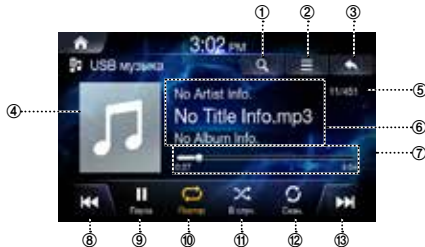
2 Из списка предварительных настроек выберите нужную станцию.

Нажмите Обновить  для обновления списка.

Использование флэш-накопителя USB

С помощью встроенного в систему проигрывателя можно воспроизводить музыкальные файлы (MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2) и видеофайлы (AVI/MKV/MP4/ASF/WMV/MPG/3GP/MOV/FLV), хранящиеся на флэш-накопителе USB.

Пример основного экрана функции USB Music



- ① Переход на экран списка
- ② Меню (обложка альбома, добавить в список воспроизведения, настройки звука)
- ③ Переход на предыдущий экран
- ④ Обложка альбома
- ⑤ № текущей композиции / общее кол-во композиций
- ⑥ Экран информации
- ⑦ Время воспроизведения и индикатор воспроизведения
- ⑧ Предыдущий файл
- ⑨ Воспроизведение/Пауза
- ⑩ Повтор
- ⑪ Случайное воспроизведение
- ⑫ Сканирование
- ⑬ Следующий файл

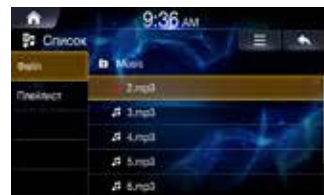
Воспроизведение музыкальных файлов USB

- 1** Нажмите кнопку главного меню → нажмите [USB музыка]. Либо коснитесь [Все меню] → [USB музыка] на домашнем экране.
- 2** Коснитесь или , чтобы выбрать требуемый файл.
Если время воспроизведения превышает 3 секунды, при нажатии текущий файл будет воспроизводиться с начала.
- 3** Коснитесь для воспроизведения музыки с USB.
Коснитесь для приостановки воспроизведения музыки с USB.

Поиск музыкальных файлов USB

Можно выполнить поиск музыкального файла на экране списка.

- 1** Коснитесь для отображения экрана списка музыки USB.



- 2** Выполните поиск необходимой категории и файла.
Можно выполнять поиск по имени файла, списку воспроизведения, исполнителю, композиции или альбому.
- 3** Коснитесь названия нужного файла, чтобы начать воспроизведение.

• На экране списка можно добавить текущую композицию в список воспроизведения. Для этого коснитесь → [Добавить в плейлист].

DISC-DVD

Главный экран DVD-диска



- ① Переход на экран списка
- ② Меню
- ③ Переход на предыдущий экран
- ④ Информация о главе и названии
- ⑤ Индекс главы и названия
- ⑥ Время воспроизведения и индикатор воспроизведения
- ⑦ Предыдущая глава
- ⑧ Воспроизведение/Пауза
- ⑨ Повтор
- ⑩ Главное меню
- ⑪ 16 : 9 / 4 : 3 LB / 4 : 4 PS
- ⑫ Следующая глава

Воспроизведение DVD

- 1 Нажмите кнопку главного меню → коснитесь [Диск видео]. Либо коснитесь [Все меню] → [Диск] на домашнем экране.
- 2 Коснитесь или , чтобы выбрать требуемую главу.
- 3 Коснитесь для воспроизведения DVD. Коснитесь для приостановки воспроизведения DVD.

Просмотр в полноэкранном режиме

Для просмотра DVD в полноэкранном режиме коснитесь экрана в области за пределами меню.

Для отображения меню коснитесь экрана.

- Если в течение 10 секунд не происходит каких-либо действий, меню будет автоматически скрыто.

Поиск названий/глав

- 1 Коснитесь Список .



- 2 Выполните поиск необходимого названия и главы.
- 3 Коснитесь необходимого названия и главы, чтобы начать воспроизведение.

Поиск из главного меню

- 1 Коснитесь для отображения экрана главного меню.



- 2 Коснитесь .
- 3 Выполните поиск необходимой главы и названия.

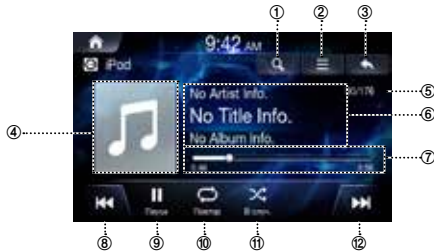
Коснитесь стрелок вверх/вниз/влево/вправо на пульте ДУ для выбора требуемого меню, после чего коснитесь Enter .

- Функции главного меню и меню DVD можно использовать только с DVD-дисками, поддерживающими эти функции.

iPod Music

В зависимости от типа iPod/iPhone может потребоваться кабель Lightning — USB (KCJ-471i), который приобретается отдельно.

Главный экран музыки iPod



- ① Переход на экран списка
- ② Меню
- ③ Переход на предыдущий экран
- ④ Обложка альбома
- ⑤ № текущей композиции / общее кол-во композиций
- ⑥ Экран информации
- ⑦ Время воспроизведения и индикатор воспроизведения
- ⑧ Предыдущий файл
- ⑨ Воспроизведение/Пауза
- ⑩ Повтор
- ⑪ Случайное воспроизведение
- ⑫ Следующий файл

Воспроизведение музыки iPod

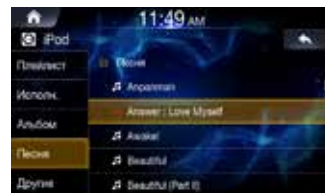
- 1** Нажмите кнопку главного меню → и коснитесь [iPod музыка]. Либо коснитесь [Все меню] → [iPod музыка] на домашнем экране.
- 2** Коснитесь или , чтобы выбрать требуемый файл.
Если время воспроизведения превышает 3 секунды, при нажатии текущий файл будет воспроизводиться с начала.
- 3** Коснитесь для воспроизведения музыки с iPod.
Коснитесь для приостановки воспроизведения музыки с iPod.

Эта функция может работать по-разному в зависимости от характеристик iPod.

Поиск музыкальных файлов iPod

Можно выполнить поиск музыкального файла на экране списка.

- 1** Коснитесь для отображения экрана списка музыки iPod.



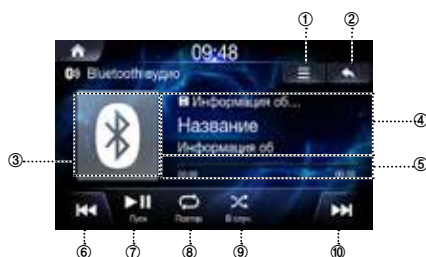
- 2** Выполните поиск необходимой категории и файла.
Можно выполнять поиск по списку воспроизведения, исполнителю, композиции и другим параметрам.
- 3** Коснитесь названия нужного файла, чтобы начать воспроизведение.

Bluetooth Audio

Музыку, хранящуюся в мобильном телефоне, портативном проигрывателе и т. д., можно прослушивать в автомобиле с помощью потокового воспроизведения Bluetooth.

- Воспроизведение аудио с использованием Bluetooth возможно только при подключении телефона или аудиоустройства к поддержке Bluetooth. Для воспроизведения аудио с использованием Bluetooth подключите телефон с поддержкой Bluetooth к аудиосистеме автомобиля. Дополнительная информация о подключении с использованием Bluetooth приведена в руководстве пользователя (раздел сопряжения и соединения устройства и телефона Bluetooth).
- Эта функция может работать по-разному в зависимости от характеристик устройства Bluetooth.

Главный экран Bluetooth Audio



- ① Меню
- ② Переход на предыдущий экран
- ③ Значок Bluetooth
- ④ Экран информации
- ⑤ Время воспроизведения и индикатор воспроизведения
- ⑥ Предыдущий файл
- ⑦ Воспроизведение/Пауза
- ⑧ Повтор
- ⑨ Случайное воспроизведение
- ⑩ Следующий файл

Воспроизведение Bluetooth Audio

1 Нажмите кнопку главного меню  → коснитесь [Bluetooth аудио], либо коснитесь [Все меню] → [Bluetooth аудио] на главном экране.

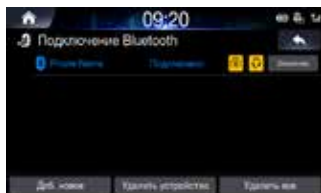
2 Коснитесь  или , чтобы выбрать требуемый файл.
Если время воспроизведения превышает 3 секунды, при нажатии  текущий файл будет воспроизводиться с начала.

3 Коснитесь  для воспроизведения Bluetooth аудио.
Коснитесь  для приостановки воспроизведения.

- Некоторые устройства могут не поддерживать отображение названия/исполнителя композиции. Если устройство не поддерживает эту функцию, будет отображаться только символ.
- Функция воспроизведения/паузы может работать по-разному в зависимости от характеристик устройства.

Настройки подключения

Чтобы настроить подключение, коснитесь Меню  → [Настройка подключений].



Когда сопряжение с устройством уже выполнено

■ Подключение устройства Bluetooth

1. Коснитесь  → [Настройка подключений].
2. Коснитесь имени устройства, которое необходимо подключить.

■ Отключение устройства Bluetooth

1. Коснитесь  → [Настройка подключений].
2. Коснитесь имени устройства, которое необходимо отключить.

■ Изменение устройства Bluetooth

Если в системе зарегистрировано несколько устройств Bluetooth, можно выбирать устройства для подключения. Если требуется подключить новое устройство, сначала следует отключить устройство Bluetooth, подключенное в данный момент.

1. Коснитесь  → [Настройка подключений].
2. Отключите подключенное устройство.
3. Коснитесь имени устройства, для которого необходимо выполнить сопряжение.

Быстрый переход вперед или назад

Использование  или .

1 Во время воспроизведения коснитесь и удерживайте или .

Коснитесь и удерживайте кнопку дольше 1 секунды для выполнения перемотки вперед/назад с четырехкратной скоростью. Продолжайте удерживать кнопку для включения двадцатикратной скорости перемотки.

2 Отпустите или для воспроизведения трека с нормальной скоростью.

Повтор

1 Коснитесь .

Режим будет изменяться при каждом касании кнопки.

2 Выберите требуемый режим.

- One File  : повторное воспроизведение текущего файла.
- On  : повтор всех файлов Bluetooth аудио.
- Off  : выключение режима повтора.

Случайное воспроизведение

1 Коснитесь .

Режим будет изменяться при каждом касании кнопки.

2 Выберите требуемый режим.

- On  : воспроизведение файлов в текущей папке в случайном порядке.
- Off  : выключение режима случайного воспроизведения.

Настройки звука

Коснитесь  → [Настройки звука]

Функция карты

Ниже представлен краткий обзор кнопок и значков карты. Более подробную информацию об этом экране см. в руководстве пользователя.



- ① Название следующей улицы
- ② Обзор следующего поворота
- ③ Ограничение скорости
- ④ Поля данных
- ⑤ Дорожные сервисы
- ⑥ Меню места назначения
- ⑦ Дорожное движение
- ⑧ Настройки звука
- ⑨ Доступ в главное меню
- ⑩ Информация о полосе



- ① Предупреждение о камере контроля скорости
- ② Обозначение камеры контроля скорости
- ③ Название улицы

Меню навигации

Для доступа к меню навигации коснитесь значка в правом нижнем углу экрана карты. 



① Доступ к карте

Нажмите стрелку

② Новый маршрут

Выберите место назначения, введя адрес или координаты, либо выберите место, сохраненное место назначения или сохраненный маршрут.

Также можно просмотреть недавние места назначения в разделе истории поездок.

③ Маршрут с несколькими точками

Составьте маршрут с использованием одной или нескольких промежуточных точек.

Также можно спланировать маршрут независимо от ваших текущих GPS-координат, установив новую стартовую точку.

④ Дорожное движение

Доступ к информации о дорожном движении

⑤ Полезная информация

Доступ к дополнительным опциям и проверка данных, связанных с навигацией.

⑥ Следующее меню



① Настройки

Настройка навигационной системы

② Обновление

Включение обновлений карт для пользователей

③ Сведения

Информация о версии, содержание, юридическая информация, авторы и т. д.

④ Избранное

Сохраненные избранные места назначения

⑤ Громкость

Изменение громкости для параметров Только оповещения/Звук выключен/Звук включен

⑥ Вид

Изменение вида карты 2D/2Dсевер вверху/3D

⑦ Профили пользователей

Здесь можно добавить и настроить новые профили пользователей

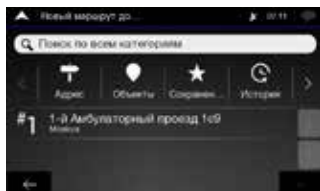
Ввод места назначения

В следующих примерах показано, как выполнить поиск места назначения с использованием [Город/индекс] в разделе [Адрес].

- Можно сузить диапазон поиска, начав со [страны/штата].

1 Коснитесь [Новый маршрут] в меню навигации.

2 Коснитесь [Адрес].



3 Коснитесь [Город/индекс].

4 Введите название города или почтовый индекс.

Коснитесь  для отображения списка возможных вариантов.

5 Введите название улицы.

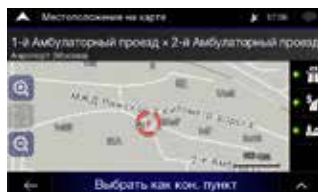


Коснитесь  для отображения списка возможных вариантов.

6 Введите номер дома или название пересекающей улицы.



7 Выберите место назначения.



Подтвердите место назначения либо нажмите  для получения более подробной информации.

8 Обзор маршрута.



Выполняется расчет маршрута, после чего появляется карта, на которой отображается маршрут целиком. Здесь можно посмотреть информацию о маршруте и альтернативные маршруты.

9 Коснитесь  для изменения параметров маршрута, либо коснитесь [Начать навигацию], чтобы начать поездку.

Технические характеристики

МОНИТОР

Размер экрана	6,5 дюйма (INE-W611D)
Тип ЖК-дисплея	Прозрачный TN LCD
Принцип действия	Активная матрица TFT
Количество элементов изображения	1 152 000 пикселей (800 × 480 × 3 (RGB))
Количество эффективных элементов изображения	99% или более
Система подсветки	LED

FM-ТЮНЕР

Диапазон настройки	87,5 – 108,0 МГц
Пороговая чувствительность моно	9,3 дБ (0,8 мкВ/75 Ом)
Пороговая чувствительность 50 дБ	13,5 дБ (1,3 мкВ/75 Ом)
Избирательность по соседнему каналу	80 дБ
Отношение сигнал/шум	65 дБ
Переходное затухание между стереоканалами	35 дБ

AM-ТЮНЕР

Диапазон настройки	531–1602 кГц
Пороговая чувствительность	25,1 мкВ/28 дБф

MW-ТЮНЕР

Диапазон настройки	531–1602 кГц
Пороговая чувствительность	25,1 мкВ/28 дБф

LW-ТЮНЕР

Диапазон настройки	153–281 кГц
Чувствительность (стандарт МЭК)	31,6 мкВ/30 дБф

DAB

Диапазон настройки BAND III	174,928–239,2 МГц
Диапазон настройки L-BAND	1452,96–1490,624 МГц
Пороговая чувствительность	-101 дБм
Отношение сигнал/шум	85 дБ

USB-РАЗЪЕМ

Требования к USB	USB 2.0
Максимальная потребляемая мощность	1500 мА (поддержка CDP)
Класс USB	USB (класс массовой памяти)
Файловая система	FAT16/32
Формат декодирования	MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2
Количество каналов	2-канальный звук (стерео)
Частотная характеристика*1	5–20 000 Гц (±1 дБ)
Суммарный коэффициент гармонических искажений	0,016% (при 1 кГц)
Динамический диапазон	95 дБ (при 1 кГц)
Отношение сигнал/шум	85 дБ
Разнесение каналов	75 дБ (при 1 кГц)

*1 Частотная характеристика может отличаться в зависимости от программного обеспечения устройства кодирования / скорости передачи (битрейта).

HDMI

Формат ввода	480p/720p
--------------	-----------

GPS

Частота приема GPS-сигнала	1575,42 ±1 МГц
Чувствительность приема GPS сигнала	-130 дБ макс.

Bluetooth

Спецификация Bluetooth	Bluetooth v4.0
Частотный диапазон	2402–2480 МГц
Выходная мощность	-6 ~ +4 дБм (средн.) (класс мощности 2)
Профиль	HFP (Hands-Free Profile) PBAP (Phone Book Access Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

ОБЩИЕ

Питание	14,4 В постоянного тока (допускается 11–16 В) от -20 °C до +60 °C (от -4°F до +140°F)
Рабочая температура	50 Вт × 4
Максимальная выходная мощность	• Выходная мощность измерена при нагрузке 4 Ом и ≤ 1% THD+N • Отношение сигнал/шум: 80 дБа (при мощности 1 Вт и нагрузке 4 Ом)

Уровень выходного аудиосигнала	
Предварительный выход (фронт, тыл):	4 В/10 кОм (макс.)
Предварительный выход (сабвуфер):	4 В/10 кОм (макс.)
Масса (только устройство)	2,05 кг

РАЗМЕР КОРПУСА

Ширина	178 мм
Высота	100 мм
Глубина	142 мм

РАЗМЕР ГОЛОВНОЙ ЧАСТИ

Ширина	178 мм
Высота	100 мм
Глубина	21,3 мм

- Из-за непрерывного совершенствования продукта его технические характеристики и конструкция могут изменяться без предварительного уведомления.
- Панель LCD изготовлена по сверхточной технологии. Количество эффективных пикселей превышает 99,99%. Это означает, что существует вероятность 0,01% наличия пикселей, которые всегда включены или всегда выключены.

Авторские права и торговые марки

- Apple, iPhone, iPod, и iPod touch являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Apple CarPlay является товарным знаком корпорации Apple Inc.
- Использование логотипа Apple CarPlay означает, что пользовательский интерфейс автомобиля соответствует стандартам производительности Apple. Компания Apple не несет ответственности за работу данного автомобиля или его соответствие требованиям стандартов безопасности и правовых норм. Необходимо иметь в виду, что использование данного продукта с iPhone или с iPod может повлиять на работу беспроводной связи.
- Маркировка "Made for iPod" (Сделано для iPod) и "Made for iPhone" (Сделано для iPhone) означает, что электронное устройство разработано для подключения специально к iPod и iPhone, соответственно, и было сертифицировано производителем как соответствующее требованиям стандартов функционирования компании Apple. Компания Apple не несет ответственности за работу данного устройства или его соответствие требованиям стандартов безопасности и правовых норм. Необходимо иметь в виду, что использование данного аксессуара с iPod или iPhone может повлиять на работу беспроводной связи.
- Google, Android, Android Auto, Google Play и другие знаки являются товарными знаками компании Google Inc.
- Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Dolby и двойной символ D являются товарными знаками Dolby Laboratories.
- Торговая текстовая марка Bluetooth® и логотипы BLUETOOTH являются зарегистрированной торговой маркой и принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование данных торговых марок компанией Alpine Electronics, Inc. осуществляется в соответствии с полученной лицензией.
- Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing, LLC в США и других странах.
- ©2006-2018 TomTom. Все права защищены. Данный материал является интеллектуальной собственностью, охраняемой законами о защите авторских прав, защите доступа к базам данных и защите других прав на интеллектуальную собственность, принадлежащую компании TomTom или ее поставщикам. Использование данного материала регламентируется положениями лицензионного соглашения. Любое несанкционированное копирование или разглашение данного материала влечет за собой ответственность в рамках уголовного и гражданского законодательства.
-  является торговой маркой DVD Format/Logo Licensing Corporation.

О правилах в отношении электромагнитного излучения Bluetooth



Декларация соответствия

Spis treści

OSTRZEŻENIE	4
Wprowadzenie.....	6
Kluczowe funkcje.....	8
Android Auto.....	9
Apple CarPlay.....	9
Radio/RDS.....	10
DAB/DAB+/DMB Audio	11
Obsługa pamięci flash USB.....	12
DYSK DVD	13
Odtwarzanie muzyki z iPod'a	14
Bluetooth Audio	15
Funkcje mapy	17
Menu Nawigacja	18
Ustawianie celu	19
Dane techniczne.....	20

WAŻNE

Należy zapisać poniżej numer seryjny urządzenia i zachować go.

NUMER SERYJNY: _____

NUMER SERYJNY ISO: _____

DATA MONTAŻU: _____

IMIĘ I NAZWISKO MONTERA: _____

MIEJSCE ZAKUPU: _____



OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE

Tym symbolem oznaczone są ważne instrukcje. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.

NALEŻY PRAWIDŁOWO ZAMONTOWAĆ PRODUKT, TAK ABY KIEROWCA NIE MÓGL OGLĄDAĆ PROGRAMÓW TELEWIZYJNYCH / FILMÓW WIDEO, O ILE NIE ZATRZYMA POJAZDU I NIE WŁĄCZY HAMULCA POSTOJOWEGO.

Oglądanie przez kierowcę programów telewizyjnych / filmów wideo podczas prowadzenia pojazdu jest niebezpieczne. Nieprawidłowy montaż tego produktu umożliwi kierowcy oglądanie programów telewizyjnych / filmów wideo. Może to rozpraszać kierowcę, uniemożliwiając mu patrzenie przed siebie, co może być przyczyną wypadku. Kierowca lub inne osoby mogą z tego powodu odnieść poważne obrażenia.

NIE OGLĄDAĆ FILMÓW WIDEO PODCZAS PROWADZENIA POJAZDU.

Oglądanie filmów wideo może odwracać uwagę kierowcy od sytuacji na drodze i być przyczyną wypadku.

NIE WYKONYWAĆ ŻADNYCH CZYNNOŚCI ODWRACAJĄCYCH UWAGĘ OD BEZPIECZNEGO PROWADZENIA POJAZDU.

Każdą czynność wymagającą dłuższej uwagi należy wykonywać dopiero po całkowitym zatrzymaniu pojazdu. Należy zatrzymać pojazd w bezpiecznym miejscu przed podjęciem dalszych czynności. Niezastosowanie się do tego wymogu może spowodować wypadek.

NIE WOLNO POSTĘPOWAĆ ZGODNIE ZE WSKAZÓWKAMI NAWIGACYJNYMI, JEŚLI SYSTEM SUGERUJE NIEBEZPIECZNY LUB NIEZGODNY Z PRZEPISAMI MANEWR, KTÓRY MOŻE STWARZAĆ ZAGROŻENIE DLA UŻYTKOWNIKA LUB KIERUJE GO W NIEBEZPIECZNE MIEJSCE.

Produkt ten nie zastępuje racjonalnego osądu kierowcy. Sugerowane przez system nawigacyjny trasy nie mogą naruszać lokalnych przepisów ruchu drogowego ani zastępować racjonalnego osądu sytuacji ani zasad bezpiecznego kierowania pojazdami.

NIE NALEŻY ZWIĘKSZAĆ NATĘŻENIA DŹWIĘKU POWYŻEJ POZIOMU, PRZY KTÓRYM NIE SŁYCHAĆ ODGŁOSÓW DOBIEGAJĄCYCH SPOZA POJAZDU.

Zbyt wysokie natężenie dźwięku, które uniemożliwia kierowcy usłyszenie sygnałów, takich jak: dźwięk syreny pojazdów ratunkowych lub sygnałów ostrzegawczych (np. przy przejeździe kolejowym) może stanowić zagrożenie i doprowadzić do wypadku. SŁUCHANIE GŁOŚNEJ MUZYKI W SAMOCHODZIE MOŻE TEŻ BYĆ PRZYZYCNĄ USZKODZENIA SŁUCHU.

KIERUJĄC POJAZDEM, NALEŻY JAK NAJRAZDZIEJ SPOGLĄDAĆ NA EKRAN.

Patrzeć na ekran może odwracać uwagę kierowcy od sytuacji na drodze i być przyczyną wypadku.

NIE WPROWADZAĆ ŻADNYCH ZMIAN ANI NIE WYKONYWAĆ SAMODZIELNYCH MODYFIKACJI.

W przeciwnym wypadku może dojść do wypadku, pożaru lub porażenia prądem.

UŻYWAĆ TYLKO W POJAZDACH Z ZASILANIEM 12 V I UJEMNYM UZIEMIENIEM.

(W razie wątpliwości należy skontaktować się z najbliższym przedstawicielem firmy). Niezastosowanie się do tego wymogu może spowodować pożar lub inne wypadki.

NIEWIELKIE PRZEDMIOTY, TAKIE JAK WKRĘTY, NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

Połknięcie może spowodować poważne obrażenia ciała. W wypadku połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.

PRZY WYMIANIE BEZPIECZNIKÓW NALEŻY PRZESTRZEGAĆ WŁAŚCIWEGO NATĘŻENIA PRĄDU.

Niezastosowanie się do tego wymogu może spowodować pożar lub porażenie prądem.

NIE ZAKRYWAĆ OTWORÓW WENTYLACYJNYCH I PANELI RADIATORÓW.

W przeciwnym wypadku nieodprowadzone ciepło może spowodować zapalenie urządzenia.

URZĄDZENIE STOSOWAĆ TYLKO W MOBILNYCH INSTALACJACH PRĄDU 12 V.

Niezastosowanie się do tego wymogu może spowodować pożar, porażenie prądem lub inne obrażenia ciała.

PRAWIDŁOWO PODŁĄCZYĆ URZĄDZENIE.

Nieprawidłowe podłączenie może spowodować pożar lub uszkodzenie urządzenia.

PRZED PODŁĄCZENIEM PRZEWODÓW NALEŻY ODŁĄCZYĆ PRZEWÓD OD UJEMNEGO BIEGUNA AKUMULATORA.

Niezastosowanie się do tego wymogu może spowodować porażenie prądem lub obrażenia ciała w wyniku zwarcia instalacji elektrycznej.

NIE WOLNO DOPUŚCIĆ, ABY KABLE ZAPŁAŁY SIĘ W ZNAJDUJĄCE SIĘ W POKŁADZIE PRZEDMIOTY.

Ułożyć wiązki i kable zgodnie z instrukcją, aby uniknąć utrudnień ruchu podczas jazdy. Kable lub wiązki blokujące ruch lub zwisające z koła kierowcy, dźwigni zmiany biegów, pedału hamulca itp. stanowią ogromne niebezpieczeństwo.

NIE SPLATAĆ ZE SOBĄ PRZEWODÓW ELEKTRYCZNYCH.

Nie wolno zdejmować z kabli elektrycznych izolacji w celu doprowadzenia prądu do innych urządzeń. W przeciwnym wypadku nastąpi przekroczenie obciążalności prądowej przewodu, czego skutkiem będzie pożar lub porażenie prądem.

W TRAKCIE WIERCENIA UWAŻAĆ, ABY NIE USZKODZIĆ RUR I PRZEWODÓW SAMOCHODU.

W wypadku konieczności wiercenia dziur w podwoziu należy przedsięwziąć wszelkie środki ostrożności, aby nie uszkodzić ani nie zablokować rur, przewodu paliwowego, baku albo instalacji elektrycznej. Niezastosowanie odpowiednich środków ostrożności może być przyczyną pożaru.

NIE UZIEMIAĆ INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ ZA POŚREDNICTWEM ŚRUB I NAKRĘTEK UKŁADU HAMULCOWEGO I KIEROWNICZEGO.

Śruby i nakrętki wykorzystywane w układzie hamulcowym, kierowniczym (i w innych układach mających wpływ na bezpieczeństwo pojazdu), jak również baku, BEZWZGLĘDNIE nie mogą być wykorzystywane jako elementy instalacji elektrycznej ani uziemiającej. W przeciwnym wypadku może dojść do utraty kontroli nad pojazdem, pożaru itp.

NIE MONTOWAĆ URZĄDZENIA W MIEJSCU, W KTÓRYM UTRUDNIAŁOBY ONO STEROWANIE POJAZDEM, TAKIM JAK KIEROWNICA CZY DŹWIGNIA ZMIANY BIEGÓW.

W przeciwnym wypadku może dojść do ograniczenia widoczności kierowcy i/lub ograniczenia jego ruchów, a w konsekwencji do poważnego wypadku.



PRZESTROGA

Tym symbolem oznaczone są ważne instrukcje. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub zniszczenie mienia.

W WYPADKU WYSTĄPIENIA PROBLEMU NALEŻY NIEZWŁOCZNIE WYŁĄCZYĆ URZĄDZENIE.

W przeciwnym wypadku może dojść do obrażeń ciała lub zniszczenia urządzenia. Należy dostarczyć urządzenie do naprawy do autoryzowanego przedstawiciela firmy Alpine lub najbliższego centrum serwisowego Alpine.

WYKONANIE I PODŁĄCZENIE INSTALACJI KABLOWEJ NALEŻY POZOSTAWIĆ SPECJALIŚCIE.

Wykonanie i podłączenie instalacji do tego urządzenia wymaga specjalistycznych umiejętności technicznych i doświadczenia. Ze względów bezpieczeństwa należy zlecić te prace przedstawicielowi firmy, od której urządzenie zostało nabyte.

DO PRAC MONTAŻOWYCH STOSOWAĆ WYSZCZEGÓLNIOME AKCESORIA I MOCOWAĆ JE W SPOSÓB PEWNY.

Zawsze stosować wyłącznie wyszczególnione akcesoria. Użycie części innych niż wyszczególnione może skutkować uszkodzeniem podzespołów wewnętrznych urządzenia lub jego niewłaściwym zamocowaniem. W efekcie części mogą ulec poluzowaniu i stanowić zagrożenie dla ludzi lub innych przedmiotów.

PRZEWODY INSTALACJI NALEŻY POPROWADZIĆ W TAKI SPOSÓB, BY NIE BYŁY ŚCIŚNIĘTE OSTRYMI METALOWYMI KRAWĘDZIAMI.

Kable i przewody należy poprowadzić z dala od części ruchomych (jak np. szyny siedzeń) oraz ostrych lub spiczastych krawędzi. Zapobiegnie to ściśnięciu przewodu i uszkodzeniu instalacji. Jeżeli konieczne jest przeprowadzenie przewodów przez otwór w metalu, należy zastosować gumową przelotkę, aby zapobiec ocieraniu się izolacji o krawędź metalu.

NIE MONTOWAĆ W MIEJSCACH O DUŻEJ WILGOTNOŚCI LUB ZAPYLENIU.

Unikać montażu urządzenia w miejscach o dużej wilgotności lub zapyleniu. Wilgoć i pył przenikają do wnętrza urządzenia i mogą powodować awarie.

- Ekrany urządzenia INE-W611D przedstawione na kolejnych stronach niniejszej instrukcji mają charakter wyłącznie poglądowy.

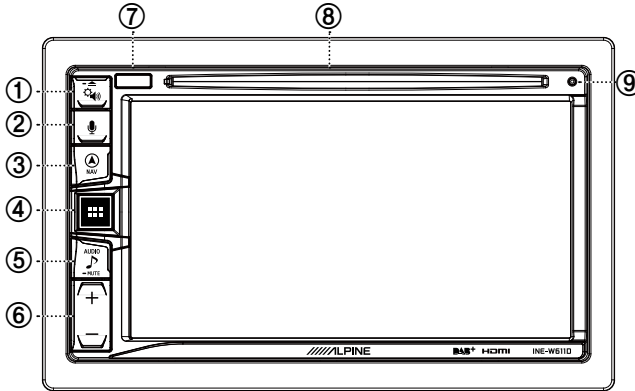
Mogą one różnić się od obecnie wyświetlanych ekranów na urządzeniu.

Wprowadzenie

Rozmieszczenie elementów sterujących

Układ ekranu przedstawiony w instrukcji obsługi może różnić się od aktualnie wyświetlanych ekranów na urządzeniu.

■ Dotyczy INE-W611D



① Przycisk Ustawienia dźwięku i wysuń

Wyświetla ekran ustawień [Ton/Fader/Balans].

Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wysunąć płytę.

② Przycisk GŁOS

W zależności od podłączonego smartfona naciśnij, aby wywołać funkcję Siri lub tryb rozpoznawania głosu.

③ Przycisk (NAV)

Wywołuje ekran mapy nawigacji.

Naciśnij ponownie, aby przełączyć ekran menu Nawigacja.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez co najmniej 2 sekundy, aby przełączyć ekran w tryb trasy Do domu. (Jeśli trasa Dom nie została jeszcze ustawiona, ekran przełączy się w tryb ekranu ustawienia funkcji Dom).

W celu zapoznania się ze szczegółowymi informacjami na temat obsługi nawigacji patrz „Instrukcja obsługi systemu nawigacji” na płycie CD-ROM.

Wywołuje podłączony ekran mapy smartfona.

W zależności od smartfona, funkcja może być niedostępna.

④ Przycisk MENU lub Wył. zasilania

Wywołuje ekran Menu.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez co najmniej 2 sekundy, aby wyłączyć zasilanie.

⑤ Przycisk (AUDIO) lub -MUTE (MUTE)

Powoduje wyświetlenie ekranu Audio/video.

Naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku spowoduje wyszczenie głośności.

⑥ Przycisk + / -

Naciśnij, aby wyregulować głośność.

⑦ Czujnik zdalnego sterowania

Skieruj pilota zdalnego sterowania w kierunku czujnika zdalnego sterowania z odległości nie większej niż 2 metry.

⑧ Szczelina wsuwania płyty

Wsuvanie/wysuvanie płyty

⑨ Przełącznik RESETUJ

Powoduje reset systemu urządzenia.

Włączanie i wyłączanie zasilania

Z niektórych funkcji tego urządzenia nie można korzystać podczas jazdy. Przed użyciem tych funkcji należy zatrzymać pojazd w bezpiecznym miejscu i włączyć hamulec postojowy.

1 Ustaw kluczyk zapłonu w położeniu ACC lub ON (WŁ.).

System włączy się.

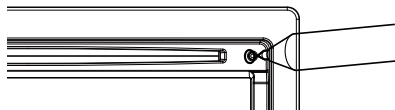
2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk Menu / wył. zasilania przez co najmniej 2 sekundy, aby wyłączyć zasilanie.

Resetowanie systemu

Należy pamiętać o naciśnięciu przełącznika RESETUJ przy pierwszym użyciu urządzenia, po wymianie akumulatora samochodu itp.

1 Wyłącz zasilanie urządzenia.

2 Naciśnij przełącznik RESETUJ długopisem lub innym ostrym przedmiotem.



Ekran Menu

Ekran Menu wyświetla wszystkie dostępne tryby umożliwiające obsługę systemu.

Naciśnij przycisk Menu.
Zostanie wyświetlony ekran Menu.



■ Przykładowy ekran Menu



- ① Przycisk Radio
- ② Przycisk DISC (PŁYTA)
- ③ Przycisk Bluetooth Audio
- ④ Przycisk Kamera
- ⑤ Przycisk Moje Menu
- ⑥ Apple CarPlay
- ⑦ Android Auto
- ⑧ Przycisk Telefon
- ⑨ Przycisk Muzyka USB
- ⑩ Przycisk USB Wideo
- ⑪ Przycisk Obraz USB
- ⑫ Przycisk iPod
- ⑬ HDMI
- ⑭ Przycisk AUX
- ⑮ Przycisk Nawigacja
- ⑯ Przycisk Ustawienia

Kluczowe funkcje

Informacje o podwójnym ekranie

Podwójny ekran umożliwia jednocześnie wyświetlenie ekranów Nawigacja i Audio/video.

Podwójny ekran



Naciśnij ekran Widget



Pełny ekran Nawigacja



Moje Menu

Często używane funkcje, takie jak tryby Audio lub Nawigacja można w łatwy sposób wywołać poprzez ich dodanie do ekranu Moje Menu. Szczegóły, patrz „Funkcja Moje Menu”

■ Przykładowy ekran Moje Menu

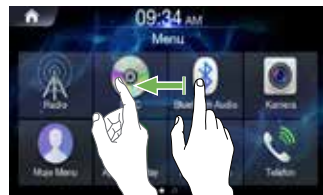


- Często używane funkcje oraz funkcje użyteczne można dostosować do własnych potrzeb.
- Istnieje możliwość zapisania do 8 menu.
- Niektóre funkcje można dodać tylko jeden raz.

Przesuwanie palcem po ekranie dotykowym

Możesz zmienić ekran lub stronę, przesuwając pionowo lub poziomo palcem po ekranie. Szczegóły, patrz „Obsługa ekranu dotykowego”.

Przesuń lekko palcem po ekranie.



Android Auto

Android Auto zostało zaprojektowane w celu ułatwienia korzystania z aplikacji z Twojego telefonu podczas jazdy samochodem. Nawiguj za pomocą Google Maps, słuchaj swoich playlist lub podcastów ze swoich ulubionych aplikacji i wiele więcej. Aby kontynuować, pobierz aplikację Android Auto ze sklepu Google Play. Podłącz swój telefon z systemem Android i zacznij korzystać z Android Auto.

1 Naciśnij przycisk Menu .
Zostanie wyświetlony ekran Menu.

2 Naciśnij [Android Auto].
Zostanie wyświetlony ekran Android Auto.

- W celu zapoznania się ze szczegółowymi informacjami na temat obsługi Android Auto patrz „Instrukcja obsługi Android Auto” (CD-ROM).

Apple CarPlay

Apple CarPlay to inteligentne i bezpieczne rozwiązanie pozwalające na korzystanie z iPhone'a w samochodzie. Apple CarPlay pozwala na przeniesienie funkcji, z których chcesz korzystać na telefonie iPhone, bezpośrednio na ekran urządzenia. Możesz otrzymywać wskazówki, odbierać połączenia, wysyłać i odbierać wiadomości, słuchać muzyki – wszystko w sposób pozwalający zachować Twoją uwagę na drodze. Wystarczy podłączyć iPhone do urządzenia i gotowe. W celu zapoznania się ze szczegółowymi informacjami patrz instrukcja obsługi (CD-ROM).

Naciśnij  **GŁOS**, aby aktywować funkcję Siri iPhone'a.

Możesz wykonać połączenie, słuchać muzyki itp. poprzez korzystanie z funkcji Siri w swoim telefonie iPhone. Możesz również sterować Apple CarPlay na ekranie dotykowym.

Radio/RDS

Ekran główny Radio FM



① Zakładki pasm radiowych

Po wskazaniu wymaganej zakładki zostanie włączony wybrany tryb Radio.

② Menu (AF / Ustawienia regionalne/dźwięku)

③ Wyświetla poprzedni ekran

④ Wskaźnik RDS (AF/EON/TP/TA/REG)

Wyświetla stan WŁ./WYŁ. funkcji.

⑤ Ekran informacyjny

Wyświetla informacje, takie jak częstotliwość, nazwę stacji, numer programu, tekst radiowy.

⑥ Zmniejsza częstotliwość

⑦ Wyświetla ekran programu

⑧ Zmienia tryb strojenia

Przełącza tryb strojenia stosowany do wyszukiwania audycji radiowych pomiędzy ręcznym, zaprogramowanym i DX.

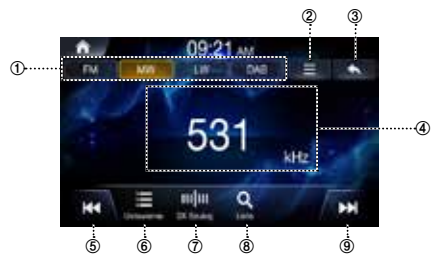
⑨ Wyświetla ekran Lista

⑩ Włączanie/wyłączanie komunikatów drogowych

⑪ Zwiększa częstotliwość

- *Cyfrowe dane systemu RDS zawierają następujące informacje: AF Lista alternatywnych częstotliwości EON Rozszerzenie na inne sieci TP Informacje o sytuacji na drodze TA Komunikaty drogowe REG Stacje regionalne*

Ekran główny Radio MW/LW (AM)



① Zakładki pasm radiowych

Po wskazaniu wymaganej zakładki zostanie włączony wybrany tryb Radio

② Menu (Ustawienia dźwięku)

③ Wyświetla poprzedni ekran

④ Ekran informacyjny

numer programu i częstotliwość

⑤ Zmniejsza częstotliwość

⑥ Wyświetla ekran programu

⑦ Zmienia tryb strojenia

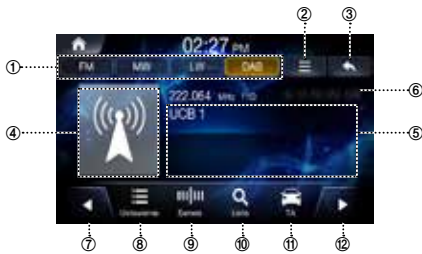
Przełącza tryb strojenia stosowany do wyszukiwania audycji radiowych pomiędzy strojeniem ręcznym, zaprogramowanym i DX.

⑧ Wyświetla ekran Lista

⑨ Zwiększa częstotliwość

DAB/DAB+/DMB Audio

Ekran główny DAB



① Zakładki pasm radiowych

Po wskazaniu wymaganej zakładki zostanie włączony wybrany tryb Radio.

② Menu (DRC, Antena DAB, Soft link, Ustawienia dźwięku)

③ Wyświetla poprzedni ekran

④ Pokaz slajdów

Wyświetla informacje o programie, zdjęcia artystów i reklamy zsynchronizowane z komponentem obecnie odbieranej usługi.

⑤ Ekran informacyjny

Wyświetla informacje, takie jak częstotliwość, nazwę stacji, numer programu, tekst radiowy.

⑥ Wskaźnik DAB (SL, TA, FM, DRC, DAB)

Wyświetla stan WŁ./WYŁ. funkcji.

⑦ Zmniejsza częstotliwość

⑧ Wyświetla ekran programu

⑨ Zmienia tryb strojenia

Przełącza tryb strojenia stosowany do wyszukiwania stacji radiowych pomiędzy obsługowym a zaprogramowanym.

⑩ Wyświetla ekran Lista

⑪ Włączanie/wyłączanie trybu informacje o ruchu drogowym

⑫ Zwiększa częstotliwość

Wybieranie stacji DAB

■ Wybieranie stacji z programów

1 Naciśnij Ustawienie .



2 Z listy programów wybierz stację, której chcesz słuchać.

■ Wybieranie stacji z listy

1 Naciśnij Lista .

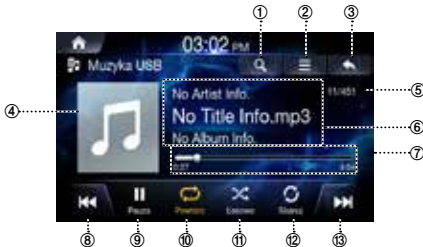


2 Wybierz z listy stację, której chcesz słuchać. Naciśnij przycisk Odśwież , aby zaktualizować listę.

Obsługa pamięci flash USB

Możesz odtwarzać pliki muzyczne (MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2) i pliki wideo (AVI/MKV/MP4/ASF/WMV/MPG/3GP/MOV/FLV) zapisane w pamięci USB flash na odtwarzaczu wewnętrznym tego systemu.

Przykładowy ekran główny Muzyka USB



- ① Wyświetla ekran Lista
- ② Menu (Okładka albumu, Dodaj do playlisty, Ustawienia dźwięku)
- ③ Wyświetla poprzedni ekran
- ④ Ekran grafiki
- ⑤ Nr bieżącego utworu / łączna liczba utworów
- ⑥ Ekran informacyjny
- ⑦ Czas odtwarzania i pasek odtwarzania
- ⑧ Poprzedni plik
- ⑨ Odtwórz/pauza
- ⑩ Powtórz
- ⑪ Losowo
- ⑫ Skanuj
- ⑬ Następný plik

Odtwarzanie plików Muzyka USB

- 1** Naciśnij przycisk Menu → naciśnij [Muzyka USB].
Lub na ekranie głównym naciśnij Menu → [Muzyka USB].
- 2** Naciśnij <<< lub >>> i wybierz wymagany plik.
Jeśli czas odtwarzania przekroczy 3 sekundy, naciśnięcie <<< spowoduje ponowne odtwarzanie aktualnego pliku od początku.
- 3** Naciśnij >, aby odtworzyć plik z Muzyka USB.
Naciśnij || podczas odtwarzania, aby wstrzymać odtwarzanie z Muzyka USB.

Wyszukiwanie plików Muzyka USB

Na ekranie Lista istnieje możliwość wyszukiwania pliku muzycznego.

- 1** Naciśnij 🔍, aby wyświetlić ekran Lista w Muzyka USB.



- 2** Wyszukaj wymaganej kategorii i pliku.
Istnieje możliwość wyszukiwania wg pliku, playlisty, wykonawcy, utworu i albumu.
- 3** Naciśnij wymagany plik, aby go odtworzyć.

- Na ekranie Lista istnieje możliwość dodania bieżącego utworu do playlisty poprzez naciśnięcie ☰ → Dodaj do playlisty.

DYSK DVD

Ekran główny Dysk DVD



- ① Wyświetla ekran Lista
- ② Menu
- ③ Wyświetla poprzedni ekran
- ④ Informacja o tytule i rozdziale
- ⑤ Indeks tytułu i rozdziału
- ⑥ Czas odtwarzania i pasek odtwarzania
- ⑦ Poprzedni rozdział
- ⑧ Odtwórz/pauza
- ⑨ Powtórz
- ⑩ Menu górne
- ⑪ 16 : 9 / 4 : 3 LB / 4 : 4 PS
- ⑫ Następny rozdział

Odtwarzanie dysku DVD

- 1** Naciśnij przycisk Menu → naciśnij [Płyta] lub na ekranie głównym naciśnij Menu → [PŁYTA].
- 2** Naciśnij lub i wybierz wymagany katalog.
- 3** Naciśnij , aby odtworzyć płytę DVD.
Naciśnij podczas odtwarzania, aby wstrzymać odtwarzanie płyty DVD.

Widok pełnego ekranu

Naciśnij ekran w miejscu poza menu, aby oglądać DVD w trybie pełnego ekranu.

Jeśli chcesz wyświetlić menu, naciśnij ekran.

- Jeśli przez 10 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, wyświetlone menu automatycznie zniknie.

Wyszukiwanie wg tytułu/rozdziału

- 1** Naciśnij Lista .



- 2** Wyszukaj wymagany tytuł i rozdział.
- 3** Wyszukaj wymagany tytuł i rozdział w celu włączenia.

Wyszukiwanie z poziomu ekranu Menu górne

- 1** Naciśnij MENU, aby wyświetlić ekran Menu górne.



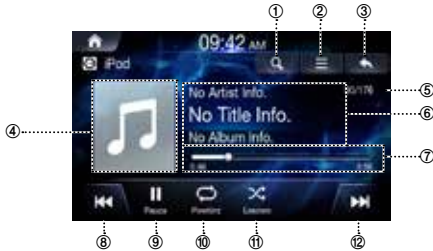
- 2** Naciśnij .
- 3** Wyszukaj wymagany rozdział i tytuł.
Strzałkami góra/dół/lewo/prawo kontrolera wybierz wymagane menu i naciśnij .

- Opcje Menu górne i menu DVD można używać tylko w ramach DVD, które obsługują te funkcje.

Odtwarzanie muzyki z iPod'a

Wymagane jest użycie oddzielnie sprzedawanego przewodu Lightning – USB (KCU-471i) itp. w zależności od typu urządzenia iPod/iPhone.

Ekran główny iPod



- ① Wyświetla ekran Lista
- ② Menu
- ③ Wyświetla poprzedni ekran
- ④ Ekran grafiki
- ⑤ Nr bieżącego utworu / łączna liczba utworów
- ⑥ Ekran informacyjny
- ⑦ Czas odtwarzania i pasek odtwarzania
- ⑧ Poprzedni plik
- ⑨ Odtwórz/pauza
- ⑩ Powtórz
- ⑪ Losowo
- ⑫ Następny plik

Wyszukiwanie plików na iPodzie

Na ekranie Lista istnieje możliwość wyszukiwania plików.

- 1** Naciśnij , aby wyświetlić ekran iPod.



- 2** Wyszukaj wymaganej kategorii i pliku.
Istnieje możliwość wyszukiwania wg playlisty, wykonawcy, piosenki i innych.
- 3** Naciśnij wymagany plik, aby go odtworzyć.

Odtwarzanie muzyki z iPod'a

- 1** Naciśnij przycisk Menu → naciśnij [iPod].
■ Lub na ekranie głównym naciśnij [Menu] → [iPod].
- 2** Naciśnij lub i wybierz wymagany plik.
Jeśli czas odtwarzania przekroczy 3 sekundy, naciśnięcie spowoduje ponowne odtwarzanie aktualnego pliku od początku.
- 3** Naciśnij , aby odtworzyć muzykę z iPod'a.
Naciśnij podczas odtwarzania, aby wstrzymać odtwarzanie muzyki z iPod'a.

Funkcja może działać inaczej, w zależności od specyfikacji iPod'a.

Bluetooth Audio

Muzyka zapisana na telefonie komórkowym, przenośnym odtwarzaczu itp. może być odtwarzana w samochodzie za pośrednictwem technologii audio streamingu Bluetooth.

- Audio Bluetooth może być odtwarzane tylko po sparowaniu funkcji Bluetooth telefonu z funkcją Bluetooth urządzenia audio. Aby odtworzyć audio Bluetooth, podłącz telefon z systemem samochodu za pośrednictwem technologii Bluetooth. W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat połączenia Bluetooth patrz [Parowanie i łączenie urządzenia z telefonem za pośrednictwem technologii Bluetooth] w instrukcji obsługi.
- Funkcja może działać inaczej, w zależności od urządzenia Bluetooth.

Ekran główny Bluetooth Audio



- ① Menu
- ② Wyświetla poprzedni ekran
- ③ Ikona Bluetooth
- ④ Ekran informacyjny
- ⑤ Czas odtwarzania i pasek odtwarzania
- ⑥ Poprzedni plik
- ⑦ Odtwórz/pauza
- ⑧ Powtórz
- ⑨ Losowo
- ⑩ Następný plik

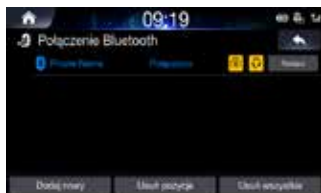
Odtwarzanie Bluetooth Audio

- 1** Naciśnij przycisk Menu → naciśnij [Bluetooth Audio] lub na ekranie głównym naciśnij [Menu] → [Bluetooth Audio].
- 2** Naciśnij lub i wybierz wymagany plik. Jeśli czas odtwarzania przekroczy 3 sekundy, naciśnięcie spowoduje ponowne odtwarzanie aktualnego pliku od początku.
- 3** Naciśnij , aby odtworzyć Bluetooth Audio. Naciśnij podczas odtwarzania, aby wstrzymać Bluetooth Audio.

- Niektóre urządzenia mogą nie obsługiwać opcji informacji o tytule/wykonawcy. Jeśli opcja nie jest obsługiwana, na ekranie wyświetlany będzie tylko symbol.
- Funkcja odtwórz/pauza może działać inaczej, w zależności od urządzenia.

Ustawienia połączeń

Naciśnij Menu  → [Ustawienia połączeń], aby ustawić połączenia.



Jeśli urządzenie zostało już sparowane

■ Podłączanie urządzenia Bluetooth

1. Naciśnij  → [Ustawienia połączeń].
2. Naciśnij nazwę urządzenia, aby połączyć.

■ Odłączanie urządzenia Bluetooth

1. Naciśnij  → [Ustawienia połączeń].
2. Naciśnij nazwę urządzenia, aby odłączyć.

■ Zmiana urządzenia Bluetooth

Jeśli w systemie zarejestrowano kilka urządzeń Bluetooth, możesz zmienić połączenie z poziomu listy zarejestrowanych urządzeń.

Jeśli chcesz połączyć się z innym urządzeniem, w pierwszej kolejności odłącz podłączone urządzenie Bluetooth.

1. Naciśnij  → [Ustawienia połączeń].
2. Odłącz podłączone urządzenie.
3. Naciśnij nazwę urządzenia, aby sparować.

Szybkie przewijanie pliku do przodu / do tyłu

Przy użyciu  lub .

1 Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj lub .

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez ponad sekundę, aby szybko przewinąć do przodu / do tyłu z 4-krotnie większą prędkością. Przytrzymaj naciśnięte, aby przełączyć na 20-krotnie większą prędkość.

2 Zwolnij lub , aby odtworzyć ścieżkę z normalną prędkością.

Funkcja Powtór

1 Naciśnij .

Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę trybu.

2 Wybierz wymagany tryb.

- Jeden plik  : powtarza odtwarzanie aktualnie odtwarzanego pliku.
- Wł.  : powtarza odtwarzanie wszystkich plików zapisanych w Bluetooth Audio.
- Wyl.  : wyłącza funkcję Powtór.

Funkcja Losowo

1 Naciśnij .

Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę trybu.

2 Wybierz wymagany tryb.

- Wł.  : odtwarza pliki z aktualnej kategorii w kolejności losowej.
- Wyl.  : wyłącza funkcję Losowo.

Ustawienia dźwięku

Naciśnij  → [Ustawienia dźwięku].

Funkcje mapy

Poniżej znajduje się opis różnych przycisków i ikon na wyświetlanej mapie. Więcej informacji na temat tego ekranu można znaleźć w instrukcji obsługi.



- ① Nazwa następnej ulicy
- ② Podgląd następnego skrętu
- ③ Ostrzeżenie dot. ograniczenia prędkości
- ④ Pola danych
- ⑤ Usługi autostrad
- ⑥ Menu celu
- ⑦ Natężenie ruchu
- ⑧ Ustawienia dźwięku
- ⑨ Dostęp do menu głównego
- ⑩ Informacja o pasach



- ① Ostrzeżenie o radarze prędkości
- ② Alert o radarze prędkości
- ③ Nazwa ulicy

Menu Nawigacja

Aby uzyskać dostęp do menu Nawigacja naciśnij ikonę w dolnym prawym rogu ekranu mapy. 



① Dostęp do mapy

Kliknij strzałkę

② Nowa trasa

Wybierz cel, aby wprowadzić adres lub jego dane współrzędne, lub wybierz miejsce, zapisaną lokalizację lub zapisaną trasę. Możesz również przejrzeć poprzednie cele z poziomu historii.

③ Trasa wieloetapowa

Utwórz swoją trasę z jednym lub kilkoma punktami na trasie. Istnieje również możliwość zaplanowania trasy niezależnie od bieżącego położenia GPS poprzez ustawienie nowego punktu początkowego trasy.

④ Ruch drogowy

Dostęp do podsumowania dot. natężenia ruchu

⑤ Przydatne informacje

Dostęp do dodatkowych opcji oraz informacji dotyczących nawigacji.

⑥ Następne menu



① Ustawienia

Dostosowanie działania nawigacji do własnych potrzeb.

② Aktualizuj

Włącza aktualizację mapy dla użytkowników

③ O programie

Informacje o wersji, zawartości, informacje prawne, kredytowe itp.

④ Ulubione

Zapisuje ulubione lokalizacje

⑤ Głośność

Zmienia ustawienia głośności na Tylko alerty / wyciszone / głośność wł.

⑥ Widok

Zmienia ustawienie widoku na 2D/2DPółnoc u góry/3D

⑦ Profile użytkowników

Możliwość dodania nowych profili użytkowników oraz ich dostosowania

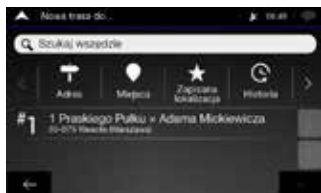
Ustawianie celu

Poniższy przykład przedstawia sposób wyszukiwania celu podczas wybierania opcji Miejscowość / kod pocztowy z opcji Adres.

- Możesz wyszukać i przewinąć w dół kraj/stan, rozpoczynając od Kraj/województwo.

1 Naciśnij Nowa trasa z poziomu menu Nawigacja.

2 Naciśnij Adres.

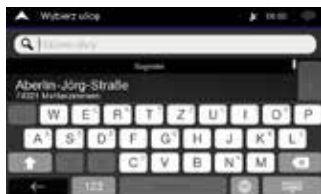


3 Naciśnij Miejscowość / kod pocztowy.

4 Wpisz nazwę miejscowości lub kod pocztowy.

Naciśnij , aby wyświetlić listę propozycji.

5 Wybierz wymaganą nazwę ulicy.



Naciśnij , aby wyświetlić listę propozycji.

6 Wpisz numer domu lub skrzyżowanie.



7 Wybierz cel podróży.



Potwierdź lokalizację swojego celu lub kliknij  w celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji

8 Podsumowanie trasy



Trasa zostanie obliczona, a na ekranie zostanie wyświetlona mapa wskazująca całą trasę. W tym miejscu możesz sprawdzić informacje o trasie i alternatywne trasy.

9 Naciśnij , aby zmodyfikować parametry trasy, lub naciśnij Prowadź do celu, aby rozpocząć podróż.

Dane techniczne

MONITOR

Rozmiar ekranu	6,5" (INE-W611D)
Typ wyświetlacza LCD	Przezroczysty wyświetlacz LCD typu TN
System wyświetlania obrazu	Aktywna matryca TFT
Liczba pikseli	1 152 000 piksele (800 x 480 x 3 (RGB))
Efektywna liczba pikseli	99% lub więcej
System podświetlenia	LED

TUNER FM

Zakres strojenia	87,5 – 108,0 MHz
Czułość użytkowa (mono)	9,3 dBf (0,8 μ V / 75 omów)
Czułość wyciszania: 50 dB	13,5 dBf (1,3 μ V / 75 omów)
Wybór kanałów alternatywnych	80 dB
Współczynnik sygnału do szumu	65 dB
Separacja stereo	35 dB

TUNER AM

Zakres strojenia	531 – 1 602 kHz
Czułość użytkowa	25,1 μ V / 28 dBf

TUNER ŚR

Zakres strojenia	531 – 1 602 kHz
Czułość użytkowa	25,1 μ V / 28 dBf

TUNER DŁ

Zakres strojenia	153 – 281 kHz
Czułość (norma IEC)	31,6 μ V / 30 dBf

DAB

Zakres strojenia PASMO III	174,928 – 239,2 MHz
Zakres strojenia PASMO L	1452,96 – 1490,624 MHz
Czułość użytkowa	-101 dBm
Współczynnik sygnału do szumu	85 dB

Złącze USB

Wymagania USB	USB 2.0
Maksymalne zużycie energii	1500 mA (obsługa CDP)
Klasa USB	USB (klasa pamięci masowej)
System plików	FAT16/32
Format dekodowania	MP3/WMA/AAC/FLAC/OGG/APE/MP2
Liczba kanałów	2 kanały (stereo)
Pasma przenoszenia*1	5 – 20 000 Hz ($\pm$ 1 dB)
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	0,016% (przy 1 kHz)
Zakres dynamiczny	95 dB (przy 1 kHz)
Współczynnik sygnału do szumu	85 dB
Separacja kanałów	75 dB (przy 1 kHz)

*1 Pasma przenoszenia może się różnić w zależności od oprogramowania użytego do kodowania/szybkości transmisji bitów.

HDMI

Format wejściowy	480p/720p
------------------	-----------

GPS

Częstotliwość odbioru GPS	1575,42 $\pm$ 1 MHz
Czułość odbioru GPS	Maks. -130 dBm

Bluetooth

Specyfikacja Bluetooth	Bluetooth v4.0
Pasma częstotliwości	2402 – 2480 MHz
Moc wyjściowa	śr. -6~+4 dBm (klasa mocy 2)
Profil	HFP (Hands-Free Profile) PBAP (Phone Book Access Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

OGÓLNE

Wymagania dotyczące zasilania	14,4 V (prąd stały) (dozwolony zakres: 11–16 V)
Temperatura użytkowa	-4°F do +140°F (-20°C do +60°C)
Maksymalna moc wyjściowa	50 W $\times$ 4
• Moc wyjściowa: mierzona przy 4 omach i $\leq$ 1% THD+N	
• S/N: 80 dBA (ref.: 1 W przy 4 omach)	
Poziom sygnału wyjściowego audio	
Preout (przód, tył):	4V/10 kiloomów (maksymalnie)
Preout (subwoofer):	4V/10 kiloomów (maksymalnie)
Masa (tylko urządzenie)	2,05 kg

WYMIARY OBUDOWY

Szerokość	178 mm
Wysokość	100 mm
Głębokość	142 mm

WYMIARY PANELU PRZEDNIEGO

Szerokość	178 mm
Wysokość	100 mm
Głębokość	21,3 mm

- Z powodu ciągłego ulepszania produktu dane techniczne i wygląd mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.
- Panel LCD jest produkowany z wykorzystaniem bardzo precyzyjnej technologii. Jego współczynnik efektywności pikseli wynosi ponad 99,99%. Oznacza to, że 0,01% piksela może być zawsze włączona lub wyłączona.

Prawa autorskie i znaki towarowe

- Apple, iPhone, iPod i iPod touch są znakami towarowymi Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Apple CarPlay jest znakiem towarowym firmy Apple Inc.
- Użycie logo Apple CarPlay oznacza, że interfejs użytkownika pojazdu jest zgodny ze standardami wydajności Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego pojazdu ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i normami prawnymi. Korzystanie z niniejszego produktu w połączeniu z iPhone'em lub iPodem może mieć wpływ na wydajność bezprzewodową.
- „Made for iPod” oraz „Made for iPhone” oznacza, że akcesoria elektroniczne zostały zaprojektowane specjalnie do łączenia się odpowiednio z urządzeniem iPhone lub iPod i otrzymały certyfikat producenta potwierdzający zgodność ze standardami wydajnościowymi firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i normami prawnymi. Korzystanie z tego akcesorium wraz z iPodem lub iPhone'em może mieć wpływ na wydajność bezprzewodową.
- Google, Android, Android Auto, Google Play i inne znaki są znakami towarowymi Google Inc.
- Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories. Nazwa Dolby i symbol podwójnej litery D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.
- Słowo i logo Bluetooth® stanowią zastrzeżone znaki towarowe należące do firmy Bluetooth SIG, Inc. i ich wszelkie wykorzystanie przez Alpine Eletronics, Inc. objęte jest licencją.
- Terminy HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi HDMI Licensing, LLC w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- ©2006-2018 TomTom. Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejszy materiał podlega prawom własności oraz ochronie praw autorskich, ochronie praw do baz danych oraz innym prawom ochrony własności intelektualnej przynależnym do TomTom i jego dostawców. Wykorzystywanie niniejszego materiału podlega warunkom umowy licencyjnej. Wszelkie nieuprawnione kopiowanie lub ujawnianie niniejszego materiału może prowadzić do postępowania cywilnego lub karnego.
-  jest znakiem towarowym DVD Format/Logo Licensing Corporation.

**O zasadach przepisów dotyczących
promieniowania elektromagnetycznego Bluetooth**



Deklaracja zgodności

